

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 111 (1993)

**Heft:** 213

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Dienstag**

2. November 1993

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Eflingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-  
Edition et rédaction: Eflingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts.

**Mardi**

2 novembre 1993

**Bitte beachten Sie  
die neuen Telefon-, Fax- und Postachnummern!**

**Veuillez prendre connaissance  
des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!**

**Vogliate prendere conoscenza  
dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!**

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio**

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Oktober 1993  
**Adiava Finanz AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koreag, Kontroll & Revisions AG, in Zürich, Liquidator.

19. Oktober 1993  
**AHP AG**, in Rüdorf, Handel mit und Erwerb und Betrieb von Autoschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HSP-Treuhand, Honegger & Partner, in Geroldswil, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung**, in Zürich, Herausgabe der «Neuen Zürcher Zeitung», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1069). Statutenänderung: 17. 4. 1993. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, gegebenenfalls durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch enthaltene Adresse oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB und in der «Neuen Zürcher Zeitung». Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich Rudolf, Dr., von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Almina AG**, in Zürich, Tätigkeit von Finanzgeschäften, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Aqua System AG**, in Winterthur, Analysen und Beratung sowie Entwicklung von Aufbereitungssystemen im Wasserwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Argentaurum AG**, in Zürich, Erwerb und Halten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans U. Hess & Co, in Zollikon, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**ATA AG**, in Thalwil, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Lacken und Farben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner-Floris Daniela, von Zürich und Albstätten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Floris Daniela, von Uster); Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Bertschi Bäckerei zum Brotkorb AG**, in Zürich, Bäckereibetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi Guido, von Zürich und Dürrenäsch, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht Hans Rudolf, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertzig Christof, von Rüderswil, in Dällikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Knecht Hansjörg, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Anadolu Import-Export AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trivag AG, in Cham, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Bochsler Gipserei AG**, in Rümmlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsner Rolf, von Oberembrach, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacher Peter, von Brienzwiler, in Beinwil am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg Rolf, von Arbon TG und Rothenhausen TG, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Werner-Widmer Antoinette-Françoise, von Gränichen, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Jörg, von Dulliken, in Wohlenschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingler Hans Jürg, von Oberbüren, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abplanalp Kurt M., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

19. Oktober 1993  
**CTC Wärme AG**, in Zürich, wärmetechnische Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4841). Statutenänderung: 27. 8. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habertürh Urs, von Breitenbach, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

19. Oktober 1993  
**D+S Klima AG**, in Zürich, Klima- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delco Michel, von Bellinzona, in Holderbank AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delco Marco, von Bellinzona, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Delco Rudolph, von Bellinzona, in Biasca, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**D.T.F.C. Development Trading and Financing Company Ltd.**, in Zürich, Förderung und Entwicklung von Wirtschafts- und Handelsbeziehungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Pides Feat, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Danco Securities AG**, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: End Joseph, von Baden und Boswil, in Remetschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Datcom AG**, in Wallisellen, Vermarktung EDV-Beratung, -Analyse, -Realisation, Personalvermittlung und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 960). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Warnier Marieanne, von Grösch, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Dossag AG**, in Dachsen, Herstellung von Werkzeugen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenhard Theo, Dr., von Thayngen, in Thayngen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zepf Hans-Rudolf, von Zürich, in Rüschiikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

19. Oktober 1993  
**EFA Equity Funding AG**, in Zürich, Funktion einer Vermögensverwaltungs- und Finanzgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1000). Domizil neu: c/o Univers Investment & Trust Co AG, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA United Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Emita AG**, in Winterthur, Führung eines Verkaufsgeschäfts für Hobby und Bastelartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeindler Monika, von Zürich und Bellikon, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Fings AG**, in Zürich, kosmetische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 266). Statutenänderung: 20. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Libération Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 304 Namenaktien A zu Fr. 250 und 296 Namenaktien B zu Fr. 250 (Vorzugsaktien) (bisher: 102 Namenaktien A zu Fr. 250, sowie 98 Namenaktien B zu Fr. 250). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K & R Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Fortissimo SA**, in Zürich, Produktion und Organisation von Konzerten sowie jede damit verbundene Geschäftstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werfeli Marti, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 5731 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 5744 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 5745 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Requête de modification de règlement de fonds de placements.  
Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Beneficio d'inventario - Grida.

Aufforderung gemäss Art. 68 HRGv.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRGv.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

##### 5749 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
404776-404851

##### 5754 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5757 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 29. Oktober 1993).  
Banque Nationale Suisse (Situation au 29 octobre 1993).

Bauausschreibung.  
Soumission de travaux de construction.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernastrasse 28, 3003 Bern

Fax:	Telefon:	Telefon:	Telefon:
031 322 44 83	031 322 41 97 d	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 96 f/i	031 322 41 95	031 322 53 03

Sekretariat      Zentralregister für Firmenauskünfte      Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour l'Office fédéral du registre du commerce, Bernastrasse 28, 3003 Berne

Fax:	Téléphone:	Téléphone:	Téléphone:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 a	031 322 41 95	031 322 53 03

Sekretariat      Registre central pour les renseignements des raisons      Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernastrasse 28, 3003 Berna

Fax:	Telefono:	Telefono:	Telefono:
031 322 44 83	031 322 41 96 f/i	031 322 41 94	031 322 41 87
	031 322 41 97 i	031 322 41 95	031 322 53 03

Segreteria      Registro centrale per le informazioni delle ragioni      Autorizzazione per una designazione nazionale

19. Oktober 1993  
**Garage Burgwies AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 687). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl Regula Elvira, von Braunau und Bischofszell, in Oberentfelden, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**GB Capital Management Ltd**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3419). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann Hans, von Schafisheim, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goor Jürg, von Rütli ZH, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Oktober 1993  
**GC & MZ AG**, in Fallanden, Beratung und operationelle Unterstützung von privaten Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5636). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhändlerin Renè Häberling, in Obereggstringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coppetti Peter, Dr., von Mollis, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 726). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neuschwander Eduard, von Zürich, in Herliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curti Eugen, Dr., von Zürich und Rapperswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrsam Hans, von Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geistlich Hans, Dr., von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonati Dora, von Niedererlisbach und Zürich, in Zürich, mit KP zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Christoph, Dr., von Kilchberg ZH, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); TTR Turica Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Haussmann & Haussmann AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen und Innenausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4775). Domizil neu: Mittelstrasse 45, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenniger Heidi, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Hottinger Finanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich G. Hadassch, in Regensdorf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Incop AG**, in Zürich, Handel mit, Kauf und Verkauf, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gähwiler Franz, von Zürich, in Schmiedrued, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Industrade AG**, in Wallisellen, An- und Verkauf von Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2706). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aerne Bruno, von Ebnat-Kappel, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Inteco EDV AG**, bisher in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3214). Statutenänderung: 6. 10. 1993. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Barzoostrasse 18, 8330 Pfäffikon. Zweck neu: Verkauf von Computer-Hardware, Entwicklung und Verkauf von Software, Verkauf von Zubehör, EDV-Beratung, Hardware-Service; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Caprez Rico, von Trin, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kloetzer-Zimmerli Albert, von Basel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tuchschnid Walter, von Thundorf TG, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bubikon, Präsident); Weber Peter, von Unterentfelden, in Rohr AG, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1597). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Egger Leo, von Eggensriet, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Lanz Innenarchitektur und Schreinerei AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Lehrinstitut für Psychotoniik Glaser LIP AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5331). Domizil neu: Winkelwiese 2, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grossmann-Schnyder Monika, von Diessbach bei Büren, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieler Anneliese, von Egg, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Glaser Richard, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Freudenstadt (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Oktober 1993  
**M. Weiss & Co AG**, in Zürich, Handel mit technischen Produkten im eigenen und fremden Namen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Magnum Crown Financial AG**, in Rümlang, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 6. 1993, S. 3176). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ochsner Rolf, von Oberembrach, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Novotec Electronic AG**, in Höri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Alois, von Zürich, in Schleithem, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterägeri).

19. Oktober 1993  
**Novotrade AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Domizil neu: c/o Conimast Service AG, Bolleystrasse 11, 8006 Zürich.

19. Oktober 1993  
**Oehri-Schweizer AG**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894). Domizil neu: Pöschchen, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizer geb. Meier Gertrud, von Steffisburg, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehri Manfred, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altendorf SZ); Oehri Erna, von Steffisburg, in Nürensdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altendorf SZ); Hofer Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Orthomat AG**, in Zürich, Handel mit zahntechnischen und orthodontischen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2881). Domizil neu: Im Maas 10, 8049 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haan André, von und in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Ribrico Computertechnik AG**, bisher in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 897). Statutenänderung: 6. 10. 1993. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Barzoostrasse 18, 8330 Pfäffikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kloetzer Albert, von Basel, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tuchschnid Walter, von Thundorf, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bubikon, Vizepräsident); Weber Peter, von Unterentfelden, in Rohr AG, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**S. Barenholz AG**, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OS Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Schubfabrik Elgg AG**, in Elgg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Technafon Kaminbau Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3642). Domizil neu: c/o BDS Consulting AG, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich.

19. Oktober 1993  
**W. H. Hofmann & Co AG**, in Zürich, Transportunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5613). Statutenänderung: 4. 10. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

19. Oktober 1993  
**W. R. Bernhard AG**, in Stallikon, Ausführung von Planungs-, Devisierungs-, Montage- und Reparaturarbeiten für Sanitär-, Heizungs- und Brandschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1297). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bernhard Gordana, von Illighausen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Reto, von Illighausen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

19. Oktober 1993  
**Wilhelmina Style Agency AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5852). Statutenänderung: 1. 10. 1993. Firma neu: Atag Airtaxi AG/Übersezung der Firma neu: (Atag Airtaxi SA) (Atag Airtaxi Ltd). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Transport von Personen und Gütern, vor allem das Organisieren von Transporten auf dem Luftweg; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marty Peter, von Unterberg, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Retraço AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cafilich Flurin, von Trin, in Richterswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Unitreva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**WM Capital Management AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Anlageberatung sowie Vermittlung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5139). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider André Karl, von Zumikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Davincis Alta Moda SA**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Bekleidungs- und Modartikeln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2265). Firma neu: Davincis Alta Moda SA in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 10. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Titus, von Zürich und Müswangen, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

19. Oktober 1993  
**Expo-Lichtwerbung Reto Held AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2849). Firma neu: Expo-Lichtwerbung Reto Held AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 9. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Whlier Josef, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schubert Bärbel, von und in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Held Reto, von Weiningen TG, in Urdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Oktober 1993  
**MS Paint Ltd**, in Zürich, Handel mit Farben, Chemikalien, Tapeten und den damit verbundenen Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3068). Firma neu: MS Paint Ltd in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustands in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

19. Oktober 1993  
**Vrenair AG**, in Unterengstringen, Handel mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 297). Firma neu: Vrenair AG in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 10. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Rautenkranz Verena, von Zürich, in Unterengstringen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; von Rautenkranz Hary, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin Otto, von Einsiedeln, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

19. Oktober 1993  
**Interbau AG Zürich in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3254). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöst.

19. Oktober 1993  
**Alwog AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit elektronischen Bestandteilen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5095) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**MC Motion Control AG**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2194). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Morges (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5308) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**Weiss + Partner AG in Liquidation**, in Lindau, Elektroinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2554). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöst.

19. Oktober 1993  
**Spezial-Apparate und Plastik GmbH**, in Wädenswil, Handel mit Spezial-Apparaten und Betriebs-einrichtungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1859). Firma neu: Spezial-Apparate und Plastik GmbH in Liquidation. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. 9. 1993 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stadelmann Carlo, von Elgg ZH, in Zürich, mit Einzelprokura; Wernli Urs, von Thalheim AG, in Rapperswil SG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Thomas, von Egli-sau und Zürich, in Schönenberg, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); DB Treuhand AG, in Zug, Liquidator.

19. Oktober 1993  
**Soclair S.à.r.l. in Liquidation**, in Fallanden, Herstellung von und Handel mit elektronischen Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2810). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöst.

19. Oktober 1993  
**Genossenschaft für Alterswohnungen Oberrieden**, in Oberrieden, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4159). Domizil neu: c/o Hermann Lobmaier, Oberer Stänziweg 5, 8942 Oberrieden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lobmaier Hermann, von und in Oberrieden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

19. Oktober 1993  
**SEG-Zürich, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel der Ost-, Zentral- und Südschweiz**, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4672). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eleganti Josef, von Kaltrbun, in Waldkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Isenring Ludwig, von Ganterschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Gesellschaft weisse Schäferhunde, Schweiz GWS**, bisher in Knonau, Verein (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5408). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Pascal Mayor, Segantistrasse 9, 8049 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Epprecht Jürg, von Affoltern am Albis, in Knonau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher Ursina, von Grabs und Einsiedeln, in Bern, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayor Pascal, von und in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Gabriella, von Zürich, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Steffen Bruno, von Wahlen, in Seeberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Oktober 1993  
**Cyanamid International Corporation Limited, Hamilton (Bermuda), Adliswil Branch**, in Adliswil, Handel mit Chemikalien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3564). mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Firma neu: Cyanamid International Corporation Limited, Wilmington (Delaware/USA), Adliswil Branch. Rechtsnatur neu: Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware. Hauptsitz neu: Wilmington (Delaware/USA). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Das Certificate of Incorporation und die By-Laws datieren vom 16. 3. 1988 und sind am 19. 11. 1992 letztmals geändert worden. (bisher: Das Certificate of Incorporation und die By-Laws datieren vom 16. 3. 1988). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Russel Ronald J., Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; De Castro Donald J., Staatsangehöriger der USA, in Chatham (New Jersey, USA), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Henel Rolf H., Staatsangehöriger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Jackson John W., Staatsangehöriger der USA, in Warren (New Jersey, USA), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Droste Donald C., Staatsangehöriger der USA, in Ho-Ho-Kus (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Martin Terence D., Staatsangehöriger der USA, in Hastings-on-Hudson (New York, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Nash James F., Staatsangehöriger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Vidal Joseph R., Staatsangehöriger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Hilton Ian, Staatsangehöriger von Grossbritannien und den Bermudas, in Smith's HS 01 (Bermuda), Mitglied des Board of Directors; White F. Chesley, Staatsangehöriger von Grossbritannien und den Bermudas, in Smith's HS 01 (Bermuda), Mitglied des Board of Directors. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donohue Thomas J., Bürger der USA, in Ridgewood (New Jersey, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Ashpitt Jeffrey P., kanadischer Staatsangehöriger, in Mountain Lakes (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Clifford Jack F., Bürger der USA, in Denville (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Fonseca Marco A., Bürger der USA, in Wyckoff (New Jersey, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift; Muddiman Brian Peter, britischer Staatsangehöriger, in Langau am Albis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Wädenswil).

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

19. Oktober 1993

**Deutsche Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1630), mit Hauptsitz in Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roystan Beckett Paul, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre Monica, von Avully, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann René, von Luzern, in Heriswil bei Willisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parnot Anna, von Buchs, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronchetti Vesna, von Coldrerio, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**Nordostschweizerische Kraftwerke**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4866), mit Hauptsitz in Baden. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Harder Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld TG, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Peter, Dr., von Dietikon, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**Singapore Airlines Limited**, Singapore, Zürich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 292), mit Hauptsitz in: Singapore. Die Articles of Association wurden am 16. 10. 1992 letztmalig geändert. (bisher: Die Articles of Association wurden am 21. 10. 1985 und am 15. 8. 1987 letztmalig von dem EDV-Übertrag geändert). Grundkapital/Haftung neu: Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt S\$ 3 000 000 000 und ist eingeteilt in 3 000 000 000 shares zu S\$ 1. Davon sind 641 273 111 shares ausgegeben und mit S\$ 641 273 111 libertiert. (bisher: Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt Singapore Dollars 1 000 000 000 und ist eingeteilt in 1 000 000 000 Shares zu Singapore Dollars 1. Davon sind 619 679 946 Shares ausgegeben und mit Singapore Dollars 619 679 946 einbezahlt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pillay Joseph Yuvaraj/Manuel, Bürger von Singapur, in Singapur, Chairman des Board of Directors (bisher: Mitglied).

19. Oktober 1993

**STG-Coopers & Lybrand Consulting AG**, in Zürich, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1542), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler Roland, von Rüscheleg, in Reinach BL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurlinden Peter, von Attiswil, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug Bruno, von Zürich, in Wildberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten Markus, von Zürich, in Unterägeri, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich Markus, von Trub, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**B. Forster, Film-Video-Computergraphik**, in Zürich, Winzerhalde 20a, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Lehr- und Werbefilmen in der Medizin. Eingetragene Personen: Forster Bernd, von Berneck, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Forster-Kübler Ishilde, von Berneck, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Central Music Paradise, Rita Herren**, in Zürich, Gräblistrasse 3, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Musikinstrumenten. Eingetragene Personen: Herren Rita, von Mühleberg, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sakurai Langford, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**HRB Wohn-Atelier Bosshard**, in Greifensee, Im Städtli 77, 8066 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Vorhänge, Teppiche, Licht, Präsente. Eingetragene Personen: Bosshard Hans Rudolf, von Bauma, in Greifensee, Inhaber mit Einzelunterschrift; Bosshard-Pfund Verena, von Bauma, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Imfeld, Licht- und Beleuchtungsprojekte**, in Rüschiikon, Pilgerweg 15, 8803 Rüschiikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Licht- und Beleuchtungsplanungen, Lichtsource- und -schulungen, Spezialprojekte im Zusammenhang mit Ultraviolett- und Infrarotstrahlern sowie Beratung auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Imfeld Jörg, von Sarnen, in Rüschiikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Naturtextilien, Mineralien & Bücher S. Haas-Winter**, in Zürich, Zweierstrasse 169, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Naturtextilien, Mineralien und Bücher sowie diverse Begleitartikel. Eingetragene Personen: Haas-Winter Silvia, von Reiden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haas Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Walter Peter**, in Zürich, Friedhofstrasse 102, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalagentur für Verkauf von Schlaf- und Liegesystemen, insbesondere der Marke Galaxy 2000. Eingetragene Personen: Peter Walter, von Wiesendangen und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**FIH R. Fischer, Inhaber René Besmer**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5830). Firma neu: Body-Vital, R. Besmer. Domizil neu: Löwenstrasse 22, 8001 Zürich. Zweck neu: Verkauf von Naturprodukten für die Körperpflege sowie Handel mit Waren aller Art.

19. Oktober 1993

**PHZ Beratungen, Peter H. Heer**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 362). Domizil neu: Riedtlistrasse 72, 8006 Zürich. Zweck neu: Büro für Buchhaltungen, Steuerdeklarationen, Firmengründungen und Anlageberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer Peter H., von Trimbach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil).

19. Oktober 1993

**PHZ Bürobedarf, Peter H. Heer**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 382). Domizil neu: Riedtlistrasse 72, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer Peter H., von Trimbach, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil).

19. Oktober 1993

**Stenlund EDV und Informatik**, bisher in Neftenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4124). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Taggenbergstrasse 84, 8408 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stenlund Kenneth Hans-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neftenbach); Stenlund Elisabeth, von Meggen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neftenbach).

19. Oktober 1993

**Cecilia-Designs Cecilia Schelling-Betancourt**, in Uster, Design von Zeitschriften und Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4267). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1993

**Liegenschaftsbetreuung, Drago Debanic**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 9. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amts wegen gelöscht.

19. Oktober 1993

**Wohnungsrenovierung Drago Debanic**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 10. 2. 1992, S. 596). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 9. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amts wegen gelöscht.

19. Oktober 1993

**Golf Driving Ranges, Müller & Co.**, in Schlieren, Guggsbühlstrasse 3, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Erstellung, Unterhalt und Betrieb von Golfübungsanlagen sowie Import von und Handel mit Golfausrüstungen. Eingetragene Personen: Müller Franz, von Oberhelfenschwil, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wagen Martin, von Zollikon, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Walchli Daniel, von Seeburg, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**P. Dieser Reinigungs- & Co.**, in Zürich, Überlandstrasse 32, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Durchführen von Gebäudeneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Dieser Monika, von Linden, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dieser Pedro, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**HRB Heinemann AG**, in Niederhasli, Wehntalerstrasse 108, 8155 Nassenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1993. Zweck: Import und Vertrieb von Anhängern und Transportsystemen aller Art für Motorfahrzeuge sowie Ausführung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reicherter Friedrich, von Uster und Winterthur, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch Paul, von Sarnen und Udligenswil, in Udligenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinemann Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuztal (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Mistral Windsurfing AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3555). Statutenänderung: 1. 10. 1993. Firma neu: Mistral Sports Group AG. Übersetzungen der Firma neu: (Mistral Sports Group SA) (Mistral Sports Group Ltd.) Domizil neu: c/o Platina Management AG, Seefeldquai 17, 8008 Zürich.

19. Oktober 1993

**NIK New Informatics Know-how AG**, in Lindau, Import, Export und Handel mit inländischem und ausländischem Informatik-Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3325). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Borg Verena, von Winterthur und Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Begré Max, von Ligerz, in Lindau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Borg Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**TTO Finanz und Investments AG (TTO Finance & Investment Corp.)**, in Zürich, c/o Dr. Alain Gloor, Bellervestrasse 11, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1993. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen auf eigene oder fremde Rechnung. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder telegrafisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gloor Alain, Dr., von Birwil, und Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Wagi Gastronomie-Betriebe AG**, in Schlieren, Wagistrasse 23, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 9. 1993. Zweck: Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben auf dem Wagi-Areal in Schlieren sowie in der übrigen Schweiz und im Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 350 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 350 000. Aktien: 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Frey Arthur, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steine Ulrich, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Marc, französischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Swissca Portfolio Management AG**, in Zürich, c/o Prevista/Anlagestiftung für Personalvorsorgeeinrichtungen, Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1993. Zweck: Professionelles Management von Vermögen, die der Gesellschaft in Form von Verwaltungsmandaten übertragen worden sind, sowie sämtliche weiteren damit verbundenen Tätigkeiten. Aktienkapital: Fr. 2 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2 500 000. Aktien: 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder Telex an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre und Nutzniesser. Eingetragene Personen: Meier Peter, von Degersheim, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchli Jürg, von Weerswilen, in Gaiserwald, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Baakil Wehbe Trading GmbH**, in Zürich, Binzmühlstrasse 81, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1993. Zweck: Handel, Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere Genussgütern, Fleisch, Fisch und Lebensmitteln, elektrischen und elektronischen Maschinen und Geräten, Flugzeugteilen, Betrieb von Lebensmitteläden, Imbissständen und Restaurants sowie Ausführung von Reparaturen an mechanischen und elektronischen Geräten sowie von Flugzeugen; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie

Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wehbe Imad Mekhal, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Baakil Mohamed, tunesischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

19. Oktober 1993

**Bedouina GmbH**, in Rüschiikon, Bahnhofstrasse 38, 8803 Rüschiikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1993. Zweck: Betrieb von Restaurants; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Import und Export mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ben Salah Salah, von Lenk im Simmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Ben Salah Marianne, von Lenk im Simmental, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

19. Oktober 1993

**Aufbau-Invest AG (Aufbau-Invest SA) (Aufbau-Invest Ltd)**, in Zürich, c/o Dr. A. Wicki, Hottingerstrasse 21, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1993. Zweck: Beratungs- und Vermittlungstätigkeit im Zusammenhang mit der Finanzierung von Immobilienprojekten vornehmlich in mittel- und osteuropäischen Ländern, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Finanzierung von Immobilien, seien diese treuhänderischer, überwachender oder verwaltender Art sowie Durchführung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung im Zusammenhang mit der Finanzierung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist, direkt oder indirekt finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Krause Günther, Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bözgerende (D), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Windlin Kurt, von Kerns, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gläuser Max, Dr., von Mötswil, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Bäckerei Bekereci GmbH**, in Zürich, Albisriederstrasse 347, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1993. Zweck: Produktion und Handel von und mit Backwaren aller Art, Betrieb von Backerläden sowie Betrieb von Imbissständen und Restaurants; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Import und Export mit Waren aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mutluay Ali, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Mutluay Erçümtü, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bekereci Kemal, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**NT Systems & Consulting AG (NT Systems & Consulting SA) (NT Systems & Consulting Ltd)**, in Zürich, c/o Dr. Markus Bössiger, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1993. Zweck: Allgemeine Beratung sowie Entwicklung und Verkauf von Produkten im Bereiche der Computer-Industrie, insbesondere Entwicklung und Verkauf von Computer-Systemen mit Client Server Architektur; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberhard Markus, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Hatrag Handels- und Treuhand AG**, in Dietikon, Luberzstrasse 9, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1993, 8. 10. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Durchführung von Treuhandgeschäften, insbesondere Erstellung, An- und Verkauf, Verpachtung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Wertschriften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 22. 9. 1993 die Liegenschaft Grundbuchblatt 551 (Kat. Nr. 8375), in Dietikon, wofür 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 184 000 durch Übernahme von Grundpfandschulden getilgt werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Giger Katharina Röslin, von Nesslau, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zogg Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yamaguchi Kenji, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taga Kuniochiro, japanischer Staatsangehöriger, in London (England), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

19. Oktober 1993

**Green Mountains Holdings AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Austin Carlos, Bürger der USA, in Hamilton (Bermuda), Direktor, mit Einzelunterschrift; Czetkowski Stanley, britischer Staatsangehöriger, in Smith (Bermuda), Direktor, mit Einzelunterschrift; Knecht Albin, von Dötigen, in Hutton (Essex, England), Direktor, mit Einzelunterschrift; Schellenberg Mathias, von Winterthur, in Marly, Direktor, mit Einzelunterschrift.

**Berichtigung**  
Kron Menu AG, in Rümliang (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5455). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift (nicht eingetragene Person neu oder mutierend): Kressig Rolf, von Pfäfers, in Onex, Präsident mit Einzelunterschrift.

Fein-Kaller & Co AG, in Zürich (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5350). Richtiger Name: Fein (nicht: Rein) Thomas.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

18. Oktober 1993  
Armin Georg Leibundgut, in Langenthal, Lagerweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsinhaber: Armin Georges Leibundgut, von Oberösch BE, in Langenthal. Geschäftszweck: Handel mit Produkten der Umwelt- und Sicherheitstechnik. Unabhängiger Vertragshändler der NSA Oeko-Filterssysteme.

20. Oktober 1993  
Pigtail AG, in Langenthal, Lärchenweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 10. 1993. Zweck: Kauf und Führung von landwirtschaftlichen Betrieben mit Tiernast. Ihr sind alle damit zusammenhängenden Geschäfte gestattet, einschliesslich Erwerb und Pacht von sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Betrieben, ferner Handel mit landwirtschaftlichen Produkten und Hilfsstoffen. Sie ist auch berechtigt, Immobilien zu kaufen, verkaufen, verwalten, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hans-Peter Kuert, von und in Langenthal, er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

### Büro Bern

20. Oktober 1993  
Marti Office AG, in Bern, Büroplanung und Büroorganisation usw. (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4968). Am 15. Oktober 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: Marti Office AG in Konkurs.

20. Oktober 1993  
Sprayag Aktiengesellschaft für Oberflächentechnik, bisher in Bern, Handel mit Geräten, Apparaten usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4757). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Oftringen (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3590).

20. Oktober 1993  
AN Architektur Bölsterli, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bölsterli Peter, von Winterthur, in Bern. Geschäftsnatur: Bearbeitung von Planungs-, Architektur- und Gestaltungsaufträgen. Domizil: Gesellschaftsstrasse 19 d, 3012 Bern.

20. Oktober 1993  
Massage-Praxis Thomas Pulfer, in Bern, Medizinische Massagen (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2307). Firma nun: ATEX, Thomas Pulfer. Erweiterung Geschäftsnatur: Texterfassung und medizinische Massagen. Domizil nun: Schwarztortstrasse 87, 3007 Bern.

20. Oktober 1993  
Riesco AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Betriebswirtschaft usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1799). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Völke Hans, Präsident und Delegierter; Völke Thomas Christoph, und Völke-Lüscher Ruth. Neues und einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: König Robert, von Oberdorf BL, in Aesch BL, Delegierter.

20. Oktober 1993  
Well-Com Telematik G. Schindler, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schindler Gabriel, von Röttenbach, in Bern. Geschäftsnatur: Projektierung und Planung von Kommunikations-Anlagen. Domizil: Unterarmweg 22, 3027 Bern.

20. Oktober 1993  
Fotoplairst H. Hauser, in Boll, Gemeinde Vechnigen, Handel mit Fotoartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Firma wird durch die Kollektivgesellschaft «Foto Plaisir Isabel und Winfried Przybilok», in Boll, Gemeinde Vechnigen, weitergeführt, ohne Übernahme der Aktiven und Passiven.

20. Oktober 1993  
Foto Plaisir Isabel und Winfried Przybilok, in Boll, Gemeinde Vechnigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Przybilok Isabel, deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg BE, und Przybilok Winfried Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Aeschi SO. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Fotoplairst H. Hauser», in Boll, Gemeinde Vechnigen, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: Fotofachgeschäft und Einrahmungen, Pass- und Portraitstudio, Fotoreportagen sowie Verkauf von Fotoartikeln. Beginn: 1. November 1993. Domizil: Kernstrasse 7, 3067 Boll.

20. Oktober 1993  
Element Integral AG, in Bern, Erarbeitung von optimalen Elementbaulösungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5224). Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Bärschi Hans Rudolf, von Lützelfüh, in Domsdidier.

20. Oktober 1993  
Immobilien-Gesellschaft zum Gutenberg AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6069). Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Loew Hanspeter Dr., von Binningen und Oberrieden, in Männedorf.

20. Oktober 1993  
Hafen & Co., in Bern, Bosch Regionalvertretung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Oktober 1993  
Pro Musica, Alexander Jankow, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jankow Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsnatur: Organisation von Veranstaltungen im Bereiche der klassischen Musik (Konzerte, Operngastspiele). Domizil: Jupiterstrasse 3, 3015 Bern.

20. Oktober 1993  
PL Personal Leasing AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 269). Statutenänderung vom 12. Juli 1993. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher Fr. 50 000). Lieberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Einzelunterschrift neu: Gemetti Mario, von Lumino, in Ittigen, Geschäftsführer.

### Büro Biel

20. Oktober 1993  
Lord AG, in Biel, Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5224). Am 1. September 1993 hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Lord AG in Konkurs.

20. Oktober 1993  
Toproc AG, in Biel, Produkte auf dem Gebiet der Befestigungselemente usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5073). Statutenänderung vom 13. Oktober 1993. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher Fr. 600 000). Lieberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

20. Oktober 1993  
The Forscher Group (Schweiz) AG, in Biel, Waren aus dem Sortiment der Forscher Group Inc., Shelton USA usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: David J. Parcels, Bürger der USA, in Shelton, CT (USA), Thomas M. Lupinski, Bürger der USA, in Wilton, CT (USA), und Stephen J. Zazuri, Bürger der USA, in Monroe, CT (USA).

### Büro Büren an der Aare

20. Oktober 1993  
Severin Montes AG, in Lengnau, Herstellung, Ankauf und Vertrieb von Uhren in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3780). Steven M. Hitter, Generaldirektor, wohnt neu in Evlard.

20. Oktober 1993  
Walter Käsermann, in Büren an der Aare, Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1965, S. 1697). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven per 1. 1. 1993 an die Einzelfirma «Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche», in Büren an der Aare, erloschen.

20. Oktober 1993  
Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche, in Büren an der Aare, Bernstrasse 2, 3294 Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rolf Käsermann, von Limpach, in Büren an der Aare. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Käsermann» in Büren an der Aare per 1. 1. 1993. Geschäftsnatur: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen. Einzelprokura wird erteilt an Walter Käsermann, von Limpach, in Büren an der Aare.

### Bureau de Courtelary

19 octobre 1993  
Reist-Staudenmann Christine, à Pery (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 343). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 octobre 1993  
Nello et Jean-Pierre Mussini, à St-Imier, achat et vente de motos anciennes, société en nom collectif (FOSC du 8. 4. 1991, no 66, p. 1412). Cette société est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 3 ORC.

19 octobre 1993  
CMR Technic SA, à St-Imier (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4669). Claude-André Marty, président, de Gutet à Chézard-St-Martin, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

19 octobre 1993  
Aii Applications Informatiques Industrielles SA, à Renan (FOSC du 26. 1. 1993, no 17, p. 395). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23. 9. 1993 et de la séance du conseil d'administration du même jour, la société a porté ses capital-actions de fr. 102 000 à fr. 177 000 par l'émission de 75 actions nominatives de fr. 1000 chacune, totalement libérées en espèces. Le capital-actions est actuellement de fr. 177 000, divisé en 177 actions nominatives de fr. 1000 chacune, totalement libérées.

### Büro Frutigen

18. Oktober 1993  
Wandfluh Holding AG, in Frutigen. Halten von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art und deren Führung und Finanzierung (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2647). Hansruedi Wandfluh zeichnet neu einzeln. Revisionsstelle: Dr. Röthlisberger AG, in Bern.

18. Oktober 1993  
Wandfluh AG, in Frutigen. Präzisions-Elektro-Ventile, elektrohydraulische Steuerungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1018). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jean Thybaud, von La Praz VD, in Lausanne VD. Revisionsstelle: Dr. Röthlisberger AG, in Bern.

18. Oktober 1993  
Halter AG Frutigen, in Frutigen. Herstellung und Vertrieb von Sicherheitszylindern sowie von Décolletagetellen usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Statutenänderung vom 14. Oktober 1993. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Sicherheitszylindern und Décolletagetellen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen bei anderen Gesellschaften eingehen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktien vinkuliert gemäss Art. 685 a ff OR. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, Niesenstrasse 1, 3601 Thun. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von den Änderungen nicht betroffen.

### Bureau de Moutier

14 octobre 1993  
Pétermann Raymond, à Sornetan, exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne «En l'an 1851» (FOSC du 6. 1. 1993, no 3, p. 46). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 octobre 1993  
ZT Carburé Zambetti et Thomet, à Tavannes, fabrication et vente d'outillages de coupe en métal dur, société en nom collectif (FOSC du 19. 7. 1989, no 138, p. 3011). La société est dissoute depuis le 1er juillet 1993. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Zambetti, à Tavannes, ci-après inscrit.

14 octobre 1993  
Michel Zambetti ZT Carburé, à Tavannes. Le chef de la maison est Michel Zambetti, de et à Tavannes. La maison a repris depuis le 1er juillet 1993 l'actif et le passif de la société en nom collectif «ZT Carburé Zambetti et Thomet», à Tavannes, ci-devant radiée. Fabrication et vente d'outillages de coupe en métal dur. Adresse: rue du Pasteur-Frêne 4.

15 octobre 1993  
Cavallo Fernando, à Moutier. Le chef de la maison est Fernando Cavallo, d'Italie, à Moutier. Entreprise de taxi. Adresse: Pré Riant 11.

### Büro Thun

20. Oktober 1993  
Allenspach AG, in Uetendorf, Planung und Vertrieb von Holzspeichern, Holzfeuerungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4377). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Bern.

20. Oktober 1993  
Megert Küchen und Innenausbau AG, in Thun (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3948). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

20. Oktober 1993  
Hobby AG, in Heimberg, Gebrauchsartikel aller Art (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3226). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Thun.

20. Oktober 1993  
Bicof AG, in Steffisburg, Vermögensverwaltungen aller Art (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Bigler, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Liliane Thiéblot-Bigler, von Worb, in Zimmerwald, einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treucal AG, in Steffisburg.

20. Oktober 1993  
Verkehrsbetriebe Steffisburg-Thun-Interlaken, STI (Rechtes Thunerseeufer), in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3948). Revisionsstelle: Werner Dauwalder, von Beatenberg, in Münchenbuchsee, Hans Gerber, von Reisiswil BE, in Worb; Peter Blaser, von Langnau BE, in Hünibach, Gemeinde Hiltfingen, und Jürg Schneeburger, von Seeburg, in Einigen, Gemeinde Spiez.

20. Oktober 1993  
Autovehkehr Thun-Goldwil-Heiligenschwendli A.G., in Thun (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Revisionsstelle: Rudolf von Känel, von Reichenbach i. K., in Thun; Urs Matzinger, von Bachs ZH, in Goldwil, Gemeinde Thun; Peter Aeschlimann, von Rüegsau, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Jürg Beutter, von Luzern, in Thun.

20. Oktober 1993  
Jürg Spring AG, in Steffisburg, Malergeschäft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1186). Infolge Todes ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albert Spring, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Vorstand Treuhand AG, in Aarwangen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Oktober 1993  
Rotaform AG, bisher in Gontenschwil (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 323). Statutenänderung vom 10. August 1993. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Triengen verlegt. Neue Adresse: Grossefeld, 6234 Triengen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Januar 1986. Ergänzer Zweck: Herstellung von Metallteilen durch vorzugsweise rotations-symmetrische, spanlose und spannbende Umformtechniken sowie deren Vertrieb; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt anlässlich der Gründung, von der «Gamma Gontenschwil AG», in Gontenschwil, gemäss zu erstellenden Inventaren, Maschinen, Geräte und Büromöbiliar zum Preise von höchstens Fr. 150 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: Präsident: Klaus Kienhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Niefen-Oeschelbronn (D). Mitglied: Urs Stuber, von Tscheppach, in Muri bei Bern. Mitglied: Peter Zimmerli, von Unterefelden, in Staffelfeld (alle bisher). Mitglied: Katharina Anderegg, von Flawil, in Spiegel, Gemeinde Könnig. Mitglied: Christine Kienhöfer, deutsche Staatsangehörige, in Porzheim (D) (beide neu). Das Mitglied Katharina Anderegg zeichnet kollektiv zu zweien, die übrigen Verwaltungsräte einzeln. Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Aarau (bisher).

20. Oktober 1993  
Replan AG in Konkurs, in Luzern, Bauten aller Art usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3896). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 8. September 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in Replan AG in Liquidation.

20. Oktober 1993  
Aspe Luzern AG, in Luzern, Asbest-Entfernungen und Betonsanierungen (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1648). Neue Adresse: Sempacherstrasse 34, 6003 Luzern.

20. Oktober 1993  
Zingg Reisen AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2451). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1993  
Bersetto AG in Liq., in Luzern, Waren aller Art; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4993). Die Liquidationsadresse lautet: Eichenweg 1, beim Liquidator Dr. Hans-Peter Flückiger, 6205 Eich.

20. Oktober 1993  
Innovative Seminar Corp. Iscor in Liquidation, in Luzern, Vermittlung von Beratern usw., aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2496). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1993  
Adebar AG in Liq. in Konkurs, in Kriens, Immobilien usw., von Amtes wegen aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4577). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20. August 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in Adebar AG in Liquidation.

20. Oktober 1993  
Friesag AG, in Beromünster, Grundeigentum (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2334). Statutenänderung vom 14. Oktober 1993. Neuer Zweck: Betrieb der Insider-Bar in Gontenschwil AG; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Stierli Treuhand + Beratung, in Sempach.

20. Oktober 1993  
Albrecht Wüthrich, Maschinen + Mechanik AG, in Ruswil (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 2375). Revisionsstelle: Peter Meyer, von Horw und Menznau, in Kriens.

20. Oktober 1993  
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5016), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Dr. Walter Geiser und Hans-Ulrich Meier sind erloschen.

20. Oktober 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Root** (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2219). Jakob Dürrmüller, Josef Stimmann und Peter Roth sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alphons Schnyder, von Root und Sursee, in Root. Neuer Vizepräsident ist Beat Bühler, von Brün, in Root, und neuer Aktuar ist Urs Petermann, von und in Root. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar. Neue Adresse: Klausfeldstrasse 3, bei Alphons Schnyder, 6037 Root.

20. Oktober 1993  
**Yacht Brokers Krieger & Co.**, in Luzern, Vermietung und Verkauf von Schiffen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 15. 10. 1993 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. Oktober 1993  
**Zoo-Ring F. Fritschli**, in Triengen, Zoobedarfsartikel (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 560). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Neudorf verlegt. Neue Adresse: Gassmatt, 6025 Neudorf.

20. Oktober 1993  
**Pro Due Informations- und Beratungsstelle für Alleinstehende Schlich**, in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3391). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1993  
**Matto Moda Momo Antonio Marcianti**, in Luzern, Pfistergasse 13, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Boutique für Herrenmode. Inhaber: Antonio Marcianti, italienischer Staatsangehöriger, in Arth.

Berichtigung  
**Fybron AG**, in Luzern (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Hans Georg Kleine, Direktor, heisst richtig Hans Georg Kleine-Beck.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Oktober 1993  
**Martin Weibel AG**, in Lachen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757). Statutenänderungen: 15. 9. 1993/19. 10. 1993. Firma nun: **Gessner & Kollbrunner AG**. Martin Weibel, einziges Mitglied, ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat je mit Einzelunterschrift: Bernhard Rudolf Kollbrunner, von Zürich und Frauenfeld, in Rapperswil, Präsident, und Michael Gessner, von Mühlehorn, in Dürnten, Delegierter. Revisionsstelle: Telos-Treuhand, in Zürich.

20. Oktober 1993  
**Rein AG**, in Einsiedeln, Domizil: Allmendstrasse 15, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1993. Zweck: Vertrieb, Herstellung, Installation, Reparatur und Wartung von Computersystemen dazugehöriger Peripherie, Software und Komponenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert. Aktien: 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gerhard Rein, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Hofgastein (A), Präsident mit Einzelunterschrift; Rolf Klug, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau, Bahamas (BS), Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Willy Kälin, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erich Blöchlinger, von Ernetschwil, in Euthal; Gemeinde Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Röger Kälin, von und in Einsiedeln, ohne Unterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Jürgen Luhn, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchgladbach-Rheydt (D), Geschäftsführer. Revisionsstelle: Adwista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, von Jona und Horgen, in Jona.

20. Oktober 1993  
**Ticket Counter Vertriebs AG**, in Altendorf, Domizil: Hinterfeld 3B, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1993. Zweck: Vermittlung, Vertrieb und Durchführung von Reisen jeder Art, insbesondere den Einkauf und Verkauf von Personenbeförderungsleistungen, speziell Flugreisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf, Präsident, und Niklaus F. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf, Mitglied des Verwaltungsrats; beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Unitas Treuhandgesellschaft, in Zug.

20. Oktober 1993  
**Fuchs + Hiestand Akkordgerüstbau GmbH**, in Trachseln, Gemeinde Einsiedeln, Domizil: Trachslauerstrasse 66, 8848 Trachslau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1993. Zweck: Entgegennahme von Aufträgen und Arbeiten im Baugewerbe aller Art, insbesondere das Erstellen von Gerüsten und Baugespannen im Unterakord; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Konzessionen, Patente, Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer sind: Adrian Fuchs, von und in Feusisberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Markus Hiestand, von Freienbach, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; beide führen Einzelunterschrift.

Berichtigung  
**Mainstreet Mode AG**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4993). Das Domizil lautet richtig: Hauptstrasse 54 in 8840 Einsiedeln (nicht: 8854 Sieben).

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

20. Oktober 1993  
**Stefan Hitz + Partner Metzgerei-Wursterei**, in Lungern, Röhrli- gasse 4, 6078 Lungern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. September 1993. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stefan Hitz, von Wetzwil und Zürich, in Lungern, und Brigitte Bühler, von Willisau-Stadt, in Lungern. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei sowie Handel mit Fleisch, Fleischwaren und andern Lebensmitteln.

20. Oktober 1993  
**Ländi AG**, in Engelberg, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 392). Revisionsstelle: Bütiker Treuhand AG, in Olten.

20. Oktober 1993  
**Restaurant Kreuzstrasse, Steiner Silvia**, in Kägswil, Gemeinde Sarnen, Kreuzstrasse 29, 6056 Kägswil, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Silvia Steiner, von Horriwil, in Sachseln. Einzelunterschrift führt auch Karl Omlin, von und in Sachseln. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant Kreuzstrasse in Kägswil.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

20. Oktober 1993  
**Nüssli + Partner**, in Wolfenschiessen, Parkstrasse 2, 6386 Wolfenschiessen; Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1993. Gesellschafter: Heinz Nüssli und Renate Nüssli, beide von Winterthur, in Wolfenschiessen. Betrieb einer Werbeagentur.

20. Oktober 1993  
**Intertaurus Holding AG**, in Stans (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Stans, in Stans.

20. Oktober 1993  
**128 Tech AG**, in Hergiswil, Verwertung jeglicher Art von Technologie usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4778). Revisionsstelle neu: Revivali S.A., in Biasca.

20. Oktober 1993  
**Josef Meier AG vormals Warwil**, in Stans, Fabrikation, Montage usw. von Jmag-Staub- und Späneabsauganlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 116). Revisionsstelle neu: Peter Rudolf von Rohr, von Egerkingen, in Willisau-Land.

20. Oktober 1993  
**M. & M. Mühlemann-Blättler**, in Stansstad, Achereggstrasse 11, 6362 Stansstad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaft: Markus Mühlemann-Blättler, von Alchenstorf, und Margrit Mühlemann-Blättler, von Alchenstorf und Hergiswil NW, beide in Alpnach; beide führen Unterschrift zu zweien. Betrieb des Restaurant-Bar «La Palma».

## Glarus - Glaris - Glarona

19. Oktober 1993  
**Zweifel Holzbau AG**, in Glarus (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2596). Annemarie Zweifel-Streiff, bisher Präsidentin des VR (Verwaltungsrats), ist nun Mitglied, und Heinrich Zweifel, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, sie zeichnen nach wie vor einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Suter, von Unterberg, in Glarus.

19. Oktober 1993  
**Jenny Kunz & Altintas Point Ten**, in Glarus, Landsgemeindeplatz 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. Oktober 1993. Gesellschafter: Daniel Jenny, von Ennenda; Stephan Kunz, von Dielsdorf, und Umit Altintas, türkischer Staatsangehöriger, alle in Netstal; letzterer als Minderjähriger vertreten durch seinen Vater, Osman Altintas, türkischer Staatsangehöriger, in Netstal. Einkauf, Verkauf und Handel mit Musik- und Lizenzprodukten.

19. Oktober 1993  
**Santo AG in Liquidation**, in Mitlödi, gastronomische Betriebe (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3807). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**Adrian Stäger**, in Mollis, Handel mit Waren aller Art, in Konkurs (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1197). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1993  
**Dorum Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773). Revisionsstelle: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich.

20. Oktober 1993  
**SMT Unternehmensberatung Erwin M. Ochsner**, in Bilten (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Firma nun: **Intenso Consulting Erwin M. Ochsner**.

20. Oktober 1993  
**«Phontastiko-Cariani HiFi**, in Mitlödi, Tschachen 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gianpiero Cariani, italienischer Staatsangehöriger, in Mitlödi. Handel mit Unterhaltungselektronik und Autzubehör.

20. Oktober 1993  
**Fihatra AG**, in Glarus, internationale Transporte und Transit-handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Heinz Mattle, von Oberriet SG, in Sevelen.

20. Oktober 1993  
**«Publicitas Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Glarus** (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5355). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Jacobi, von und in Bern, Verwaltungsrat.

20. Oktober 1993  
**M-Tek AG**, in Glarus, Mikroprozessor-Technologie (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 608). Rudolf Hug, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Oberrohrdorf.

## Zug - Zoug - Zugo

19. Oktober 1993  
**Lionel SA**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4602). Statutenänderung: 5. Oktober 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 6500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 700 000, voll liberriert, 7000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

19. Oktober 1993  
**IDFR Vertrieb von Filmrechten GmbH**, in Zug, An- und Verkauf sowie Verleih von Filmrechten usw. (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4682). Alois O. Schwendmann ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1993  
**Gastrops AG in Liquidation**, in Baar, Erbringung von Finanzdienstleistungen usw. von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Liquidator mit Einzelunterschrift ist neu Robert F. Oehler, von Aarau, in Zürich. Liquidationsdomizil: Sihlbruggstrasse 105, c/o Translex AG, 6340 Baar-Walterswil.

19. Oktober 1993  
**ILI Corporation, George Town, Zug Branch**, in Zug, Bundesplatz 18, 6300 Zug (Neueintragung), mit Hauptsitz in George Town, Cayman Islands. Firma am Hauptsitz: «I.L.I. Corporations». Eingetragen ins Gesellschaftsregister der Cayman Islands am 17. Juli 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Bohrarbeiten, insbesondere für die Erdöl- und Erdgasförderung und die Förderung von anderen Rohstoffen sowie Bohrungen für andere Zwecke. Autorisiertes Kapital: US\$ 900 000, 900 000 Aktien zu US\$ 1, ausgegebenes Kapital US\$ 100 000. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jon Hillestad, norwegischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, Paul R. H. Lock, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Frank Karl

Schirmacher, deutscher Staatsangehöriger, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Frank Karl Schirmacher, Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Geschäftsführer.

19. Oktober 1993  
**Mawin AG**, in Zug, Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Oktober 1993. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktien von Fr. 130 520 und die Passiven von Fr. 2400 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Mawin, Matthias Walters», in Rümlang, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Oktober 1993 und Bilanz per 30. April 1993 zum Preis von Fr. 128 120, wofür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und den Gründern ausgetauscht wurden. Fr. 28 120 wurden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Matthias Walter, von Löhningen, in Rümlang. Revisionsstelle: Treucontrol AG, in Zug.

19. Oktober 1993  
**Omrea Objektverrichtungen AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Tätigkeit im Gebiet der Objektverrichtungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1128). Die Prokura von Rolando Bravo ist erloschen.

19. Oktober 1993  
**Profiltech AG**, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2572). Statutenänderung: 11. Oktober 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Industriestrasse 16, c/o In-Travaux Treuhand AG, 6300 Zug. Neue Firma: **IFB Beteiligungen, Grundstückshandel und Development AG**. Neuer Zweck: Halten von Beteiligungen sowie Erwerb und Veräußerung von Immobilien im Ausland; kann Beratungsdienstleistungen erbringen sowie Finanzierungen vornehmen und vermitteln. Umwandlung der 51 Namenaktien zu Fr. 1000 in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 51 000 ist nun eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Alexander Hauert, Präsident, Agneta Christina Wenger, Geschäftsführerin, und Alexandra Hauert-Gähler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Odermatt, von Zürich, in Uerzlikon, Gemeinde Kappel am Albis. Revisionsstelle: Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug.

19. Oktober 1993  
**Sun Mount Management Services AG**, in Zug, internationale Verwaltung und Beratung von ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2623). Statutenänderung: 18. Oktober 1993. Neue Firma: **Er Haus AG**. Neuer Zweck: Produzieren, Verkaufen und Errichten von vorfabrizierten Immobilien, Realisation von massiven Bauten, Vermittlung von Baufinanzierungen, Erbringung von Architekturleistungen und Energieberatungen, Handel mit Waren verschiedener Art, Führung, Beratung und Wahrnehmung treuhänderischer Aufgaben von Immobilien und Bauherren sowie Verwaltung von Liegenschaften. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Alois Wiget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Gaberthül, von Rickenbach ZH, in Mätzingen. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Till Burger, deutscher Staatsangehöriger, in Laupheim (D). Revisionsstelle: Coge-Fidam SA, in Lugano. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 11, 6302 Zug.

19. Oktober 1993  
**Möbel Barth AG**, in Zug, Handel mit Möbeln, Aussteuern usw. (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5692). Statutenänderung: 13. Oktober 1993. Die 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Die 200 Genussscheine ohne Nennwert wurden annulliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Hans Rudolf Barth, Präsident, und Marie Barth geb. Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Charles Bieber; seine Prokura ist erloschen.

19. Oktober 1993  
**Juba Kommerz AG**, in Zug, Betrieb einer Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4983). Jean-Louis Maillard, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1993  
**Maal Holding AG (Maal Holding SA) (Maal Holding Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1993. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen sowie deren Finanzierung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Xaver Camenzind, von Gersau, in Baar. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Zug.

19. Oktober 1993  
**Karl Schätti AG**, in Baar, Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1460). Revisionsstelle: Blättler und Eicher, Treuhand, in Zürich.

19. Oktober 1993  
**Comtec Systems AG (Comtec Systems Ltd) (Comtec Systems SA)**, in Zug, Bahnhofstrasse 11, c/o Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. und 18. Oktober 1993. Zweck: Handel mit sowie Beratung und Realisierung von Kommunikationssystemen; kann Lizenzen erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wadsack, von und in Zug. Revisionsstelle: Hansruedi Rindlisbacher, von Lüzelfüh, in Steinhausen.

19. Oktober 1993  
**Grundfos Holding AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2985). Statutenänderung: 18. Oktober 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 36 355 000, durch Ausgabe von 200 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 36 555 000, Fr. 36 395 000 liberriert, 36 555 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Oktober 1993  
**Dr. rer. pol. Andreas Buch**, bisher in Richterswil (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4081). Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Im Eichli 13, 6315 Oberägeri. Inhaber: Dr. Andreas Buch, nordweslicher Staatsangehöriger, nun in Oberägeri. Durchführung von Operations Research-Forschungsprojekten auf dem Gebiet der EDV sowie Herstellung von Applikationssoftware.

19. Oktober 1993

**Bau- und Finanz-Holding AG**, in B a r r, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Revisionsstelle: Neutra Treuhänder AG, in Zürich.

19. Oktober 1993

**Corange International Ltd**, Hamilton, Cham Branch, in Cham, Hinterbergstrasse 9, 6330 Cham (Neueintragung), mit Hauptsitz in Hamilton, Bermuda. Firma am Hauptsitz: «Corange International Ltd». Datum des Certificate of Incorporation: 8. April 1985. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften, Produktion von und Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und orthopädischen Erzeugnissen sowie Übernahme von Steuerungsfunktionen und Erbringung von Finanzdienstleistungen für die Corange-Gruppe. Autorisiertes Kapital: US\$ 251 000 000, 10 000 Common Shares zu US\$ 100 und 2 500 000 Preference Shares zu US\$ 100. Ausgegebenes Kapital: US\$ 1 000 000, 10 000 Common Shares zu US\$ 100, voll libertiert. Dem Verwaltungsrat gehören an: James A. Lent, amerikanischer Staatsangehöriger, in Indianapolis (Indiana, USA), Präsident; Nicolas B. Dill, britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), Vizepräsident; C. F. Alexander Cooper, britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda); Adolf Lutke, deutscher Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda); und Graham Andrews, britischer Staatsangehöriger, in Henley-on-Thames (GB). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Walter Meyer, Boernecke, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil.

19. Oktober 1993

**Actron AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Import, Export, Herstellung, Verteilung sowie An- und Verkauf von Ladendiebstahl-Sicherungsgeräten usw. (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3925). Die Prokura von Bruna Riva ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind David B. Hammond, britischer Staatsangehöriger, in Little Court, Berkshire (GB), und Alexander Wegener, nun in Schaffhausen, bisher Direktor. Kollektivprokura zu zweien führen nun Dr. Heinz Mäder, von Fallanden, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden, und Urs Weiss, von Schlieren, in Zürich.

Berichtigung

**Tvege, Regematech**, in M e n z i n g e n, Textilien, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5356). Die Firma lautet richtig: **Tvege, Regematech**.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19. Oktober 1993

**Number One, Dominique Petitpierre**, à E s t a v a n n e s. Le chef de la maison est Dominique Petitpierre, de Couvet NE, à Estavannens. Agence de placement d'orchestres et d'artistes, disco mobile. Adresse: Village d'En-Bas, 1665 Estavannens.

19. Oktober 1993

**Liebherr Machines Bulle S.A.**, à B u l l e (FOSC du 13. 10. 1993, no 199, p. 5356). Organe de révision: Honold Treuhänder A.G., à Zurich. Pierre-Alain Thiébaud, administrateur, est domicilié actuellement à Fribourg; Marius Reidy, directeur, à Marly, et Egon Zunzer, directeur, à Courgevaulx.

19. Oktober 1993

**Jeckelmann & Giroud S.A.**, à B r o c (FOSC du 22. 11. 1979, no 274, p. 3687). Organe de révision: Fidigest S.A., à Bulle.

19. Oktober 1993

**Banque Raiffeisen de Charmey**, à C h a r m e y, société coopérative (FOSC du 16. 12. 1991, no 349, p. 5577). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 avril 1992, les statuts ont été révisés. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi qu'acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

19. Oktober 1993

**Banque Raiffeisen de La Roche**, à L a R o c h e, société coopérative (FOSC du 7. 10. 1993, no 195, p. 5251). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 3 avril 1992, les statuts ont été révisés. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi qu'acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

20. Oktober 1993

**Caisse Raiffeisen d'Hauterive**, à H a u t e r i v e, société coopérative (FOSC du 6. 12. 1983, no 285, p. 4172). Suivant procès-verbal de ses assemblées générales des 23 mars 1990 et 20 mars 1992, les statuts ont été révisés. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi qu'acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le rayon d'activité a été élargi sur le territoire des communes de Corbières et Villarvolard. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La responsabilité illimitée des membres a été supprimée et la raison sociale modifiée en **Banque Raiffeisen d'Hauterive**. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Robert Magnin et Jean-Louis Egger ont démissionné; leur signature est radiée. Chantal Pasquier, de Bulle, à Hauteville est nommé secrétaire. Norbert Schouwey, de et à Hauteville devient vice-président (inscrit c/ membre). La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du conseil d'administration et du gérant.

20. Oktober 1993

**Caisse Raiffeisen de Gruyères et Enney**, à G r u y è r e s, société coopérative (FOSC du 2. 4. 1981, no 76, p. 1027). Suivant procès-verbal de son assemblée du 24 avril 1992, les statuts ont été révisés. Nouveau but: selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi qu'acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'as-

semblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La responsabilité illimitée des membres a été supprimée et la raison sociale modifiée en **Banque Raiffeisen de Gruyères et Enney**. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Auguste Murith, Jean Murith et Gilbert Fracheboud ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: Gilbert Grandjean, d'Enney, à Epagny, président (inscrit c/ membre); René Fragnière, de Lessoc, à Enney, vice-président (inscrit c/ membre); Edgar Ansermet, de et à Gruyères, secrétaire (nouveau). La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du conseil d'administration et du gérant.

Rectification

**Eisa S.A.**, à N e i r i v u e (FOSC du 18. 10. 1993, no 5432). Raison sociale exacte: Eisa S.A. (et non Elisa S.A.).

Bureau de Châtel-St-Denis

19. Oktober 1993

**Cardinaux André**, à B o u l o z. Le chef de la maison est André Cardinaux, de St-Martin, à Bouloz. Exploitation d'un garage. Adresse: L'Ochettaz 87, 1698 Bouloz.

Bureau de Fribourg

7. Oktober 1993

**Rohner IMS SA Instrumental Medical Supply**, à F r i b o u r g, c/o Regis SA, Boulevard de Pérolles 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 10. 1993. But: commercialisation de produits et d'appareils médicaux. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré partiellement à concurrence de fr. 55 000, soit fr. 35 000 en espèces et fr. 20 000 par compensation de créances relative à des frais de création et de développement du réseau de vente. Restriction de transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: un ou plusieurs membres. Robert Rohner, de St. Margrethen, à Fribourg, est nommé administrateur président, François Chenux, de Chésopelloz, à Fribourg, est nommé administrateur secrétaire, tous deux ont la signature collective à deux. Organe de révision: Regis SA, à Fribourg.

20. Oktober 1993

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, succursale de F r i b o u r g, exploitation directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, des annonces, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, no 199, p. 5356). Siège principal à Lausanne. Klaus Jacobi, de et à Berne, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour toutes la société.

20. Oktober 1993

**Red Wing SA**, à F r i b o u r g, fabrication, vente et commercialisation de chaussures, semelles, etc. (FOSC du 1. 3. 1993, no 41, p. 1002). Organe de révision: BGS Société Fiduciaire, à Fribourg.

20. Oktober 1993

**Feller & Eigenmann Immobilière SA**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, acquisition, vente et exploitation d'immeubles de tous genres en particulier d'immeubles commerciaux, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2807). Peter-Klaus Zesiger, vice-président, Walter Blank, secrétaire, et Louis RENEVEY, administrateur, ont démissionné, leur signature est radiée. Hans-Peter Graf, de Lucerne et Rebstein, à Lucerne, et Jürg Rückert, de Bâle, à Wädenswil, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

20. Oktober 1993

**Feller & Eigenmann SA**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, exploitation de commerces de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 20. 3. 1992, no 55, p. 1267). Peter-Klaus Zesiger, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Hans-Peter Graf, de Lucerne et Rebstein, à Lucerne, et Jürg Rückert, de Bâle, à Wädenswil, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

20. Oktober 1993

**Athénée Experts SA**, à F r i b o u r g, toute activité relevant de la profession d'expert-comptable, etc. (FOSC du 26. 9. 1990, no 187, p. 3849). Etienne Wuarin, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Marcel Chatton, de Romont, à Thônex, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils, à Bulle.

20. Oktober 1993

**Telegest SA**, à G i v i s i e z, étude, conseil, réalisation, vente, installation et entretien de systèmes de gestion à distance des bâtiments, etc. (FOSC du 23. 7. 1993, no 141, p. 3862). Herbert Schaller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Philippe Bertschy, directeur, devient administrateur avec signature collective à deux.

20. Oktober 1993

**Itim SA**, à F r i b o u r g, achat et vente d'objets de tous genres, en particulier de métaux précieux, etc. (FOSC du 4. 11. 1981, no 256, p. 3462). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduciaire Jeckelmann SA.

20. Oktober 1993

**Gepag Holding SA**, à F r i b o u r g, acquisition et administration de participations, financement dans le domaine immobilier et dans la construction, etc. (FOSC du 19. 10. 1978, no 245, p. 3224). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduciaire Jeckelmann SA.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20. Oktober 1993

**Jean-Marie Romanens, Fromagerie d'Enhaut**, à L e C h â t e l a r d. Le titulaire est Jean-Marie Romanens, de Sorens à Le Châtelard. Exploitation d'une laiterie-fromagerie. Adresse: Laiterie d'Enhaut, 1689 Le Châtelard-p-Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

20. Oktober 1993

**Neutrogene AG**, in D ü d i n g e n, Bonnstrasse 22, 3186 Dudingén, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Oktober 1993. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art in der Schweiz und Ausland; die Ausübung jeglicher Tätigkeit, die geeignet ist, den Zweck und die Interessen der Gesellschaft zu fördern; die Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie die Beteiligung daran. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Walter Hollenstein, von Mosnang, in Vevey, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Atag Ernst & Veung, in Freiburg, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993

**Charmant AG**, in P l a f f e i e n, Forschung und Entwicklung von Forschungsprojekten der biologischen Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sensia Treuhänder AG, in Freiburg, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Berevag, in Dudingén, Revisionsstelle. Domizil neu: c/o Heinrich Piller, Hapfere, 1716 Plaffeien.

20. Oktober 1993

**Hybag AG**, in W ü n n e w i l, Schneidermatt, 3184 Wünnwil, Betrieb eines Baumaschinen und Ersatzteilgeschäftes usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Statutenänderung: 4. 10. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Personen neu oder mutierend: Pierre-Alain Rithner, von Château d'Oex, in Vallorbe, bisher Mitglied, neu Sekretär, und Paul Dietrich, von Escholzmatt, in Wünnwil, bisher Sekretär, neu Mitglied; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, wie bisher; Multifiduciaire Fribourg SA, rue Faucigny 5, 1705 Freiburg, Revisionsstelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

18. Oktober 1993

**Patrick Alfred Brun**, in R o d e r s d o r f, Betrieb des Gasthofes «Hirschen» (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1271). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Oktober 1993

**Kühlhaus AG Dornach in Liq.**, in D o r n a c h (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3926). Die Internationale Treuhänder AG tritt als Liquidatorin zurück. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Liquidatorin: Hermann F. Kaelin AG, Arlesheim. Liquidationsdomizil nun: Auf der Höhe 8, 4144 Arlesheim, c/o Hermann F. Kaelin AG.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Oktober 1993

**Timeless Schuhe und Accessoires GmbH**, in O l t e n, Kirchgasse 18, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. 10. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Schuhe und Accessoires. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterinnen mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Jeannette von Arx-Glanzmatt, von Melchnau, in Olten, zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, und Ursula Berger, von Oberthal, in Gränichen. Publikationsorgan: SHAB.

Berichtigung

**Tony Güller Nabertherm**, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5630). Einzelprokura neu (nicht Einzelunterschrift): Remo Latscha, von Mümliswil-Ramiswil, in Dornach.

Büro Stadt Solothurn

20. Oktober 1993

**Scintilla AG**, in S o l o t h u r n, Entwicklung, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Apparaten aller Art (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4478). Die Unterschrift von Martin Schnoz, Direktor, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Odendahl, deutscher Staatsangehöriger, in Waldenbuch (D), Direktor.

20. Oktober 1993

**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Solothurn**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4268). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschriften von Dr. Walter Geiser und Hans-Ulrich Meier sind erloschen.

20. Oktober 1993

**Solotol AG**, in S o l o t h u r n, Vermögensverwaltung und Architekturleistungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4234). Domizil nun: Bernortstrasse 14. Martin Wyss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Aeschlimann ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

20. Oktober 1993

**K. + W. Grub AG**, in S o l o t h u r n, Führung von Betrieben des Gastgewerbes (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2634). Domizil nun: Weissensteinstrasse 107a, c/o Wilfried Grub, Verwaltungsrat.

Büro Wasseramt in Solothurn

20. Oktober 1993

**Heidi Morandi Sport**, in B i b e r i s t (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2461). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1993

**Sims AG**, in D e r e n d i n g e n, Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Anlageberatungsbereich usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2818). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Roland Sägger, Präsident. Unterschrift erloschen: Clara Sägger-Gasche, bisher Mitglied, ist neu Präsident des Verwaltungsrats; sie führt neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhänder AG, in Zollikofen.

20. Oktober 1993

**Agence Artistique Paul Kölliker**, in G e r l a f i n g e n, Fliederstrasse 2, in Gerlafingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Kölliker, von Hochwald SO, in Gerlafingen. Geschäftsnatur: Vermittlung von Tänzerinnen.

20. Oktober 1993

**Elsbeth Plozner**, bisher in E t z i k o n, Betrieb des Restaurants «Schütz» (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4695). Sitz nun: Z u c h w i l, Hauptstrasse 63. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Bierhalle». Die Firmainhaberin Elsbeth Plozner und Oscar Plozner, einzeln Zeichnungsberechtigter, wohnen nun in Zuchwil.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Oktober 1993

**Camajo Reederer AG**, in R i e h e n (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Astifag, in Kriens, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993

**fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Expertia Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993

**Genossenschafts-Zimmerei und -Schreinerei Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4952). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kurt Walter, Präsident, und Walter Vincenzi. Unterschriften, diejenige von Walter Vincenzi als Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Johann genannt Hans Hutter, von und in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Geschäftsführer mit Unterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Jean Paul Willemann, französischer Staatsangehöriger, in Burnhaupt-le-Haut (F), Verwaltungsratsmitglied.

18. Oktober 1993

**Jasicoom AG**, in R i e h e n, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Astifag, in Kriens, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**IBF-Institut für Betriebsführung AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann Rosemarie, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1993  
**Jozur AG**, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhander, in Basel, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**Komet Personalberatung und Stellenangebote AG**, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**LAC, AG für Kunstreproduktion und Originalgraphik**, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möscher Peter, von Frick, in Liebenswiler (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayer Robert, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Känzig Felix, von Wiedlisbach, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1993  
**MS Modul System AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2361). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. Oktober 1993  
**Radio-TV Bard AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1702). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. Oktober 1993  
**Rhinecar AG**, in Basel, Reederei mit Binnenschiffen usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Astifag, in Kriens, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**Rometa AG**, in Basel, Reifen usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Hans Jürg, Dr., von Zürich, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1993  
**«Schweizerische National» Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Passavant Esther, von Basel und Gretzenbach, in Münchenstein, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Hürzeler Esther, von Gretzenbach).

18. Oktober 1993  
**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Passavant Esther, von Basel und Gretzenbach, in Münchenstein, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Hürzeler Esther, von Gretzenbach).

18. Oktober 1993  
**TAWO AG Basel**, in Basel, Beschattungsanlagen usw. (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürrenberger René, von Luppingen, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer Bruno, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1993  
**Winter Kabelfernseh-AG**, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub Ernst, von Läfelfingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter Markus, von Kaisten, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Winter Gertrud, von Kaisten, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhander für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4297). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser Walter, Dr., von Roggwil BE, in Küssnacht ZH, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift; Meier Hans-Ulrich, von Zürich, Winkel und Bachenbühlach, in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1993  
**Ayerst AG**, in Basel, Dufourstrasse 49, 4010 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1993. Zweck: Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Import und Export en gros oder im Detail aller Arten von medizinischen Apparaten und Geräten, Labor-Einrichtungen, chemischen und pharmazeutischen Produkten, Quasi-Pharmazeutika, Kosmetika und verwandten Produkten; Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 391 423 und Passiven von Fr. 147 239 der «Labimpex GmbH», in Zug, gemäss Bilanz per 30. 11. 1992 zum Preis von Fr. 244 184, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auszugeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stafford John Rogers, Bürger der USA, in Essex Fells (USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Leber Beat, von Laufenburg und Wil AG, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus Raymond, von Plaffeien, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18. Oktober 1993  
**Komimarkt GmbH**, in Basel, Rebgeasse 43, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1993. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Möbel, Teppiche und Antiquitäten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Stammkapital: Fr. 30 000. Sacheinlage: Bilder, Teppiche, antike und andere Möbel, Uhren, Schallplatten und Geräte der Unterhaltungselektronik gemäss Inventare in den beiden Sacheinlageverträ-

gen vom 18. 8. 1993 zum Preis von insgesamt Fr. 20 000 in Anrechnung an das Stammkapital. Eingetragene Personen: van Dijk Piet, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ahmed Sajida, von und in Basel, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Ahmed Shajaf, von und in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

18. Oktober 1993  
**Munters Trocknungs-Service AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Birsigstrasse 18, 4054 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Boniswil. Firma am Hauptsitz: «Munters Trocknungs-Service AG». Eintragung im Handelsregister Aarau: 31. 1. 1989. Letzte Publikation: SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2194. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vermietung und Vertrieb von Einrichtungen und technischen Anlagen, insbesondere zur Luftbehandlung und Luftentfeuchtung. Vertretung der Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Tielbas Hans Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Steen Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Oldesloe (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

18. Oktober 1993  
**Petricher AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel Roland, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard Max, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cimborra Jozef, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bratislava (CSFR), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trencianska Elena, slowakische Staatsangehörige, in Bratislava (SLO), Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: tschechoslowakische Staatsangehörige, in Bratislava (CSFR), Vizepräsidentin des Verwaltungsrats); Mojžiš Marian, slowakischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zingg Michel Antoine, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gempp Kurt, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1993  
**I + C Société de commerce SA**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1340). Firma neu: I + C Société de commerce SA in Liquidation. Domizil neu: c/o Weisskopf Treuhander, Rümelinbachweg 9, 4054 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 10. 1993. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob Imtraud, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob Hans, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Weisskopf Hermann, von Pratteln, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1993  
**Efes-Reisen Türk**, in Basel, Riehenring 71, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Türk Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Reisebüros.

18. Oktober 1993  
**Peter Müller**, in Riehen, Äusserer Baselstrasse 49, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Müller Peter, von Basel, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Vermögensberatung und Anlagevermittlung.

19. Oktober 1993  
**Fameca AG**, in Basel, elektrotechnisches Sicherheitsmaterial für Hochspannungsanlagen usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

19. Oktober 1993  
**Fincon Finanz- und Controll Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhander, in Basel, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Gaba International AG**, in Basel, Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt Peter, Dr., von Mandach, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Gondrand AG Filiale Basel**, in Basel, Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3077) mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer Beat, von Aarwangen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**Irema AG**, in Basel, Apparate usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhander AG, in Pratteln, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Klein AG Riehen**, in Riehen, Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Retz Laszlo, von und in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein Marianne, von Interlaken, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Klein Dan, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Restaurant Gundelingerhof AG**, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mansutti Onorio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Canonica Maria Martina, von und in Corticassa, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dörfinger Stefan, von und in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coffey Johanna, von Wildhaus, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lambelet Dominique, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Rhein Rückversicherung AG**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kernbach Wolfgang Reiner, von Wädenswil, in Oberwil BL, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lagerer Béatrice, von Münster VS, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Freiburg im Breisgau (D)); Lethbridge Walter, britischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen (bisher: in Basel).

19. Oktober 1993  
**Scientology Kirche Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4525). Unterschrift Heinz Hunziker, Vorstandskassier (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Marlen Jost, von Kloten, in Basel, Vorstandskassierin (Mitglied).

19. Oktober 1993  
**Wachendorf AG**, in Basel, technische Industrie-Produkte usw. (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer Hans, von Helligenswendi, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz); Widmer Mathias, Dr., von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz); Höller Josef, von und in Basel, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz); Sprig Charles, von Widnau, in Zeiningen, mit Einzelprokura (bisher: mit Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz); Viquerat Daniel, von Combremont-le-Grand, in Cugy VD, mit Einzelprokura (bisher: mit Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz); Häusermann Elisabeth, von Egliswil, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz).

19. Oktober 1993  
**NSA Oeko Filter Systeme in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4135). Domizil neu: c/o Fidimar Fiduciaria SA, Hutgasse 4, 4001 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: NSA Oeko Filter Systeme. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Rolf, von Wartau, in Ebmatingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Sentry AG**, in Basel, Reiseartikel usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1942). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5177) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**Bussmann Treuhander**, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2040). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bussmann Treuhander, Kollektivgesellschaft», in Basel, erloschen.

19. Oktober 1993  
**Bussmann Treuhander, Kollektivgesellschaft**, in Basel, Birkenstrasse 35, 4009 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1993. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bussmann Treuhander», in Basel. Eingetragene Personen: Bussmann Margrit, von Gettnau und Egolzwil, in Therwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bussmann Alfred, von Gettnau und Egolzwil, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros.

19. Oktober 1993  
**Café-Restaurant Ararat A. Dogan**, in Basel, Feldbergstrasse 89, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dogan Abdullah, türkischer Staatsangehöriger, in Ormalingen. Zweck: Betrieb des alkoholfreien Café-Restaurants Ararat.

19. Oktober 1993  
**IM New Style Bärlöcher**, in Basel, Boutique für Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Domizil neu: Güterstrasse 218, 4053 Basel.

19. Oktober 1993  
**Lederhaus Renate Steffen**, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1993  
**Werbeagentur F. Aeschbach**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3899). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**Giuseppe Zagarella**, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5019). Über den Inhaber der Einzelfirma, Giuseppe Zagarella, wurde am 26. 7. 1993 der Konkurs erkannt. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. Oktober 1993  
**Agostino Giacomini-Pasa**, in Münchenstein, Velos- und Motos-Handlung. Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2216). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1993  
**Billard-Betrieb Obach René Poinariu**, in Allschwil, Billard-Spiele, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4167). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1993  
**Audio Service & Repairs C. Haefelin**, in Arlesheim, Schorenweg 8, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Ausbau von Musikanlagen. Eingetragene Personen: Haefelin Christof, von Uzwil, in Wenslingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Obrecht Jakob**, in Frenkendorf, Kapellenstrasse 3, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: archäologische Ausgrabungen, Bauberatungen, Verleih von archäologisch-technischem Grabungspersonal und wissenschaftlichen Mitarbeitern. Eingetragene Personen: Obrecht Jakob, von Wiedlisbach, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993  
**Buchser Unternehmensberatung**, bisher in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3759). Sitz neu: Münchenstein. Domizil: Mittelweg 14, 4142 Münchenstein. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchser Dieter, von Basel, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

19. Oktober 1993  
**Oskar Frey**, in Liestal, Garten- und Landschaftsgestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1965, S. 1877). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirksgerichts Liestal vom 13. 10. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

19. Oktober 1993  
**Kühler Backwaren AG**, in Aesch, Bäckereiprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1523). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5016) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1993  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Langenbruck**, in Langenbruck, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1305). Firma neu: Landwirtschaftliche Genossenschaft Langenbruck in Liquidation. Lösungsgrund neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

19. Oktober 1993

**Röntgen Bender AG**, in Pratteln, Vertrieb von Röntgenverbrauchsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4947). Domizil neu: Rheinstrasse 28b, 4133 Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln.

19. Oktober 1993

**Atelierbau Kurt und Beck AG**, in Liestal, Planung und Erstellung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Welding AG**, in Lausen, Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 1. 3. 1991, S. 1149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruttschi Markus, von Ringenberg BE, in Buhendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Richard Fux Baugeschäft AG**, in Allschwil, Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 14. 11. 1991, S. 4889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Hamedan Gebr. Zweifel AG**, in Diepflingen, Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Häring Berghaus Oberböhlen AG**, in Eptingen, Gasthof Oberböhlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Vebro AG**, in Muttentz, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Jeannotat AG, in Binningen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Riggenbach AG**, in Muttentz, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Bemerkungen neu: Verwaltungsdomicil: c/o Swisswell Wellkarton AG, 4313 Möhlin.

19. Oktober 1993

**Institut Straumann AG**, in Waldenburg, Medizinal- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 26). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Straumann Niederdorf AG**, in Niederdorf, Medizinal- und Dentaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Werner Lips AG**, Architekten, in Arlesheim, Architekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IGT Revisions AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Max von Rohr AG**, in Muttentz, elektrische, elektronische und pneumatische Apparate (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderkamp Rolf Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993

**AGB AG für Baubiologie**, in Allschwil, Beratung auf dem Gebiet der Baubiologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liegenschaften AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**H. P. Martin AG**, in Binningen, Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Jeannotat AG, in Binningen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**RCC Umweltchemie AG**, in Ittingen, Erforschung von Chemikalien und deren Auswirkungen auf die Umwelt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Wilfried, Dr., von Oberurnen, in Niederhipp, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**Alexis Corporation**, in Läuelfingen, Handel mit Reagenzien für die Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler Silvia, von Reigoldswil, in Sissach, mit Einzelunterschrift; Schmutz Louis, von Eptingen, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweingruber Barbara, von und in Diepflingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**Dr. Grossmann AG, Pharmacia**, in Birsfelden, pharmazeutische Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roberty Mario Jean, von und in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeangros Peter, von Thun und Montfaucon, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Wiedemann AG**, in Birsfelden, pharmazeutische Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roberty Mario Jean, von und in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeangros Peter, von Thun und Montfaucon, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Einzel-

unterschrift (bisher: Präsident). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Gröflin Werkzeugbau AG**, in Oberwil, Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gröflin-Steiner Werner, von Hölstein, in Füllinsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gröflin-Müller Peter, von Hölstein in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gröflin-Inäbirt Kurt, von Hölstein, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Lastag AG**, in Pratteln, Speditions- und Frachtgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1464). Statutenänderung: 12. 10. 1993. Zweck neu: Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften, insbesondere im Bereich Transport und Lagerung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

19. Oktober 1993

**Hanro AG**, in Liestal, Strickwaren und Textilprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhomburg Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gysin Leonhard, Dr., von Liestal und Basel, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter und Geschäftsführer); Fischer Rudolf W., Dr., von Schlieren, in Bergdietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Zapp Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter Roland, von Geunsee, in Hildisrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**RLF Fabrigli AG**, in Reinach, c/o R. Lukas Fritsch, in den Gartenhöfen 22, 4153 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1993. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, die Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, namentlich die Erhaltung der unter dem Namen «Fabrigli» bekannten Liegenschaft, Schmiedgasse 54, in Eptingen, für Handel und Gewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen, gleichartigen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft Schmiedgasse 54, in Eptingen, im Werte und zum Preis von maximal Fr. 220 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fritsch René Lucien genannt R. Lukas, von Basel, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walliser Jörg, von Basel, in Biel-Benken BL, Revisionsstelle.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

19. Oktober 1993

**PS Planungsbüro AG**, in Eschenbach, Binzenstrasse 2, 8733 Eschenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1993. Zweck: Führung eines Planungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schubiger Benno, von Uznach, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Dr. Ralph-W. Scheuss AG**, in St. Gallen, Erbringung von Management-Consulting-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2454). Statutenänderung: 15. 10. 1993. Firma neu: Trendfact AG. Zweck neu: Erbringung von Management-Consulting-Dienstleistungen in allen Funktionsbereichen für Unternehmen sämtlicher Wirtschaftszweige; Erbringung persönlicher Coachings für Führungskräfte und Unternehmer; Konzipierung, Realisierung, Vertrieb von und Handel mit Dienstleistungen aller Art für Unternehmen; Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Produkten und Problemlösungen; Konzipierung, Dokumentierung und Realisierung von Trainings, Fachtagungen, Konferenzen oder anderen Informationsveranstaltungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuss Ralph-W., Dr., von Gais, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Scheuss Maya, von Gais, in Teufen AR, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993

**Joventa AG**, in Jona, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von klima- und heizungstechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Statutenänderung: 7. 10. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 2 500 000 (bisher: Fr. 1 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 500 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000, 24 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000 14 400 Namenaktien zu Fr. 100 [Stimmrechtsaktien]). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kotycka Wilhelm, von Bern, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Johannes J., Dr., von Buch bei Frauenfeld, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truffer Alfred, von Grächen, in Meilen, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

19. Oktober 1993

**Sevex Handels AG**, in Sevelen, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5693). Firma neu: Sevex Handels AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Oktober 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieber Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Sevelen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer).

19. Oktober 1993

**St. Gallisch-Appenzelischer Milchkäuferverband (SG-AMKV)**, in Waldkirch, Wahrung der Interessen seiner Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3488). Domizil neu: c/o Franz Meier, Käserei Söntal, 9304 Bernhardzell. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer Walter, von Hasle LU, in Waldkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Paul, Dr., von Zürich, Gachnang und Balterswil TG, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Franz, von Degerheim, in Bernhardzell (Waldkirch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli Christian, von Rüderswil, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Oktober 1993

**Teen Challenge in der Schweiz**, in Amden, sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen gemäss den Grundsätzen der von David Wilkerson in New York (USA) gegründeten Teen Challenge Organisation usw. Verein (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2590). Statuten geändert am: 7. 3. 1992. Zweck neu: Sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen gemäss den Grundsätzen der von David Wilkerson in New York (USA) gegründeten Teen Challenge Organisation, d. h. der Rehabilitation und Betreuung gefährdeter Jugendlicher und Erwachsenen, auf christlicher Basis, besonders Suchtkranke und Menschen mit psychischen Problemen. Der Verein kann auch Grundbesitz erwerben und veräußern. Mittel neu: Mitglieder- und Gönnerbeiträge, Gehen und Zuwendungen Dritter, Beiträge der öffentlichen Hand, Einkünfte aus Veranstaltungen und Dienstleistungen sowie Kostgeldbeiträge (bisher: Mitgliederbeiträge und freiwillige Spenden). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub Theo, von Sevelen, in Wollerau, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hengi Herbert, von Erlenhach im Simmental, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur); Leoni Fahio, von Minusio, in Cresciano, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Robert, von Vordemwald, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1993

**Satrox Fan-Club**, in St. Gallen, Durchführung, Förderung und finanzielle Unterstützung von allgemein zugänglichen kulturellen Anlässen usw. Verein (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 347). Name neu: Satrox Fan-Club in Liquidation. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingestrichelt. Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzlichm Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harfst René, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Harfst Anita, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Reichsteiner Markus, von Speicher, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Oktober 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen-St. Leonhardstrasse**, in St. Gallen, Betrieb von Bankgeschäften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4997), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fürer Heinz, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

19. Oktober 1993

**Agentur AS N. Widmer**, in Uzwil, Bahnhofstrasse 128, 9244 Niederuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretungen, Handel mit Waren aller Art, Vermittlung und Durchführung von Reisen, Immobiliengeschäfte. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Agentur AS H. Widmer», in Niederuzwil (Uzwil). Eingetragene Personen: Widmer Nora, von Oherentfelden, in Niederuzwil (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Widmer Hans Rudolf, von Oherentfelden, in Niederuzwil (Uzwil), mit Einzelprokura.

19. Oktober 1993

**B. Güttinger**, in Rieden, Salendstrasse, 8739 Rieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fotogeschäftes. Eingetragene Personen: Güttinger Boris, von Zuzwil SG, in Rieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Oswald Heizung & Sanitär**, in Jonschwil, Apollostrasse 2, 9536 Schwarzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungsanlagen, sanitäre Anlagen, Sanitärdesign. Eingetragene Personen: Oswald Thomas, von Sommer, in Schwarzenbach (Jonschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Saseco Hans Graf**, in Buchs, Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel im Bauhaupt- und Baueingewerbe (Kommissionsagent). Eingetragene Personen: Graf Koopmann Hans, von Gais, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Steuerrechtspraxis Dr. oec. E. Fleischli**, in St. Gallen, Poststrasse 8, 9001 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Steuerherathung, Treuhandberatung, Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen: Fleischli Edmund, Dr., von Hohenrain, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**T. Bahar Sportswear**, in Bronschhofen, Im Acker 22, 9552 Bronschhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Sportbekleidungen. Eingetragene Personen: Bahar Taner, von Castaneda, in Silvaplana, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1993

**Dr. Plus Küng**, in St. Gallen, Unternehmens- und Marketingberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zindel Martin, von Maienfeld, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993

**Generalagentur Bruno Gutmann St. Gallen**, in St. Gallen, Generalagentur Genfer-Lebensversicherungs-Gesellschaft und Genfer-Allgemeine-Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer Manuela, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1993  
**RGA-Computer René Gamber**, bisher in R ü t h i (Rheintal), Computer-Handel und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3395). Sitz neu: Oberriet SG. Domizil neu: Staatsstrasse 8, 9463 Oberriet.

19. Oktober 1993  
**Agentur AS H. R. Widmer**, in U z w i l, Vertretungen, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Die Aktiven und Passiven sind an die Agentur AS N. Widmer, in Niederuzwil (Uzwil), übergegangen. Firma erloschen.

19. Oktober 1993  
**W. Grob & Co.**, in J o n s c h w i l, Betrieb einer Schreinerei usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1920). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1993  
**Fruser AG**, in S t. G a l l e n, Obere Reherstrasse 19c, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1993. Zweck: Import, Export von sowie Handel mit Früchten und Gemüsen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Clement Doris, von Praden und Thalwil, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfaffli Margrith, von Eggwil, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1993  
**Verta AG**, in S t. G a l l e n, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1993. Zweck: Vermittlung von Gerätschaften für den Tiefbau und Handel mit einschliesslich Miete von und Leasinggeschäfte mit solchen Gerätschaften und Gebrauchsmaschinen. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, veräußern, überbauen und verwalten sowie Zweigniederlassungen in In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Auer Andreas, Dr., von St. Gallen und Zürich, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fässler & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

## Aargau - Argovie - Argovia

20. Oktober 1993  
**Aargauer Zentralmolkerei**, in S u h r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Walter, von und in Schinznach-Dorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann Pius, von Wälderswil, in Bütikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Schwarz Kurt, von und in Villigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1993  
**Baucom AG**, in L a u f e n b u r g, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner Beat, von Altstätten, in Bettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sissach).

20. Oktober 1993  
**Beat Rechsteiner AG**, in L a u f e n b u r g, Führung eines Planungs- und Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner Beat, von Altstätten, in Bettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1993  
**Creative Service AG**, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g, Betrieb eines Werbeserviceunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993  
**Eloft AG**, in B a d e n, Ingenieurbüro für Mikroprozessortechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Rudolf, von Muolen und Niederbüren, in Oberrohrdorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stetten AG).

20. Oktober 1993  
**Greubel AG**, in W e t t i n g e n, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 2. 5. 1986, S. 1941). Domizil neu: c/o Ernst P. Kaufmann, Scharenstrasse 86, 5430 Wettingen.

20. Oktober 1993  
**HT-Holding AG**, in B a d e n, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Rudolf, von Muolen und Niederbüren, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stetten AG).

20. Oktober 1993  
**Itaco Trading Company Ltd**, in B a d e n, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschumper Alfred, von Nesslau, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Z'Graggen Urs, von Erstfeld, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Hürlimann Max, von Winterthur, in Killwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ericsson Tomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Beat, Dr., von Engelberg, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann Kurt, von Signau, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbind Renato, von Arth, in Oberweningen, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993  
**Karl Meierhofer AG**, in R u p p e r s w i l, Handel mit Elektrowerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meierhofer Thomas, von Weiach, in Aarau, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinkel Walter, von Sisseln und Zürich, in Rapperswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

20. Oktober 1993  
**MPL AG Elektronik-Unternehmen**, in B a d e n, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Rudolf, von Muolen und Niederbüren, in Oberrohrdorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stetten AG).

20. Oktober 1993  
**RX-Optik AG**, in R h e i n f e l d e n, Handel mit Produkten der Optik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993  
**Frica AG**, bisher in D ä l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2832). Statutenänderung: 15. 10. 1993. Sitz neu: O b e r e n f e l d e n. Domizil neu: Industriestrasse 14, 5036 Oberenfelden. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Planung und Ausführung von Architektur-Bauführungsaufträgen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 20 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Statuten wurden am bisherigen Sitz das letzmal geändert am 4. 4. 1989. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischkopf Anton, von Littau, in Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischkopf-Cattin Elisabeth Louise, von Littau, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischkopf Theodor, von Littau, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); RTL Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993  
**TV Kabel Freiamt-Seetal AG**, in U n t e r s i g g e n t h a l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3489). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

20. Oktober 1993  
**TV Kopfstationen Lindenberg & Rorbeg AG**, in U n t e r s i g g e n t h a l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3489). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

20. Oktober 1993  
**Galerie und Verlag Villa GmbH in Liquidation**, in B a d e n, Kauf und Verkauf von Kunstwerken in den Bereichen Kunsthandwerk, Malerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4081). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma gelöscht.

20. Oktober 1993  
**Aargauer Milchverband**, in S u h r, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Walter, von und in Schinznach-Dorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sägeser Ferdinand, von Bannwil, in Murgenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschmann Fritz, von Rüscheleg, in Strengebach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinmann Pius, von Wälderswil, in Bütikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

20. Oktober 1993  
**ABC Informatik Bles**, in W e t t i n g e n, Bahnhofstrasse 9, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: COBOL Downsize Projektberatung, Handel mit Hardware und Software. Eingetragene Personen: Bles Heinz, von Flums-Grossberg SG, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1993  
**Josip Cicic Dipl.-Ing. Vertretungen, Vermittlungen, in Neuenhof**, Sandstrasse 9, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Vermittlung und Verkauf von Maschinen, Apparaten und Liegenschaften im In- und Ausland sowie Lebensmittel, Frischprodukte ausgeschlossen; kann sich an anderen Unternehmen und Konsortien beteiligen. Eingetragene Personen: Cicic Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1993  
**IDK Ingenieurbüro Dr. H. Kunz**, in W e t t i n g e n, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 588). Zweck neu: Vertrieb von technischer Software, Entwicklungen im Bereich CAD, Datenbanken, Elektronik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Heinrich Otto, Dr., von Thun, in Wegestetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

20. Oktober 1993  
**Libatech H. R. Lips**, Metallbautechnik-Planung, Bootstechnik-Ausrüstung, bisher in S p r e i t e n b a c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Sitz neu: N e u e n h o f. Domizil neu: Birkenstrasse 22, 5432 Neuenhof.

20. Oktober 1993  
**Robo-Store Meyer & Dr. Trapp Gesellschaft für automatische Lager-systeme**, in B ö t s t e i n, Herstellung von Datenträgerlagersystemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trapp Hans-Jürgen, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kelkheim (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Grenzach-Wyhlen (D)).

20. Oktober 1993  
**Duro Tech Components GmbH**, in W i l, Wolfgarten 271, 4347 Wil AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1993. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Produkten und Hilfsstoffen für die Kunststoffindustrie; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern, Liegenschaften verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winkler Roland, von und in Wil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Schraner Claudia, von Zürich und Sulz, in Wil AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

20. Oktober 1993  
**Swiss Am Drive SA**, in B a d e n, Badstrasse 15, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1993. Zweck: Verkauf, Leasing und Vermietung von Motorfahrzeugen an Touristen, welche die USA, Australien, Neuseeland oder andere Überseeländer bereisen und die erforderlichen Formalitäten für die Fahrzeugbeschaffung und Bereitstellung vor ihrer Abreise aus der Schweiz oder einem anderen europäischen Land geregelt haben möchten; Rückkauf der entsprechenden Fahrzeuge nach Beendigung der Reise, Kauf und Verwaltung von Immobilien, welche direkt oder indirekt mit dem Auto- und Touristikgeschäft zusammenhängen, Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben im Touristiksektor; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten oder sich an ähnlichen Unternehmen des In- und Auslandes direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung

Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Südbahnernahme: Aktiven und Passiven der «Swiss-Am Drive, Inc., Miami, Zweigniederlassung Baden», in Baden, zum Höchstpreis von Fr. 90 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier Ernst, von Tägerig, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

20. Oktober 1993  
**Gründer Lieberherr AG**, in N i e d e r r o h r d o r f, Herstellung von Kachelöfen, Cheminees, Kleinöfenerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4582). Statutenänderung: 18. 10. 1993. Firma neu: Cociolo Coma Service AG. Zweck neu: Vermittlung und Verkauf von Wertpapieren aller Art sowie An- und Verkauf von Handelsgütern aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern und sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten und Grundeigentum erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cociolo Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Oktober 1993  
**Mamorep AG**, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. 10. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Hoch-, Tief- und Umbauten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 10. 1993 von Raffaele Mamone, in Kreuzlingen, Fahrzeuge, Mobilien und Maschinen gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 98 000, wofür 98 Aktien ausgestellt werden und wovon der Sacheinleger 98 Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roger Rutishauser, von Amiswil, in Kreuzlingen. Revisionsstelle: Marco Branchini, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Domizil: Morellstrasse 3, 8280 Kreuzlingen.

20. Oktober 1993  
**Neue Stadion Garage Weinfelden AG**, in W e i n f e l d e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. 10. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten, Kauf und Verkauf von Fahrzeugen, insbesondere Neu- und Occasionswagen, Vermieten und Verleasen von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Bürgi, von Fischeningen, in Effretikon. An Michael Zemp, von Zürich und Entlebuch, in Zürich, Direktor, wurde Einzelunterschrift erteilt. Revisionsstelle: Mösl-Treuhand AG, in Kreuzlingen. Domizil: Deucherstrasse 34, 8570 Weinfelden.

20. Oktober 1993  
**Biotta AG Tägerwilen**, in T ä g e r w i l e n, Erzeugung und Verkauf von biologischen Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 530). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. 9. 1993 wurde die Statuten geändert. Die 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und die 400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen.

20. Oktober 1993  
**Sidata AG**, bisher in B e r g T G, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 203). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. 9. 1993 wurde der Sitz nach T ä g e r w i l e n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Konstanzerstrasse 37, 8274 Tägerwilen.

20. Oktober 1993  
**Stadion-Garage Möbe AG**, bisher in W e i n f e l d e n, Autohandel und Reparaturen, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3676). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. 10. 1993 wurde der Sitz nach H e f e n h o f e n verlegt und die Firma geändert in Möbe AG. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Kirchchgeh Auenhofen, 8580 Hefenhofen.

20. Oktober 1993  
**Beratereva Wirtschafts-Beratung Aktiengesellschaft**, in K r e u z l i n g e n, Beratung und Prüfung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1185). Eberhard Michel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Felix Schneider, von Zürich und Wangs SG, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Oktober 1993  
**H. Forster AG**, in K r e u z l i n g e n, Ausführung von Bedachungsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 949). Hansueli Forster, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Nelly Forster-Hürzeler, bisher Prokuristin, ihre Prokura ist erloschen, als Präsidentin mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Heinz Forster, bisher Mitglied, nun Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Oktober 1993  
**Tristan AG**, in M ü l l h e i m, Ausübung von sämtlichen Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 780). Walter Fehr, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Heinrich Scherrer, bisher Mitglied, nun einziger Verwaltungsrat; er führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Jetziges Domizil: Grüneckstrasse 37, Post: 8554 Müllheim-Wigoltingen.

20. Oktober 1993  
**Melmae AG**, in M ü l l h e i m, Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2744). Walter Fehr, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Johann Heinrich Scherrer, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Oktober 1993  
**Aktiengesellschaft Schloss Freudenfeld**, in E s c h e n z, Führung des Ausbildungszentrums usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5438). Revisionsstelle alt: Wasag Treuhand Walter Sahli AG, in Bern, neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

20. Oktober 1993  
**Klieag, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3825).** Revisionsstelle: Redi AG, in Frauenfeld.

20. Oktober 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Arbon, in Arbon, Beschaffung von geeignetem Bauland usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4852).** Jetziges Domizil: beim Präsidenten, Lehgasse 6, 9320 Stachen.

20. Oktober 1993  
**Padoriental Zahnarztbedarf, Theodor Patonay, bisher in Kreuzlingen, Handel mit medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3830).** Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Altnau verlegt. Hermannshofstrasse 18, 8595 Altnau.

20. Oktober 1993  
**Huber Transport, in Frauenfeld, Transporte (Kies und Beton) (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2108).** Jetziges Domizil: Murgstrasse 11.

20. Oktober 1993  
**Itram AG, in Romanshorn, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2382).** Revisionsstelle: Tobler Treuhänder AG, in Sulgen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

18 ottobre 1993  
**Credito Svizzero, succursale di Bellinzona (FUSC del 24. 9. 1993, n. 186, p. 5022), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due a Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da ed in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arognio in Novazzano; Antonio Ciria, da Lugano in Pregassona; Mario Corti, da ed in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Joaquin Garcia, da Lugano in Lugano-Besso; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezi; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen LU in Lugano; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco; Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino-Barbengo; Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da ed in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schär, da Frasnacht TG in Breganzona; Sandro Tosi, da Wintzau SO in Crocifisso di Savosa; Lusi Turrisi e Mauro Turrisi, entrambi cittadini italiani in Rancate; Claudio Valsangiaco, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da ed in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da ed in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio; Marco Pedrini, da Osco in Faido; Tarcisio Righetti, da ed in Lumino; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Maria Rosa Torre, da Bellinzona in Sementina.**

18 ottobre 1993  
**Credito Svizzero, succursale di Giubiasco (FUSC del 24. 9. 1993, n. 186, p. 5022), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due a Emanuele Alberti, da ed in Melide; Mirto Balmelli, da Paradiso in Gentilino; Saverio Bernaschina, da ed in Riva San Vitale; Athos Bossola, da Paradiso in Comano; Ferdinando Bruhin, da Wangen SZ in Novazzano; Dario Calderari, da Rancate in Coldrerio; Valerio Casellini, da Arognio in Novazzano; Antonio Ciria, da Lugano in Pregassona; Mario Corti, da ed in Morbio Inferiore; Ernesto Fink, da Lugano in Agno; Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligonetto; Joaquin Garcia, da Lugano in Lugano-Besso; Alberto Guarisco, da Cureggia in Vezi; Jörg-Michael Huber, da Grosswangen LU in Lugano; Carlo Lorenzetti, da Bedigliora in Banco; Angelo Lurati, da Canobbio in Chiasso; Gianfranco Mazzali, da Cureggia in Villa Luganese; Gerard Moccetti, da Bioggio in Figino-Barbengo; Fernando Mora, cittadino italiano in Vacallo; Dani Muschietti, da ed in Novaggio; Romano Onusti, da Stabio in Balerna; Achille Realini, da Coldrerio in Vacallo; Martin Schär, da Frasnacht TG in Breganzona; Giovanni Scotti, da ed in Balerna; Sandro Tosi, da Wintzau SO in Crocifisso di Savosa; Lusi Turrisi e Mauro Turrisi, entrambi cittadini italiani in Rancate; Claudio Valsangiaco, da Mendrisio in Melano; Gilberto Vassalli, da ed in Riva San Vitale; Giuseppe Waldburger, da Luzein in Rancate; Siegfried Weber, da ed in Lugano; Bruno Zoppi, da Besazio in Mendrisio; Maurizio Marchetti, da Iragna in Sementina; Marco Pedrini, da Osco in Faido; Tarcisio Righetti, da ed in Lumino; Silvana Romano, da Mendrisio in Chiasso; Claudio Sulser, da Wartau in Pregassona; Maria Rosa Torre, da Bellinzona in Sementina.**

19 ottobre 1993  
**Cadlolo Arnaldo, in Giubiasco. Titolare: Arnaldo Cadlolo, da Brione sopra Minusio in Gordola. Esercizio di un bar all'insegna «Grill Room Bocciodromo Popolare». Via Rompeda 6.**

Retifica  
**Genpro SA, in Bellinzona (FUSC del 18. 10. 1993, n. 202, p. 5438). L'esatta ragione sociale della ditta è Genpro SA.**

### Ufficio di Biasca

8 ottobre 1993  
**Manutenzione Cisterne S.A., in Biasca (FUSC del 6. 1. 1988, n. 3, p. 43). Lombardi Livio, da ed in Airolo, è nominato amministratore delegato, esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Alfredo Giovannini, già amministratore unico, è nominato presidente. Revisore: Maggini Romeo, Biasca.**

18 ottobre 1993  
**Latteria Sociale di Claro, in Claro, società cooperativa (FUSC del 19. 9. 1978, n. 219, p. 2902). Con decisione dell'assemblea generale del 14 ottobre 1993, constatata per atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale Latteria Sociale di Claro, in liquidazione. La liquidazione è affidata a Giuseppe Ostini, da ed in Claro, e Valerio Marioni, da ed in Claro; i liquidatori rappresentano la società in liquidazione con la loro firma collettiva a due.**

18 ottobre 1993  
**Variopinto S.A., in Biasca (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). La società è sciolta a seguito fallimento dichiarato con decisione del 5 ottobre 1993 della Pretura di Riviera, Biasca. Nuova ragione sociale: Variopinto S.A. in fallimento.**

18 ottobre 1993  
**Suma S.A., in Claro (FUSC del 16. 6. 1993, n. 114, p. 3133). Giuseppe Antonio Antognini non è più presidente e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico è Quirico Delcò, esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale.**

18 ottobre 1993  
**Texpatent S.A., in Biasca (FUSC del 30. 7. 1992, n. 145, p. 3594). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a trasferimento della sede a Ramosch GR (FUSC del 6. 8. 1992, n. 150, p. 3715).**

18 ottobre 1993

**Studio Immagine di Sarcinella Giuseppe, in Biasca (nuova iscrizione). Titolare della ditta è Sarcinella Giuseppe, cittadino italiano in Malvaglia. Scopo: studio grafico, gestione apparecchi pubblicitari Moviecom, articoli pubblicitari. Recapito: via Lucomagno, 6710 Biasca.**

18 ottobre 1993

**Comensoli Ornella, in Biasca (nuova iscrizione). Titolare: Comensoli Ornella, da Montecarasso in Biasca. Scopo: vendita prodotti naturali, profumi e articoli regalo. Recapito: via Quinta, 6710 Biasca.**

18 ottobre 1993

**Credito Svizzero, succursale di Biasca (FUSC del 19. 3. 1991, n. 54, p. 1151), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma collettiva a due di Ernst Schneider, vice-presidente, è estinta. Nuovo vice-presidente è Hans-Ulrich Doering, già iscritto, sempre con firma collettiva a due.**

Complemento

**Stuag (Ticino) S.A. succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 17. 9. 1993, n. 181, p. 4891). La ragione sociale corretta è Stuag (Ticino) S.A., succursale di Biasca [Stuag (Tessin) S.A., succursale di Biasca] [Stuag (Tessin) S.A., Zweigniederlassung Biasca].**

### Ufficio di Lugano

19 ottobre 1993

**Arredil S.A., in Lugano, acquisto e vendita di arredamenti, ecc. (FUSC del 23. 4. 1991, n. 77, p. 1682). Dario Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Margherita Berger, da Hilterfingen in Lugano.**

19 ottobre 1993

**Regio S.A., precedentemente a Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1992, n. 187, p. 4528). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 27 c/o Fideconto SA. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. La partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali e la conclusione di operazioni commerciali, finanziarie e industriali. Statuto modificato: 14. 10. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Pier Felice Barchi, già amministratore unico, ora presidente; Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, membro, entrambi con firma individuale.**

19 ottobre 1993

**Metauro S.A., precedentemente a Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1992, n. 187, p. 4528). Nuova sede: Lugano, via Balestra 27 c/o Fideconto SA. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. La partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali e la conclusione di operazioni commerciali, finanziarie e industriali. Statuto modificato: 14. 10. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Pier Felice Barchi, già amministratore unico, ora presidente; Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, membro, entrambi con firma individuale.**

19 ottobre 1993

**Mafi SA, in Lugano, impresa di gessatore, ecc. (FUSC del 27. 9. 1990, n. 188, p. 3867).**

**Obiettivo Gamma S.A., in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 22. 7. 1992, n. 139, p. 3437).**

Revisore: Pierangelo Gadoni, Bellinzona.

19 ottobre 1993

**Mecpar Finanz AG, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 5. 1992, n. 83, p. 1971). Revisore: Consulife SA, Lugano.**

19 ottobre 1993

**Asco-Administrative Services Company SA in liquidazione, in Lugano, o servizi commerciali, ecc. (FUSC del 10. 8. 1992, n. 152, p. 3762). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.**

19 ottobre 1993

**Autovetture e Veicoli Pesanti AVP S.A., in Lugano (FUSC del 16. 2. 1993, n. 32, p. 781). Procura collettiva a due è stata conferita a: Willy Dübendorfer, da Rümlang in Breno.**

19 ottobre 1993

**Pharmatrade B.V., Amsterdam, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 27. 1. 1989, n. 19, p. 368) società anonima con sede principale ad Amsterdam. La firma di Giancarlo Tramezzani, già direttore, è estinta. Giuseppe Volpi, da Capolago in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.**

19 ottobre 1993

**Segest Servizio Gestioni A.G., in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 29. 10. 1993, n. 211, p. 5681). Nuova ragione sociale: Nexus Engineering & Trading SA (Nexus Engineering & Trading AG) (Nexus Engineering & Trading Limited). Nuovo scopo: organizzare e promuovere rapporti commerciali con l'Europa ed in particolare con l'Est europeo nella progettazione e vendita di impianti industriali e nell'acquisto di materie prime e manufatti e/o semilavorati. Lo sviluppo di imprese commerciali, l'acquisto e la vendita di immobili all'estero. Può partecipare ad iniziative, consorzi o società similari. Pubblicazioni: FUSC. Statuto modificato: 19. 10. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Maren Heitmann, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Gaspare Caverzosa, da Stabio in Vico Morcote, presidente; Vincenzo Magri, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente; Paolo Andrea Mettel, da Bosco Luganese in Mendrisio, membro; Corrado Gussetti, da Quinto in Sala Capriasca, membro; Stefania Stramigioli, cittadina italiana in Carate Urio (I), membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Eldamco SA, Castel San Pietro.**

19 ottobre 1993

**Panlife SA, in Agno, strada Cantonale, World Trade Center (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 10. 1993. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, la sottoscrizione, l'acquisto e la vendita di azioni e di quote societarie. Potrà inoltre acquistare, vendere, edificare, finanziare e gestire beni immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giorgio Locatelli, cittadino italiano in Campione d'Italia, presidente; Maria Amparo Martinelli, da Vacallo in Melano, membro; Annemarie Dosso, da Gentilino in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Revisore: Claude Lelais, Vezia.**

19 ottobre 1993

**International Development for Purchasing & Trading Company Limited, Dublino, succursale di Lugano, in Lugano, corso Pestalozzi 4a, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «International Development for Purchasing & Trading Company Limited», con sede a Dublino, avente per scopo: la gestione e il coordinamento delle attività della società nel campo del commercio internazionale; iscritta nel registro delle Companies di Dublino il 5. 5. 1993, ha deciso con risoluzione del consiglio di**

amministrazione del 21. 5. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 21. 4. 1993. Capitale: IRE 1.000.000 diviso in 100.000 azioni da IRE 10 cadauna, di cui IRE 1000 emesse. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Miriam Elizabeth Patricia Lewis, cittadina britannica in Londra; Simon Ashley Coulridge, cittadino britannico in Sark (Channel Islands). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Carlo Burà, da Isonne in Manno.

19 ottobre 1993

**Primefood S.A., in Bedano, via d'Argine, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 10. 1993. Scopo: la fabbricazione e la commercializzazione di prodotti alimentari e coloniali nonché la lavorazione del riso e della granaglia da foraggio. Capitale azionario: fr. 500.000 diviso in 500 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata, telex o telefax. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Enzo Carnio, cittadino italiano in Massagno, presidente; Fausto Boffi, da Genestriero in Maroggia, membro; Fabio Gaggini, da Gentilino in Massagno, membro, tutti con firma individuale. Dott. Alberto Preti, cittadino italiano in Mezzovico-Vira, è stato nominato direttore con firma individuale. Revisore: Studio Fiduciario Mario Huber, Vignanello.**

20 ottobre 1993

**GVF Services S.A., in Lugano, gestione di distributori di benzina, ecc. (FUSC del 27. 10. 1993, n. 209, p. 5633). Nuovo scopo: la gestione di distributori di benzina, la gestione di negozi di coloniali, la gestione di uffici cambi, l'apertura di succursali, l'importazione ed esportazione di manufatti e prodotti industriali, l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili e di aziende alberghiere e turistiche all'estero, la partecipazione a società. Statuto modificato: 15. 10. 1993.**

20 ottobre 1993

**Sisma Informatica SA, in Pambio-Noranco, via Cantonale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1993. Scopo: il commercio di prodotti informatici, si nel hard- che nel software, la prestazione di servizi nel campo dell'informatica, la vendita di programmi e di programmazioni, la consulenza, il servizio dopo vendita, l'istruzione, nonché qualsiasi altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50% (fr. 50.000). Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Leonardo Galletti, da Origgio in Massagno. Franco Vitella, cittadino italiano in Porto Ceresio (I), è stato nominato direttore con firma individuale. Procura individuale è stata conferita a Luca Venegoni, cittadino italiano in Besano (I). Revisore: Ariaudi SA, Chiasso.**

20 ottobre 1993

**Temac Trading SA, in Lugano, prodotti per l'ufficio, ecc. (FUSC del 7. 10. 1992, n. 194, p. 4687). Marcello Quadri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.**

20 ottobre 1993

**Van Moppes SA, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 25. 9. 1992, n. 186, p. 4501). Marcello Quadri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.**

20 ottobre 1993

**Micronetics Consulting SA, in Bioggio, servizio di consulenza, ecc. (FUSC del 24. 2. 1992, n. 36, p. 839). Yves Thiery e Claudio Simonetti, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Jean-Paul Thiery, sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono Emilio Bianchi, da ed in Lugano, e Dott. Kamal Akaoui, da Lugano in Massagno.**

20 ottobre 1993

**Glendora S.A., precedentemente in Sala Capriasca, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 5. 1988, n. 120, p. 2177). Nuova sede: Cadro, via Dassone, Casa la Rustica, c/o Rosemarie Lilly Buri. Statuto modificato: 18. 10. 1993. Rosemarie Lehmann, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Rosemarie Lilly Buri, da Burgdorf in Cadro. Revisore: Giuseppe Castelli, Lugano.**

20 ottobre 1993

**Monodil S.A., in Lugano, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4024). Il recapito di via Molinazzo 14 è estinto. La società è attualmente priva di recapito.**

20 ottobre 1993

**Tes Ticket Service S.A., in Lugano, gestione di manifestazioni artistiche, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). In scioglimento: 19. 10. 1993. Nuova ragione sociale: Tes Ticket Service S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Maria Luisa Mossetti, amministratrice unica.**

20 ottobre 1993

**OC Omnicon S.A., in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1993, n. 200, p. 5386). Revisore: Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini S.A., Lugano.**

20 ottobre 1993

**Alex S.A., in Vignanello, commercio di orologi, ecc. (FUSC del 17. 1. 1991, n. 11, p. 222). Gianfranco Cotti, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.**

20 ottobre 1993

**Gemana SA, in Lugano, consulenze aziendali, ecc. (FUSC del 28. 1. 1993, n. 19, p. 450). Revisore: Fidalto SA, Chiasso.**

20 ottobre 1993

**Gucci Services SA, in Lugano, consulenza alle attività finanziarie del gruppo Gucci, ecc. (FUSC del 16. 1. 1992, n. 9, p. 204). Nuovo recapito: via Maggio 1.**

20 ottobre 1993

**Segma S.A., in Lugano, consulenze aziendali, ecc. (FUSC del 2. 8. 1989, n. 148, p. 3226). Revisore: Fidalto SA, Chiasso.**

20 ottobre 1993

**Valorinvest S.A. Società Fiduciaria, in Lugano (FUSC del 19. 8. 1993, n. 160, p. 4384). Marco Gambazzi, già membro senza diritto di firma, non fa più parte del consiglio di amministrazione.**

20 ottobre 1993

**Vitalba S.A., in Lugano, acquisto e vendita di aree fabbricabili, ecc. (FUSC del 6. 6. 1985, n. 128, p. 2187). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di aree fabbricabili e la costruzione di case, la loro amministrazione, locazione e vendita ed in genere qualunque operazione annessa allo scopo sociale. Potrà essere attiva nel campo dell'informazione, della comunicazione e dei media, comprendendo tutti i metodi moderni, come pure offrire e acquistare prestazioni commerciali e di consulenza nonché concludere con altre ditte ogni operazione necessaria nel campo della produzione e della realizzazione ed acquistare partecipazioni. Statuto modificato: 4. 10. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Trevista Trehand- und Revisionsgesellschaft AG, Berikon AG.**

20 octobre 1993

**Libor S.A.**, in L u g a n o, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 9. 1991, n. 183, p. 4118). Walter Stiefel, già presidente, ed Ueli Werthmüller, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Erwin Letter, già vice-presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

**Ufficio di Mendrisio**

18 ottobre 1993

**Adver Design di Harry Humair**, in S a g n o, studi e creazioni pubblicitarie, ecc. (FUSC del 26. 1. 1990, n. 18, p. 329). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

18 ottobre 1993

**Edina S.A.**, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378). Il recapito presso Interfida, via Motta 10, è stato soppresso. La società è ora priva di recapito legale alla sede statutaria.

18 ottobre 1993

**Omnifood SA in liquidazione**, in M e n d r i s i o, il commercio di generi alimentari, ecc. (FUSC del 28. 7. 1993, n. 144, p. 3953). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

18 ottobre 1993

**Vat 90 S.A. in liquidazione**, in C h i a s s o, commercio di materiale elettronico, ecc. (FUSC del 21. 7. 1993, n. 139, p. 3811). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 cpv. 2 ORC.

18 ottobre 1993

**Audiso SA**, in C h i a s s o, impianti per l'insonorizzazione, ecc. (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 460). La società è sciolta in seguito a fallimento dichiarato con decreto del 18. 10. 1993, della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Audiso SA in fallimento**.

18 ottobre 1993

**Gestione City S.A.**, in C h i a s s o, l'assunzione in genere di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 16. 10. 1991, n. 200, p. 4449). La società è sciolta in seguito a fallimento dichiarato con decreto del 18. 10. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Gestione City S.A. in fallimento**.

18 ottobre 1993

**Polisac S.A.**, in R i v a S a n V i t a l e, lavorazione e stampa di materie plastiche, ecc. (FUSC del 10. 12. 1992, n. 240, p. 5761). La società è sciolta in seguito a fallimento dichiarato con decreto del 18. 10. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-nord. Nuova ragione sociale: **Polisac S.A. in fallimento**.

19 ottobre 1993

**Riri Holding SA**, in M e n d r i s i o, partecipazione a imprese industriali nel settore delle chiusure lampo, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4141). Modifica statuti: 30. 8. 1993, su punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Dott. Carlo Gasparini, cittadino italiano, in Lugano. Organo di revisione: Fidirevisa SA, in Lugano.

19 ottobre 1993

**Fossati S.A.**, in M e n d r i s i o, lavori del genio civile di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 10. 10. 1983, n. 236, p. 3490). Modifica statuti: 8. 10. 1993, su punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Repa di Giampaolo Henauer, in Chiasso.

19 ottobre 1993

**Maryitex S.A.**, in C h i a s s o, prodotti, macchinari per l'industria tessile, ecc. (FUSC del 4. 12. 1990, n. 236, p. 4821). Viktor Fresko, presidente e direttore, è ora cittadino italiano, in Como (I); Organo di revisione: Alberto Fontana, da Novazzano, in Morbio Inferiore.

19 ottobre 1993

**Trelle Finanziaria S.A.**, precedentemente in C a p o l a g o, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 3. 1992, n. 50, p. 1156). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a L u g a n o (FUSC del 14. 10. 1993, n. 200, p. 5385).

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Aigle**

19 ottobre 1993

**Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets S.A.**, à O r m o n t - D e s s u s (FOSC del 16. 5. 1988, p. 2001). Francis Sauvain, Albert Vuille, Jacques Martin, Nelly Goodyear et Charles-André Ramséier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Bertrand Germond, de Lovatens, à Blonay, Jean-Claude Grangier, de et à Epalinges; Fernand Pasche, de Servion, à Lausanne, et Pascal Pittet, de Villars-le-Terroi, à Veytaux. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un administrateur ou le directeur. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

19 octobre 1993

**Progemat S.A.**, à A i g l e, achat, vente de matériel informatique (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5194). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 5 octobre 1993 par le président du Tribunal du district d'Aigle. Nouvelle raison sociale: **Progemat S.A. en faillite**.

19 octobre 1993

**Nicity S.A.**, à V i l l e n e u v e, fabrication et vente d'agencements de cuisine (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1390). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 4 octobre 1993 par le président du Tribunal du district d'Aigle. Nouvelle raison sociale: **Nicity S.A. en faillite**.

**Bureau de Cossonay**

18 octobre 1993

**Félix Büchi**, à S u l l e n s, chemin de la Butte 8. Titulaire: Félix Büchi, de Zurich, à Sullens. Représentation de moquettes, de revêtements de sol.

18 octobre 1993

**Restaurant Koudou S.A. en liquidation**, à V u f f l e n s - l a - V i l l e, société anonyme, exploitation d'un établissement public (FOSC du 2. 3. 1992, p. 958). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 octobre 1993

**J.-P. Schopfer, succursale de L'Isle**, à L ' I s l e, installations électriques et vente d'appareils ménagers (FOSC du 27. 2. 1978, p. 609), avec siège principal à Penthalaz. La procuration de Jacques Estoppey est éteinte. Procuration individuelle limitée à la succursale est dorénavant conférée à Roger Nicolas.

Complément

**SBT SA**, à P a m p i g n y, société anonyme (FOSC du 14. 10. 1993, p. 5386). Réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Morges.

**Bureau de Lausanne**

19 octobre 1993

**BCD Business Communication Design S.A.**, à P u l l y (FOSC du 3. 2. 1992, p. 484). Statuts modifiés le 14 octobre 1993. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 libérées à concurrence de fr. 70 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: André Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne.

19 octobre 1993

**Royal ambassador, Eric Joss**, à P u l l y, commercialisation d'immeubles en multipropriétés en temps partagés (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5407). Siège transféré à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2.

19 octobre 1993

**La Bottega, Mme et M. Dasseni**, à R e n e n s, rue de Lausanne 21. Société en nom collectif commencée le 9 octobre 1993. Associés: Maria Dasseni et Augusto Dasseni, tous deux d'Italie, à Renens. Commerce de spécialités italiennes.

19 octobre 1993

**Chaussures Gillon-Rey, Gillon R. succ. S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836). Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

19 octobre 1993

**Atag Gestion de Fortune S.A.**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2604), avec siège principal à Bâle. La signature de Franco Streun est radiée.

19 octobre 1993

**Suter + Suter S.A.**, succursale de L a u s a n n e, activité dans le domaine de l'architecture, de l'ingénierie, de l'informatique et du management (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3267), avec siège principal à Bâle. Felix Stalder, qui n'est plus vice-président, reste administrateur et directeur et continue à signer collectivement à deux.

19 octobre 1993

**Vifor Medical S.A.**, succursale de C r i s s i e r, vente de produits, notamment médicaux, pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5231), avec siège principal à Emmen. La signature d'Alain Colombini est radiée et la procuration de Jean-Marie Chételat éteinte. Rainer Schale, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

19 octobre 1993

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3484), avec siège principal à Zurich. La procuration de Hans Muller, Jean Terrapon, Urs Bucher, Christian Schaefer et Laurent Morel est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jacques Ruffieux, de Crésuz, à Prilly.

19 octobre 1993

**Georgette Bresch**, à L a u s a n n e, commerce de textiles et de prêts-à-porter (FOSC du 5. 2. 1993, p. 596). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 octobre 1993

**Serge Decouvert**, à L a u s a n n e, commerce et installation de matériels et de mobilier dans le domaine de la réfrigération et de la climatisation (FOSC du 5. 2. 1993, p. 596). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 octobre 1993

**Mix image informatique et vidéo, A. Elia**, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de l'informatique et de l'audiovisuel (FOSC du 10. 6. 1991, p. 2503). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 octobre 1993

**BFB Fidam société fiduciaire**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1993, p. 1903). Signature collective à deux est conférée à Georges Fourle, de Montreux, à Blonay, directeur.

19 octobre 1993

**Brasserie-Pub des Mètres S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). Daniel Willa n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

19 octobre 1993

**Nagra puls**, à C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e, société anonyme, activité dans le domaine des systèmes de télévision à péage, de la sécurité informatique et du codage (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4331). Signature collective à deux est conférée à Charles Egli, de Hinwil, à Grandvaux, directeur, Jean-Jacques Duvoisin, d'Orges, à Lausanne, Nicolas Goetschmann, du Locle, à Vevey, et Pascal Henri, de Savigny, à Chexbres, fondés de procuration.

19 octobre 1993

**Liardet transport S.A.**, à B e l m o n t - s u r - L a u s a n n e, route des Monts-de-Lavaux 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 octobre 1993. But: transports. Reprise des biens envisagés: actifs et passifs de la raison individuelle Liardet transports, à Belmont-sur-Lausanne, pour fr. 400 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Claude Liardet, président, Antoinette Liardet, et Jean-Luc Liardet, tous de et à Belmont-sur-Lausanne et avec signature individuelle. Réviseur: Audicit fiduciaire S.A., à Pully.

19 octobre 1993

**Newex B. Volet**, à L a u s a n n e, fabrication d'éléments pour l'intérieur d'avions (FOSC du 7. 12. 1988, p. 4986). Par décision du 15 mars 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 août 1993. La raison est radiée, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

20 octobre 1993

**Cicatrice**, à L a u s a n n e, société anonyme, création, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1563). Antoinette Nguyen Truong est nommée présidente et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Geneviève Diaw, de Salgesch, à Lausanne. Réviseur: CGS comptabilité, gestion, L. Spurio, à Lausanne.

20 octobre 1993

**Lady day, Zara & Stegmann**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, développement et commerce de produits cosmétiques (FOSC du 4. 10. 1988, p. 4033). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1993

**Blaser et fils S.A.**, à L a u s a n n e, plâtrerie-peinture (FOSC du 20. 8. 1985, p. 3210). Jean-Claude Blaser n'est plus administrateur; il est nommé fondé de procuration avec signature individuelle. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yves Blaser, de Lausanne, à Epalinges. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

20 octobre 1993

**Alfredo Maglio**, à L a u s a n n e, garage et station-service (FOSC du 21. 1. 1986, p. 235). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 octobre 1993

**Logement idéal - Société coopérative**, à L a u s a n n e (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5180). Louis-Philippe Bovard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Charles Keuffer, d'AcLens, à Denges, et Pascal Dunand, de Vaulruz, à Epalinges.

20 octobre 1993

**Agip (suisse) S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et industries des hydrocarbures; opérations financières, commerciales, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4526). Mario Angetti (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. L'administrateur-délégué et directeur général Alberto Villa est nommé également vice-président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs sans signature: Giancarlo Rossi, président, Benito Li Vigni, tous deux d'Italie, à Rome (I), et Pierre Poyet, d'Orges, à Genève.

20 octobre 1993

**Gen-Consulting Company S.A.**, à L a u s a n n e, opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4149). Nouvelle adresse: avenue de Montchoisi 22, chez Jean-Claude Gattlen.

20 octobre 1993

**Cablex S.A.**, à L a u s a n n e, vente de produits, notamment de conducteurs électriques (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Maurice Jacot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Jacques Chappuis est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

20 octobre 1993

**Fides Trust S.A.**, succursale de L a u s a n n e, activité fiduciaire (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4331), avec siège principal à Zurich. Roger Frick est actuellement à Savigny.

20 octobre 1993

**Verit Société de Gestion et Immobilière, succursale de L a u s a n n e** (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Anton Wetzel, de Zurich, à Richterswil.

20 octobre 1993

**Association Medair-médical environmental development with air assistance**, à L a u s a n n e (FOSC du 5. 11. 1990, S. 4394). Statuts modifiés le 15 avril 1993. Nouveau nom: **Medair-medical environmental development with air assistance**. La signature d'Alexandre Empaytaz est radiée. Eric Volkmar n'est plus trésorier mais reste membre du comité; il est nommé également directeur et signe désormais individuellement. Dominique Bourgeois est nommé vice-président et Dominique Demareux trésorier; ils signent désormais collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Catherine Empaytaz, Myriam Rochat, Regula Zurschmiede et Anita Stauffacher. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Jacques Tritten, de St. Stephan, à Cugy VD, président, Myriam Rochat, du Lieu, à Lausanne, membre du comité, Regula Zurschmiede, de Wilderswil, à Dübendorf, membre du comité, et Anita Stauffacher, de Matt, à Engi, secrétaire hors conseil; ces trois dernières ne signent toutefois pas entre elles ni avec Dominique Bourgeois, Dominique Demareux et Catrine Empaytaz.

20 octobre 1993

**Institut Bel-Air, M. Menétrey et Cie**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, institut d'esthétique (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4118). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1993

**Electricité Tornay S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5339). La procuration de Roland Testuz est éteinte.

20 octobre 1993

**CPIF compagnie de participations industrielles et financières S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4661). Selon procès-verbal du 29 septembre 1993, l'assemblée générale a décidé de réduire son capital de fr. 300 000 à fr. -- par l'annulation des 300 actions au porteur de fr. 1000. Capital reconstruit à fr. 300 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

20 octobre 1993

**Tesa S.A.**, à R e n e n s, fabrication et vente d'appareils électriques ou mécaniques (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). Stefan Kraft et Donald A. Roach ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président et délégué Fred Stuber reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

20 octobre 1993

**Parking de Bellefontaine S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 30. 1. 1991, p. 423). Michel Brunschwig n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Vincent Mandelbaum, de Pully, à Paudex. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

20 octobre 1993

**Satem-Mandrin S.A.**, à R e n e n s, commerce et représentation d'huiles et graisses minérales, etc. (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). La société ayant transféré son siège à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5466), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

20 octobre 1993

**Aspel S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e, activité dans le domaine informatique, etc., société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 5. 1993, p. 2365). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

**Bureau de Morges**

18 octobre 1993

**L'Ilotrésor, Jocelyne Flückiger**, à S t - S u l p i c e, ch. de Champagne. Titulaire: Jocelyne Flückiger, de Auswil, à St-Sulpice VD. But: crèche-garderie, structure d'accueil de la petite enfance avec initiation musicale, linguistique et jardinage.

18 octobre 1993

**Cophar, Jocelyne Flückiger**, à S t - S u l p i c e, consultant dans le domaine médico-hospitalier et pharmaceutique, organisation de séminaires (FOSC du 20. 8. 1993, p. 4405). Nouvelle raison: **Pharmacop, Jocelyne Flückiger**.

18 octobre 1993

**B.T.M., Biaggio, Turchi et Murier**, à E t o y, La Tuilière 5. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 18 octobre 1993. Associés: Libero Biaggio, d'Italie, à Ettoy, Domenico Turchi, d'Italie, à St-Prex, et Osvaldo Murier, de La Neuveville, à Genolier. But: création et diffusion de montres personnalisées. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

18 octobre 1993

**Société Immobilière - Pré du Collège B**, à M o r g e s, affaires immobilières (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4643). Réviseur: Pierre Lanthemann, F + I Gestion, à Morges.

18 octobre 1993

**Boy S.A.**, précédemment à Chardonne (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4499). Siège transféré à Morges, route de Lausanne 31. Statuts modifiés en conséquence le 13 octobre 1993, ainsi que sur des points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Polymanagement Morges S.A.**. But: vente et courtoage de fournitures et d'accessoires, de matériel informatique et bureautique, conseils en solutions de gestion et de maintenance, import-export et vente de tous produits. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Jean-Daniel Scheidegger, de Morges, à Chardonne (inscrit). Réviseur: Fidurum S. à r.l., à Lausanne.

18 octobre 1993

**Garage Honegger S.A.**, à Echandens, exploitation d'un garage (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5087). Nouveau but: exploitation de garages, d'ateliers de réparation et toutes opérations relevant de la branche automobile. Statuts modifiés le 11 octobre 1993 ainsi que sur des points non soumis à publication. 250 actions nominatives de fr. 1000 qui constituent la moitié du capital de la société ont été transformées en 2500 actions nominatives de fr. 100, à droit de vote privilégié. Le capital entièrement libéré est actuellement de fr. 500 000 divisé en 2500 actions nominatives de fr. 100 et 2500 actions nominatives de fr. 100, à droit de vote privilégié. Restriction quant à la transmissibilité des actions. René Rey n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Nicolas Leuba, de Buttes, à Pully. Réviseur: Frel & Mandaco S.A., à Lausanne.

19 octobre 1993

**P-Consult J.-M. Pasche, M. Pasche et G. Pasche**, à Morges, expertises, études et conseils techniques dans le domaine de la construction et de l'industrie (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2893). Siège social transféré à Echandens, route de la Chocolaterie 3ter.

19 octobre 1993

**Raphaël Monnard**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «La Baguette» (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4127). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 octobre 1993

**Pascal Gerber**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de Lausanne 6. Titulaire: Pascal Gerber, d'Eysins et Sumiswald, à Bussigny-près-Lausanne. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «La Baguette». La signature individuelle est conférée à: Florence Gerber, d'Eysins et Montreux, à Bussigny-près-Lausanne.

19 octobre 1993

**Kérion connectors, Paul Fankhauser**, à Yens, En Rochefort. Titulaire: Paul Fankhauser, de Trub, à Yens. But: vente en gros et au détail de connecteurs.

Bureau de Nyon

19 octobre 1993

**Carré Blanc-Carré Noir, André Tille & Cie**, à Nyon, galerie d'art, société en nom collectif (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3578). La société est dissoute depuis le 31. 10. 1991. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 octobre 1993

**Map Holding S.A.**, à Glând, participations (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3758). Roger Pamingle n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

19 octobre 1993

**«Providentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4484). Fritz Th. Hefti, président inscrit, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Walter Bosshart, jusqu'ici vice-président, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Albert Lauper, de Giffers, à Villars-sur-Glâne est nommé administrateur avec signature collective à deux.

19 octobre 1993

**Squatfit, Squash-Tennis-Fitness S.A.**, à Signy, exploitation d'un centre sportif (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2964). La société est dissoute d'office en application des articles 88a et 96, al. 2 ORC. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Squatfit, Squash-Tennis-Fitness S.A. en liquidation par Claude Balestra, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle.

19 octobre 1993

**MC Art Exotique S.A. en liquidation**, à Nyon, commerce d'objets d'art exotique (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3267). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

Bureau d'Orbe

14 octobre 1993

**Danzas S.A.**, à Vallorbe, gare marchandises transit, succursale de «Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SpA) (Danzas Ltd) à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 29. 6. 1993, p. 3367). But: entreprise d'expédition et de transport. Signature collective à deux de Martin Rudolf, de Bâle, à Riehen, administrateur et directeur général, et de Ralph Weil, de Buchholterberg, à Bâle, directeur. Procuration collective à deux de Maurice Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, et Robert Weiss, de Sennwald, tous deux à Vallorbe.

19 octobre 1993

**Société de laiterie de la Concorde**, à Vallorbe, société coopérative (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). Samuel Lenoir n'est plus président. Sa signature est radiée. Président: Fritz Teuscher, de Diemtigen, à Vallorbe (caissier inscrit). Caissier: Philippe Jailet, de et à Vallorbe (nouveau). Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier.

Bureau de Rolle

19 octobre 1993

**Strageco S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1749). Siège transféré à Rolle, Grand'Rue 56, c/o Berny Conseil S.A. Statuts originaux du 15 février 1974 modifiés en conséquence le 12 octobre 1993. But: planification, gestion et conseils dans le domaine commercial et financier; opérations fiduciaires, courtage, gestion et administration de biens mobiliers et immobiliers. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex (inscrit en tant qu'administrateur unique), nommé président et Christian Goocking, de Zurich, à Rolle, nommé administrateur-délégué. Réviseur: Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A., à Genève.

19 octobre 1993

**Biosys Corporation S.A. en liquidation**, à Rolle, activités dans le domaine du commerce international (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2042). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

Bureau de Vevey

19 octobre 1993

**Restaurant Brasserie de La Terrasse, Jean-Marc Oechslin**, à Vevey. Titulaire: Jean-Marc Oechslin, de Schaffhouse, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Rue Chevenères 2.

19 octobre 1993

**Roos Ventilation S.A.**, à Montreux, fourniture et pose de systèmes et d'installations de ventilation (FOSC du 5. 1. 1987, p. 7). Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A. à La Tour-de-Peilz.

19 octobre 1993

**Solutron S.A.**, succursale de Vevey, conception, réalisation et commercialisation de programmes informatiques, conseil en informatique, organisation d'entreprises et planification (FOSC du 9. 9. 1992, p. 4243), avec siège principal à Vuisternens-en-Ogoz. Sylvain Moesching est actuellement à Vevey.

19 octobre 1993

**Grand Bleu S.A.**, à La Tour-de-Peilz, achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3760). Dario Bigger n'est plus secrétaire; Philippe Schumacher n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Le président René Lacroix est nommé vice-président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Olivier Sarrasin, de et à Saint-Maurice, est nommé président; Serge Noirjean de Montfaucon, à Montreux, et nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

19 octobre 1993

**Selima S.A.**, équipement de boulangerie, précédemment à Montreux (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4893). Statuts modifiés le 15 octobre 1993. Siège transféré à La Tour-de-Peilz, avenue Tramézan 19, chez Marcel Mamin. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Angela Mamin, de Blonay, à La Tour-de-Peilz, est nommée directrice avec signature individuelle. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

19 octobre 1993

**Tropicalfruits Import S.A.**, à Montreux, importation de fruits et pulpes de fruits tropicaux et exotiques, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 2. 1993, p. 757). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

19 octobre 1993

**Geo-Photo mensuration aérienne S.A.**, en liquidation, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5309). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 octobre 1993.

20 octobre 1993

**B + C Ingénieurs S.A.**, à Montreux, avenue du Casino 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 octobre 1993. But: exploitation de bureaux d'ingénieurs recoupant toutes les prestations et activités en liaison avec la géomatique, l'aménagement et l'équipement du sol, ainsi que celles de géomètre officiel. Reprise de biens envisagée: de «B + C Ingénieurs-Conseils S.A.», à Montreux, des actifs de fr. 1 488 991 et des passifs de fr. 612 809.95; ainsi que des débiteurs pour fr. 886 483.10 et provisions pour pertes sur débiteurs pour fr. 93 000. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Roland Forestier, de Thierrens, à Cheseaux-Noréaz, président; Paul-Albert Droz-dit-Busset, de Neuchâtel, à Aigle, administrateur et directeur-général; Claude-Alain Vuillerat, de Tolochenaz, à Lausanne, administrateur et directeur, tous trois avec signature collective à deux. Martial Cherbuin, de Corcelles-près-Payerne, à Aigle; Philippe Cruchet, de Pailly, à Villeneuve VD, directeur, sont nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux avec un administrateur. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne, société anonyme.

20 octobre 1993

**Blanc Ingénieurs-Conseils S.A.**, à Montreux, avenue du Casino 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 octobre 1993. But: étude et exécution de tous projets et mandats relevant de l'activité d'ingénieurs du génie civil. Apports: de Jean-Philippe Blanc, selon contrat du 17 septembre 1993, d'actifs de fr. 257 950, de passifs de fr. 96 500, soit un actif net de fr. 161 450; est remis à l'apporteur 100 actions nominatives de fr. 500. Reprise de biens envisagée: de B + C Ingénieurs-Conseils S.A., des débiteurs pour fr. 666 678.20 et provisions pour pertes sur débiteurs pour fr. 297 786. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Henri Baudraz, d'Agiez, à Lausanne, président, avec signature collective à deux; Jean-Philippe Blanc, administrateur-délégué avec signature individuelle; Lysiane Blanc, administratrice avec signature collective à deux, tous deux de Montreux, à Chardonne. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne, société anonyme.

20 octobre 1993

**HDA Horisberger, Diallo et Associés, Ingénieurs-Conseils S.A.**, à Montreux, avenue du Casino 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 octobre 1993. But: acquisition et exécution de marchés d'études, d'expertises ou de supervision de travaux, notamment dans les domaines de l'aménagement, de l'équipement et de la gestion du territoire, englobant aussi bien les aspects techniques que juridiques, économiques, sociaux et environnementaux; toutes prestations d'ingénierie. Reprise de biens envisagée: de B + C Ingénieurs-Conseils S.A., des actifs (prêt Beco, travaux en cours, matériel, mobilier, équipement informatique, titres) pour fr. 406 159.50 et des passifs (emprunt Batwest) pour fr. 100 000, soit un actif net de fr. 306 159.50. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. André Mussy, de Dompière FR, à Vuillens-la-Ville, président; Chérif Diallo, de France, à Bussigny-près-Lausanne, administrateur; Jean-Luc Horisberger, de Morges, à La Tour-de-Peilz, administrateur-délégué, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne, société anonyme.

20 octobre 1993

**Claude Joss, à Saint-Légier-La Chésaz**, entreprise d'aménagements extérieurs; paysagiste (FOSC du 17. 9. 1991, p. 4025). La procuration de Jacques Mansiat est éteinte. Procuration est conférée à Anne-Lise Joss, d'Oberburg, à Saint-Légier-La Chésaz.

20 octobre 1993

**Claude Joss Parcs et Jardins S.A.**, à Saint-Légier-La Chésaz (FOSC du 4. 2. 1992, p. 507). La procuration de Jacques Mansiat est éteinte.

20 octobre 1993

**Claude Joss, succursale de Montreux**, entreprise d'aménagements extérieurs; paysagiste (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463), avec siège principal à Saint-Légier-La Chésaz. Raison de commerce radiée par suite de suppression de la succursale.

20 octobre 1993

**Arbis S.A.**, à Blonay, achat, vente, promotion et gérance de tous biens immobiliers (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3521). Santiago Iglesias n'est plus directeur, sa signature est radiée. Geneviève Iglesias est actuellement à Blonay.

20 octobre 1993

**Solaris, Alexandre Lehmann**, à Vevey, institut de thérapies naturelles et préventives (FOSC du 24. 4. 1986, p. 1555). Raison radiée par suite de remise de commerce.

20 octobre 1993

**Technicongrès Martano S.A.**, à Montreux, fabrication, commerce, location et entretien de tout matériel audiovisuel (FOSC du 10. 10. 1989, p. 4125). Ernest Martano n'est plus président, sa signature est radiée. L'administrateur-délégué et secrétaire Philippe Viquerat est nommé président; l'administrateur Georges-Edouard de Mertzfeld est nommé secrétaire, leur signature individuelle est modifiée en ce sens. Organe de révision: Multifiduciaire Riviera S.A., à Montreux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 octobre 1993

**Menaconcept S.A.**, à Montagny-près-Yverdon, articles pour le ménage (FOSC du 6. 2. 1992, p. 557). L'administratrice Nicole Burri se nomme actuellement Nicole Hug et est domiciliée à Areuse, commune de Boudry.

18 octobre 1993

**Auto Fun, G. Mazzola et J. Patti**, à Montagny-près-Yverdon, société en nom collectif, carrosserie et mécanique (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567). L'associé Giuseppe Mazzola s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute et la raison est radiée. Jochen Patti, d'Italie, à Yverdon-les-Bains, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce Auto Fun, Jochen Patti, à Montagny-près-Yverdon, En Chamard.

19 octobre 1993

**SGY société de gérance immobilière Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11. 9. 1991, p. 3948). Sandra von Allmen-Despland, administratrice, est actuellement domiciliée à Yverdon-les-Bains.

Valais - Wallis - Vallesse

Biro Brig

19. Oktober 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4831)**  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4831)**  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4831)**

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Dieter Weber ist erloschen.

19. Oktober 1993

**Valconsult WMS AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4303). René Schnyder, Sekretär, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Sekretär/Geschäftsführer.

19. Oktober 1993

**Gebr. Fussen AG, Malergeschäft**, in Agarn (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3691). Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Visp.

20. Oktober 1993

**Walther AG, Landmaschinen und Kommalfahrzeuge**, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1440). Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, 3940 Steg.

20. Oktober 1993

**Clavag Systeme AG**, in Niedergesteln, 3942 Niedergesteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Baustoffen und wärmedämmenden Bauelementen. Kann Lizenzverträge betreffend chemisch-technischen Bau-, Isolierstoffe und Bauelemente abschliessen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Voll liberriert durch Einzahlungen von Fr. 250 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag eine Bausägenne, eine Aufschneidevorrichtung, eine Auftrenn-Vorrichtung, eine Beschichtungsanlage, eine Verpackungsanlage und eine Anlage zur Herstellung von Schutz-Gleitplatten, im Werte von Fr. 200 000, wovon Fr. 150 000 dem Aktienkapital angerechnet sind. Publikationsorgan: SHAB. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Urban Pfammatter, von Eischoll, in Niedergesteln, Präsident, Markus Bernhard, von Lützelflüh, in Langenthal, Aktuar, und Kurt Hofstetter, von Langnau, in Lys, Beisitzer; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Manfred Kempf und Peter Bernhard, beide in Utzenstorf BE.

20. Oktober 1993

**Maison Bornet SA, Zweigniederlassung in Niedergesteln, 3942 Niedergesteln (Neueintragung)**. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sitten. Eingetragen im Handelsregister Sitten seit 28. 11. 1991. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5289). Ausführung aller Abdichtungs-, Dachdecker-, Boden- und Wandbelags- und Isolationsarbeiten. Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung führt: Alain Kalbermatter, von und in Gesch, Gemeinde Niedergesteln.

Bureau de St-Maurice

20 octobre 1993

**Léo Tscherry**, à St-Maurice, café-restaurant «Le Mazot», en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

20 octobre 1993

**Estval - Léo Tscherry**, à St-Maurice, import-export de textiles, etc., en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

20 octobre 1993

**Pierre Cherix**, à Montney, entreprise de carrelage, etc. (FOSC du 4. 11. 1974, p. 2936). Par décision judiciaire du 29. 9. 1993, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

20 octobre 1993

**Pierre-Antoine Gschwend**, à Montney, bureau d'assurances (FOSC du 1. 9. 1993, p. 3430). Par décision judiciaire du 29. 9. 1993, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

20 octobre 1993

**Garage de la Fontaine SA en liquidation**, à Collombey-Muraz, achat, vente de véhicules à moteur, etc., en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3699). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

20 octobre 1993

**Maryse Baciocchi**, à Bagnes, confection pour dames sous l'enseigne «La Fugue», en faillite (FOSC du 14. 9. 1992, p. 4308). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 19. 10. 1993.

## Bureau de Sion

19 octobre 1993

**Jeux vidéo «Le Ritz», La-Cascia Salvatore, à Sion.** Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Salvatore La-Cascia, de nationalité italienne à Sion. Exploitation d'un magasin de jeux vidéo. Adresse: avenue Ritz 31 Nord, 1950 Sion.

19 octobre 1993

**Menoud Francis, à Erde-Conthey.** Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Francis Menoud, de Chénens à Erde-Conthey. Exploitation du café-restaurant de la Poste. Adresse: 1976 Erde-Conthey.

19 octobre 1993

**Delta, Morend, à Sierre.** Informatique (FOSC du 24. 11. 1989, no 230, p. 4778). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

19 octobre 1993

**Albert Seppey et Fils SA, à Hérémenche.** Menuiserie, ébénisterie, etc. (FOSC du 8. 4. 1988, no 80, p. 1373). Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion.

19 octobre 1993

**Brunet Constructions SA, succursale de Sion (FOSC du 23. 12. 1987, no 298, p. 4988).** Siège principal à Vernier GE. La signature de Fernand Brunet, administrateur et président, est radiée.

19 octobre 1993

**Glasse SA, Matériel Industriel Martigny, succursale de Nendaz, à Basse-Nendaz, commune de Nendaz (FOSC du 1. 3. 1991, no 42, p. 891).** Siège principal à Martigny. La signature de Jean-Bernard Déleze est radiée. Signature collective à deux est conférée à Georges Cajoux, de et à Fully.

19 octobre 1993

**Raymond Rudaz bureau d'Ingénieur et de Géomètre SA, à Sierre (FOSC du 11. 2. 1992, no 27, p. 628).** Organe de révision: Beratung, Planung und Treuhand AG à Viège.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 octobre 1993

**Claude Flückiger S.A., à Peseux,** exploitation d'une entreprise d'ébénisterie menuiserie, etc. (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156). Réviseurs: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 octobre 1993

**Immoroc S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 30. 6. 1969, no 149, p. 1512).** Nouveau but: l'exécution de tous travaux de construction en entreprise générale; participer à d'autres entreprises et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 200 000 par l'émission de 140 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Le conseil d'administration se compose désormais d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 24 septembre 1993 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Par suite de démission, Berthe-Aline Paci née Nydegger n'est plus administratrice unique; ses pouvoirs sont éteints. La signature d'Alfeo Paci, directeur, est radiée. Enrico Paci, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, est nommé président; Anna-Roberta Monnin née Paci, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds, vice-présidente, et Marie-Louise Bertazzoni née Paci, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Robert Damay, de Martigny, à La Chaux-de-Fonds, est directeur général. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs et du directeur général. Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19 octobre 1993

**E. Yersin, aux Verrières, épicerie, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 12. 4. 1949, no 86, p. 974).** La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Bureau de Neuchâtel

14 octobre 1993

**Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel (FOSC du 15. 2. 1993, no 31, p. 758)** avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux est conférée à Peter Haller, de Zurich, à Stallikon, et Kurt Hausheer, de et à Cham.

14 octobre 1993

**Société Immobilière de Marin-St-Blaise, à Marin, commune de Marin-Epagnier, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1992, no 81, p. 1916).** Réviseurs: Gaston Amaudruz, du Mont-sur-Lausanne, à Neuchâtel, et Michel Thorens, de et à Saint-Blaise.

15 octobre 1993

**Raymond Pizzera Immobilier S.A., à Neuchâtel (FOSC du 19. 7. 1988, no 165, p. 3003).** Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

15 octobre 1993

**Begotex SA, à Neuchâtel, prestations de services, notamment de consulting (FOSC du 13. 2. 1991, no 30, p. 634).** Organe de révision: Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel.

15 octobre 1993

**Greramode SA, à Neuchâtel, magasin de mode, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, no 242, p. 5813).** Nouvelle adresse: rue des Moulins 10.

15 octobre 1993

**Cadem SA, à Neuchâtel, achat, stockage, transport et vente d'énergie (FOSC du 29. 10. 1992, no 210, p. 5060).** Nouveaux statuts du 5. 10. 1993. Philippe Freudweiler, président, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Louis Juncker, de Thalheim AG, à Boudry, est président avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel.

15 octobre 1993

**C.F.D.T. Compagnie Financière de Traize S. à r.l., à Marin, commune de Marin-Epagnier, Bellevue 7.** Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11. 10. 1993. But: la gestion de services audiotex, ainsi que toute activité financière et toutes participations dans des sociétés. Peut effectuer toutes activités commerciales, industrielles ou mobilières en rapport avec son but. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associée: Tresse Limited, à Wellington House, Market Street, Douglas, Ile de Man, pour une part de fr. 19 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Michel Exertier, de France, à Neuchâtel, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

## Genève - Genf - Ginevra

18 octobre 1993

**Widad Baddour, Immobilier, à Genève, chemin des Vergers 4.** Chef de la maison: Widad Baddour, de Genève, à Versoix. Courtage immobilier.

18 octobre 1993

**A. Bruni, à Genève, travaux de secrétariat, etc. (FOSC du 22. 6. 1992, p. 2870).** Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Agrippina Bruni porte désormais le nom de Cottier. Nouvelle raison de commerce: Agrippina Cottier.

18 octobre 1993

**JMC Consult, J.-M. Cottier, à Bernex, conseil et organisation en informatique (FOSC du 3. 6. 1988, p. 2287).** L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 octobre 1993

**Lakhdar Import-Export, à Genève, avenue Jules-Crosnier 10.** Chef de la maison: Abdelouahed Lakhdar, de Genève, à Carouge. Achat, vente, importation et exportation de produits dans le domaine agro-alimentaire.

18 octobre 1993

**Pégase Management, Volandré, à Lancy, conseils dans les domaines de la direction de projets et de la conception de systèmes informatiques, etc. (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3760).** L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 octobre 1993

**Arima SA, à Bellevue, participations mobilières, etc. (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1312).** Charles Sfaellos (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Sodreco SA», à Coppet.

18 octobre 1993

**SI Arima B, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556).** Charles Sfaellos (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Sodreco SA», à Coppet.

18 octobre 1993

**SI Arima D, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1982, p. 3331).** Charles Sfaellos (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Sodreco SA», à Coppet. Adresse: chemin des Tuileries 3, c/o Société d'Etudes techniques et économiques.

18 octobre 1993

**Arima-Rhône SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5367).** Réviseur: «Sodreco SA», à Coppet. Adresse: rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Sfaellos.

18 octobre 1993

**Arima-Tour SA, à Genève, participations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421).** Réviseur: «Sodreco SA», à Coppet.

18 octobre 1993

**Bailey Shatkin SA, à Genève, conseils en matière de trésorerie, etc. (FOSC du 21. 9. 1993, p. 4951).** Fiduciaire Fidextra SA n'est plus réviseur.

18 octobre 1993

**B-Switch Inc, en liquidation, à Genève, commerce de produits dans le domaine de la bureautique, etc. (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3419).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Société Immobilière Champ Moutons, en liquidation, à Genève, location et exploitation en Suisse et à l'étranger de tous immeubles (FOSC du 14. 1. 1991, p. 4411).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**SI Confignon Golf E, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1990, p. 24).** Réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève.

18 octobre 1993

**SI La Corolle, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5368).** Réviseur: Sodreco SA, à Coppet. Adresse: rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Sfaellos.

18 octobre 1993

**Société d'Etudes techniques et économiques, à Bellevue, bureau d'architectes et d'ingénieurs, etc. (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424).** Réviseur: Sodreco SA, à Coppet.

18 octobre 1993

**Société Immobilière Eveline, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1986, p. 3417).** Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

18 octobre 1993

**Finhoisa SA, en liquidation, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 6. 2. 1991, p. 531).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Fipare SA, à Choulex, gestion de fortunes et activités fiduciaire (FOSC du 30. 6. 1992, p. 3011).** Georges Gatzeflis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 octobre 1993

**Galerie Artel, à Genève, création et exploitation de galeries d'objets d'art, etc. (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Galerie Artel, en liquidation. Liquidateur: François Brunuschwig, de Genève, à Vandoeuvres, avec signature individuelle. Alice Pauli n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que ceux de Claude-Bernard Halim, et Jean-François Jaeger sont radiés. Adresse de liquidation: quai de l'Île 13, c/o Brunuschwig & Wittmer, avocats.

18 octobre 1993

**Gesrep SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2215).** Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge.

18 octobre 1993

**Gestron SA, à Genève, administration et représentation de trusts, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, p. 397).** Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève. Adresse: rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Sfaellos.

18 octobre 1993

**Société immobilière rue Gourgas II, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1915).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**HDS Intratex SA, à Genève, produits dans les domaines de la bijouterie, etc. (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2131).** Réviseur: Progreso Genève SA, à Genève.

18 octobre 1993

**Home les Madriers SA, à Chêne-Bougeries, exploitation de toutes institutions, etc. (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4678).** Guy Falquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Abdelhac Beji, président, Arlette Milezi, jusqu'ici vice-présidente,

nommée secrétaire, Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Troinex; Gérard Paris et Rémy Martin du Pan, lesquels signent collectivement à deux avec le président; les pouvoirs de la secrétaire et des deux derniers sont modifiés en ce sens. Réviseur: Fiduciaire Bernard Cuénod, à Genève.

18 octobre 1993

**IBC Insurance Broking and Consulting Genève SA, à Genève, opérations d'assurances, etc. (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3700).** Le nom exact de directeur est: Sakhnowsky (et non Sakhnosky). Nouvelle adresse: rue de Rive 8.

18 octobre 1993

**Litrad SA, à Genève, direction et administration de toutes sociétés, etc. (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1188).** La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Litrad SA, en liquidation. Liquidateur: Claude Moreillon jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

18 octobre 1993

**MMC Multi Management Consultants SA, à Genève, exécution de mandats et d'opérations d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 13. 2. 1991, p. 634).** Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 18, c/o Michel Mathys.

18 octobre 1993

**SI Meyrin-Parc F, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1990, p. 61).** Réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève.

18 octobre 1993

**Monbada SA, à Genève, construction et exploitation de tous immeubles (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5368).** Réviseur: Sodreco SA, à Coppet. Adresse: rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Sfaellos.

18 octobre 1993

**Petrolair System SA, à Bellevue, commerce de tous produits pétroliers, etc. (FOSC du 3. 3. 1992, p. 983).** Réviseur: Sodreco SA, à Coppet.

18 octobre 1993

**Société Immobilière la Porcelaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1993, p. 4876).** Réviseur: Michel Grivel, d'Esmonets, à Satigny.

18 octobre 1993

**SI Résidence Les Augustins, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1486).** Luc Prokesh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Riondel, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Robert Derigo, à Genève.

18 octobre 1993

**SCT Selecta Coffee Trading SA, en liquidation, à Meyrin, commerce de café, etc. (FOSC du 8. 9. 1992, p. 4223).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Sigura SA, en liquidation, à Carouge, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 485).** Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

18 octobre 1993

**Sopexal CS Trading SA, à Genève, centraliser les commandes d'équipement, etc. (FOSC du 4. 9. 1989, p. 3659).** Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA.

18 octobre 1993

**Spectafilms, en liquidation, à Genève, distribution et projection de films artistiques, etc. (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5061).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Soltex SA, en liquidation, à Collonge-Bellerive, exploitation de biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Tournaire Frères SA, à Genève, achat et gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680).** Réviseur: Ceefiges Associés SA, à Genève.

18 octobre 1993

**Tovly SA, à Plan-les-Ouates, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 10. 1991, p. 4356).** Réviseur: Fiduciaire Gauthey, à Genève.

18 octobre 1993

**Ucea SA, en liquidation, à Genève, grouper des commandes d'équipements et de tous autres biens provenant de divers pays (FOSC du 8. 8. 1988, p. 3290).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 octobre 1993

**Société Immobilière Vieux Plonjon C, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2075).** Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève. Adresse: chemin des Tuileries 3, c/o Société d'Etudes techniques et économiques.

18 octobre 1993

**SI Voglinde, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735).** Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève.

18 octobre 1993

**Sete - Design SA, à Bellevue, services et conseils dans le domaine de la décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 486).** Réviseur: Sodreco SA, à Coppet.

18 octobre 1993

**Wymark Finance SA, à Genève, réalisation d'opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4926).** Nouvelle adresse: boulevard Saint-Georges 72.

18 octobre 1993

**GPS Management SA, à Genève, rue Etienne-Dumont 14, chez Gautier, Salis-Soglio & Cie.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 10. 1993. But: conseils et assistance dans la direction, la gestion et l'organisation d'entreprises; études pour la promotion, le financement et la réalisation de projets commerciaux, immobiliers et industriels; opérations commerciales et financières. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Béatrice Verrey, de Lausanne, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion, à Genève.

Rectification

**Navia SA, à Meyrin (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2690).** Signature collective à deux a été conférée à Frank Wick (et non pas Frank Nick), sous-directeur.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

18 octobre 1993

**Erwin Gerber S.A., à Delémont, électricité (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1228).** Organe de révision: Société Fiduciaire Hommel & Cie SA, Delémont.

18 octobre 1993

**Serpentine SA, à Soyhières, import-export (FOSC du 4. 1. 1990, no 2, p. 25).** Organe de révision: Fiduciaire Sorsa S.A., à Bienne.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 9000.-, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Grundbuchs von Basel Sektion I, Parzelle 1472<sup>3</sup> mit Wohnhaus St. Johanns-Ring 45.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Donnerstag, 10. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1993/544). (W 2199<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die zu 7¼% verzinsliche und ab 9. Mai 1993 rückzahlbare Kassenobligations Nr. 3054683 des Schweizerischen Bankvereins (Valoren-Nr. 89.830) im Nennwert von Fr. 5000.-.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Mittwoch, 11. Mai 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/3007). (W 2200<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Der auf der Liegenschaft Sektion V, Parzelle 9551, Zürcherstrasse 95, 4052 Basel, lastende Inhaberschuldbrief über Fr. 48 000.- mit Zins ab 2. Oktober 1993.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Donnerstag, 10. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/3006). (W 2201<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG Bern ausgesetzte Kassenobligations Nr. 39.905508, Fr. 20 000.-, 1. Mai 1990 bis 1. Mai 1993, 7,5% mit Coupons per 1. Mai 1993.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Mittwoch, 11. Mai 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/2000). (W 2202<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Der auf der Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 1260 eingetragene Schuldbrief ersten Ranges für Fr. 9000.- mit Zinsen bis 5½%.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Donnerstag, 10. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/2010). (W 2204<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Alterssparheft Nr. 017428.00.01.00-5 von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Oktober 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis Mittwoch, 11. Mai 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/297). (W 2205<sup>3</sup>)

4001 Basel, 26. Oktober 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Inhaberaktien Nrn. 307 bis 312 mit einem Nominalwert von je Fr. 250.-, der AG für billige Wohnungen in Bern, ohne Dividendencoupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 093-93. (W 2173<sup>1</sup>)

3011 Bern, 22. Oktober 1993

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe, alle lautend auf Brauerei

zum Warteck AG, B. Fuglialler.  
1. haftend auf Bern-Gbbl. Nr. 1142, Kreis 1  
- von je Fr. 10 000.-, 6%, Nrn. 1, 2, 3 und 4, lit. B, vom 12. September 1914, Beleg I/1756, im 2. Rang;  
- von Fr. 25 000.-, 6%, Nr. 1, lit. D, vom 10. November 1925, Beleg II/2702, im 3. Rang;  
- von Fr. 12 000.-, 6¼%, Nr. 4, lit. G, vom 10. November 1925, Beleg II/2702, im 4. Rang;  
- Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, 7%, lit. P, vom 2. März 1937, Beleg III/4549, im 5. Rang.  
2. haftend auf Bern-Gbbl. Nr. 140, Kreis V  
- von Fr. 160 000.-, 6¼%, lit. H, vom 28. März 1960, Beleg V/6287, im 2. Rang.  
3. haftend auf Bern-Gbbl. Nr. 321, Kreis V  
- von je Fr. 30 000.-, 6¼%, Nrn. 2, 3 und 4, lit. E, vom 9. Mai 1928, Beleg II/5642, im 5. Rang.  
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 2216<sup>3</sup>)

3011 Bern, 27. Oktober 1993

Der a.o. Gerichtspräsident III:  
Kiener

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom Fr. 25 000.-, 6%, lit. B, vom 28. November 1929, Beleg I/7529, lautend zugunsten Stämpfli Ernst, haftend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Bolligen-Gbbl. Nr. 234, 131, 179, 183, 242, 297, 315, 332, 359 und 374, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM-090-93. (W 2217<sup>3</sup>)

3011 Bern, 27. Oktober 1993

Der a.o. Gerichtspräsident III:  
Kiener

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 16. März 1932, Beleg Serie I Nr. 3243, haftend im 1. Rang auf Zweisimmen-Grundbuchblatt Nr. 774, lautend zugunsten Inhaber.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2215<sup>3</sup>)

3771 Blankenburg, 2. November 1993

Richteramt Obersimental  
Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Kassaobligations Nr. 1568 der Raiffeisenkasse Dotikon, Fr. 30 000.-, Zinsfuß 7,25%, Laufzeit 1991 bis 25. November 1995.  
Ein allfälliger Inhaber dieser Kassenobligations wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, das heisst bis 25. Oktober 1994, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2206<sup>3</sup>)

5620 Bremgarten, 25. Oktober 1993

Der Gerichtspräsident

Der nachstehende Titel:

Sparheft Nr. 44.731 384-05 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sirmach, mit einem Guthaben von Fr. 74 399.75 und einem Heftsaldo von Fr. 69 352.40, wird als vermisst gemeldet.  
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann. (W 2207<sup>3</sup>)

8360 Eschlikon, 26. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Mönchwil  
in Eschlikon

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 1461 zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank 9113 Degerheim, über Fr. 36 000.-, im 1. Rang, datierend vom 25. Juni 1973, lastend auf der Liegenschaft Chubelboden, Parzelle Nr. 1309 Grundbuch Gemeinde Mogsberg.  
Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2193<sup>1</sup>)

9230 Flawil, 25. Oktober 1993

Bezirksgericht  
Untertoggenburg

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 10 000.-, angegangen am 1. August 1956, im 3. Rang;  
Schuldbrief Fr. 5000.-, angegangen am 2. August 1956, im 4. Rang;  
Schuldbrief Fr. 5000.-, angegangen am 3. August 1956, im 5. Rang;  
alle lastend auf Grundstück Nr. 467 Grundbuch Inwil.  
Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2218<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, 28. Oktober 1993

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf:  
lic. iur. O. Betschart

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 2. Februar 1879, im 1. Rang; lastend auf dem Grundstück Nr. 92 Grundbuch Hitzkirch.  
Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2219<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, 28. Oktober 1993

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf:  
lic. iur. O. Betschart

Folgende Werttitel sind verloren gegangen, nämlich:

10 Inhaberaktien inkl. Coupon Nrn. 1267-1271 und 3240-3244 der Bergbahnen Obersaxen AG.  
Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (W 2208<sup>3</sup>)

7130 Illanz, 26. Oktober 1993

Bezirksgericht Glerner  
Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Es werden vermisst:

- Pfandobligations für Fr. 670 000.-, vom 31. Januar 1906, Gsteig-Grundbuch 121/107, lastend im 1. Rang;  
- Pfandobligations für Fr. 200 000.-, vom 3. Dezember 1909, Gsteig-Grundbuch 1/103, lastend im 2. Rang;  
- Schuldbrief für Fr. 300 000.-, vom 25. März 1931, Bel. II/1493, zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend im 3. Rang;  
- Eigentümer-Schuldbrief für Fr. 250 000.-, vom 25. März 1931, Bel. II/1493, lastend im 4. Rang, Faustpfandgläubigerin: Berner Kantonalbank;  
alle vier Grundpfandrechte lasten auf dem Grundstück Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 175, der Metrofina AG, Höhweg 37, 3800 Interlaken.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2175<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 22. Oktober 1993

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 44.943 902-06 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, lautend auf Erna Wilke, Hubertusallee 60, D-14193 Berlin.  
Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (W 2171<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 19. Oktober 1993

Bezirksgerichtspräsident  
Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 44.943 903-04 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, lautend auf Frau Corinna Meier-Windhorst, Hubertusallee 58, D-14193 Berlin.  
Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (W 2172<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 19. Oktober 1993

Bezirksgerichtspräsident  
Kreuzlingen

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 23. November 1979 lautend auf Brislach Grundbuchblatt Nr. 239. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2176<sup>1</sup>)

4242 Laufen, 20. Oktober 1993

Der Gerichtspräsident:  
Lanz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:  
Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 16. März 1950 vom Grundbuchamt Riesbach-Zürich, zulasten der damaligen Schuldnerin der Siedlungsbaugenossenschaft Zollikon, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Trichtenhuserstrasse 21, Zollikoberg, Kat. Nr. 6308, Pfandbuch Zollikon 7/244.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtspräsidentin Meilen zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (ES93050/Ot) (2214<sup>3</sup>)

8706 Meilen, 27. Oktober 1993

Bezirksgerichtspräsident  
Meilen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. August 1946, Beleg I/7735, von Fr. 20 000.-, zugunsten Robert Quinche-Fuchser, lastend im 1. Rang auf Tüscher-Grundbuchblatt Nrn. 128, 203, 292 sowie auf Twann-Grundbuchblatt Nr. 361.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2187<sup>1</sup>)

2560 Nidau, 21. Oktober 1993

Richteramt II Nidau  
Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbriefe vom 11. Dezember 1947, Beleg I/8038 im Kapitalbetrage von Fr. 12 000.- sowie vom 24. März 1955, Beleg III/2481 im Kapitalbetrage von Fr. 9000.-, zugunsten Eigentümer Lisa Koch geb. Ruder, Büron, Heidi Ruder, Twann, Peter Heinrich Wyser, Ligerz, Annette Wyser, Ligerz, und Peggy Wyser, Ligerz, lastend im 1. resp. 2. Rang auf Twann Grundbuchblatt Nr. 931, 1376, 1380 und 1390.  
Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2188<sup>1</sup>)

2560 Nidau, 22. Oktober 1993

Richteramt II Nidau  
Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Der allfällige Inhaber von:

- Namensschuldbrief Nr. 300, Fr. 50 000.-, im 1. Rang, errichtet am 19. April 1932, lastend auf dem Grundstück Nr. 364, Marktgasse 18, St. Gallen,  
- Namensschuldbrief Nr. 301, Fr. 50 000.-, im 2. Rang, errichtet am 19. April 1932, lastend auf dem Grundstück Nr. 364, Marktgasse 18, St. Gallen,  
- Inhaberschuldbrief Nr. 302, Fr. 20 000.-, im 3. Rang, errichtet am 19. April 1932, lastend auf dem Grundstück Nr. 364, Marktgasse 18, St. Gallen,  
- Inhaberschuldbrief Nr. 303, Fr. 30 000.-, im 4. Rang, errichtet am 19. April 1932, lastend auf dem Grundstück Nr. 364, Marktgasse 18, St. Gallen,  
wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselben innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 93/273) (W 2194<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 26. Oktober 1993

Bezirksgerichtspräsident  
St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird vermisst:

Fr. 1000.- altrechtl. lieg. Zedel, vom 8. Juni 1886, im 7. Rang, Vorgang Fr. 9164.-, Zinsfall 30. Juni, haftend auf Grundstück Nr. 525, Blindenau, 9063 Stein AR.  
Vorlagefrist: 31. Oktober 1994.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtspräsidentin, 9043 Trogen, einzuzeigen, andernfalls wird der Titel als kraftlos erklärt. (W 2179<sup>1</sup>)

9043 Trogen, 22. Oktober 1993

Obergerichtspräsidentin  
von Appenzell A.Rh.

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
heften Fehler  
vermeiden**

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 1 285 000.-, datiert den 3. November 1988, neu ausgestellt am 6. März 1991, im 1. Rang, vorgangsfrei, auf St.W.-E.Bi. 5-15 und 27-30 Grundbuch Berg, 503.25/1000 Anteil Miteigentum (Stoekwerkzeugen) an der Parz. und E.Bi. 898; heutiger Schuldner und Pfandigentümer: Max Florian Böse, wohnhaft in 8280 Kreuzlingen.  
Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidenten, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 2209\*)  
8570 Weinfelden, 26. Oktober 1993  
Bezirksgerichtspräsident  
Weinfelden

Es wird vermisst:

Kassa-Obligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Nr. 723020, zu nominalfr. Fr. 45 000.-, verzinlich zu 6%, Laufzeit vom 23. August 1991 bis 23. August 1994, mit Coupons per 23. August 1993 und folgende.  
Der unbekanntete Besitzer dieser Inhaber-Obligation (bzw. der entsprechenden Coupons) wird aufgefordert, diese bis 31. Mai 1994 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst die Obligation samt den entsprechenden Coupons kraftlos erklärt wird. (W 2212\*)  
6300 Zug, 28. Oktober 1993  
Kantonsgerichtspräsident Zug  
Dr. M. Beglinger

Le détenteur inconnu des titres suivants fr. 2000.- nominal, en deux obligations de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, Sion, au taux de 5%, émises le 9 avril 1985 remboursable le 9 avril 1988, soit: 2 x 1000.- nos 2020613/14 avec coupons annuels au 9 avril 1986, 9 avril 1987 et 9 avril 1988, est sommé de les présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 20 octobre 1993, le détenteur éventuel est invité à présenter ces deux obligations de caisse jusqu'au 16 mai 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (P4 1993/4000). (W 2203\*)

4001 Bâle, 26 octobre 1993

Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Par ordonnance du 6 juillet 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu

- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre B  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre C  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre D  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre E  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre F  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre H  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre I  
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre K  
grevant la parcelle 1269, plan 23, de la commune de Genthod, propriété de Resoma SA, de se faire connaître, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1410\*)  
1211 Genève 3, 6 juillet 1993  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 6 juillet 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative au profit du Syndicat du Livret et du Papier de fr. 165 000.-, inscrite le 12 septembre 1956 au registre foncier sous PJB 2994, lettre C, grevant au 1er rang la parcelle no 6760, plan 83, de la commune de Genève, section Cité, propriété de la SI Dôle-Midi C à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1411\*)  
1211 Genève 3, 6 juillet 1993  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 26 octobre 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 10 cédules hypothécaires au porteur, lettres H à R, de fr. 1000.- chacune, inscrites le 23 octobre 1936 au registre foncier sous PJB 1481, grevant au 2e rang la parcelle 5498 de la commune de Genève, propriété de la SI des Alpes SA, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2212\*)  
1211 Genève 3, 26 octobre 1993  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 28 octobre 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de:  
- trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 25 000.-, inscrites le 15 juillet 1959 sous PJA 1528 sous lettres A à C  
- sept cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.-, inscrites le 15 juillet 1959 sous PJA 1528 sous lettres D à K  
- trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.-, inscrites le 15 juillet 1959 sous PJA 1528 sous lettres L à N  
toutes treize grevant au premier et parité de rang la parcelle 1476, plan 27 de la commune de Chêne-Bougeries, propriété de Edward Ralph Smouha, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2213\*)  
1211 Genève 3, 28 octobre 1993  
G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977, 981 ss CO, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 22 septembre 1981 de fr. 40 000.- selon inscription sous numéro 63, grevant en 2e rang les art. 976 et 841 du cadastre des Brenets, propriété de l'Hoirie Tabasso Pierre Michel, de la produire dans l'année dès la première publication de la cédule dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2197\*)  
2400 Le Locle, 25 octobre 1993  
Le président du Tribunal:  
Jean-Denis Roulet

Le juge des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Gérard Bosshart, avocat à La Chaux-de-Fonds, agissant au nom de la BSI Banca Della Svizzera Italiana, à Lugano, et de Tredecim SA, à Martigny, somme les détenteurs des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 20 mai 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 977 et 981 ss CO):  
50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, de Tredecim SA, anciennement S.I. Stellae Tredecim SA, de siège social à Martigny. (W 2220\*)  
1920 Martigny, 27 octobre 1993  
Le juge de district:  
J.-P. Gross

Le président du Tribunal civil du district d'Oron somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 mars 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 6 100 000.-, premier rang, intérêt maximum 10% l'an. RF no 72 184 du 19 décembre 1990, grevant la parcelle 340 de Palézieux, propriété de La Musardière S.A., à Lausanne. (W 458\*)  
1610 Oron-la-Ville, 24 février 1993  
Le président:  
J.-P. Nicollier

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dal Credito Svizzero di Bellinzona: n. 8731 di fr. 30 000.- nominali al portatore emessa il 30 gennaio 1990, scaduta il 30 gennaio 1993 e relative cedole, a volere produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 5 aprile 1994 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 2014\*)  
6500 Bellinzona, 29 settembre 1993  
Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 18/19 ottobre 1993 ed in applicazione degli art. 824 e ss. CC e 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 12 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1857 del comune di Airolo, rogito n. 2957 del 19 aprile 1988 del notaio avv. Marco Lombardi in Airolo, a volere produrre lo stesso alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di annullamento. (W 2198\*)  
6760 Faudo, 26 ottobre 1993  
Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 19 ottobre 1993, in applicazione degli art. 870 ss. CCS, 981 ss. CO 2 LAC, diffida gli sconosciuti detentori del mutuo ipotecario al portatore di fr. 80 000.-, rogito n. 3717 del notaio, Avv. Jean Pierre Bernasconi, Lugano, di data 31 gennaio 1983, gravante in 1° rango le part. n. 992, piano n. 7, Sabbioncella, riva lago e n. 836, piano n. 7, Sabbioncella, bosco, site nel comune di Riva San Vitale, di proprietà di arch. Alder Jakob, di Robert Werner, nato il 23 agosto 1948, da Urnäsch in Thun, mutuo andato smarrito, a volere produrre alla Pretura di Mendrisio-nord entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2186\*)  
6850 Mendrisio, 25 ottobre 1993  
Il Pretore:  
Avv. Laura Beroggi

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**  
(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. Oktober 1993 den Inhaberschuldbrief 2. Ranges für Fr. 50 000.- mit Nachrücken, lastend hinter Fr. 110 000.- mit Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 3078, Holbeinstrasse 80, Basel, Schuld des Herrn Dr. Heinrich Zweifel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P3 1992/340). (K 2210)  
4001 Basel, 25. Oktober 1993  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 22. Oktober 1993 die 26 Aktien Nrn. 16407-16412 und 207426-440 der PAX-Anlage AG à nom. Fr. 100.- nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1993/211). (K 2211)  
4001 Basel, 26. Oktober 1993  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das in Nr. 90 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Mai 1993 als vermisst aufgeführte Namensparheft Nr. 42/1.220.092.45 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 6590.05, ist dem Richter innert der abernamenten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 048-93. (K 2222)  
3011 Bern, 26. Oktober 1993  
Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 10 000.-, ang. 18. März 1950, im 4. Rang, Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 20. März 1950, im 6. Rang, beide lastend auf dem Grundstück Nr. 63/GB Weggis, Fyrabig, Weggis. (K 2224)  
6010 Kriens, 27. Oktober 1993  
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:  
lic. iur. Josef Koch

Mit Verfügung vom 27. Oktober 1993 ist die Namenakte Nr. 2379 der Bergbahnen Rinerhorn AG (BBR), Davos, zu nom. Fr. 600.-, lautend auf Andreas Michel, geb. 1901, Davos Monstein, kraftlos erklärt worden. (K 2223)  
7242 Luzein, 27. Oktober 1993  
Bezirksgerichtspräsident Oberlandquart:  
D. Kästli

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

Règlement de fonds de placements:

**Requête de modification de règlement de fonds de placements**

Le président de la Chambre commerciale du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève porte à la connaissance des intéressés que la Banque von Ernst & Cie AG, à Berne, agissant en sa qualité de banque dépositaire du fonds de placement, et BVE Capital Management SA, rue Robert-Estienne 10, 1204 Genève, agissant en sa qualité de direction du Fonds de placement, ont sollicité la modification du règlement du Fonds de placement CSF Fund, en application des arts. 9 al. 3 et 10 al. 1 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.  
L'audience du Tribunal est fixée au lundi 13 décembre 1993, à 14 h. 50, salle J1, rez-de-chaussée, bâtiment 3, place du Bourg-de-Four, Genève.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.  
La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, 1re cour, 2e étage, à Genève. (A 3679\*)  
1211 Genève 3, 2 novembre 1993  
Michel Criblet  
président

Règlement de fonds de placements:

**Requête de modification de règlement de fonds de placements**

Le président de la Chambre commerciale du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève porte à la connaissance des intéressés que la Banque von Ernst & Cie AG, à Berne, agissant en sa qualité de banque dépositaire du fonds de placement, et BVE Capital Management SA, rue Robert-Estienne 10, 1204 Genève, agissant en sa qualité de direction du Fonds de placement, ont sollicité la modification du règlement du Fonds de placement Crossbow Fund, en application des arts. 9 al. 3 et 10 al. 1 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.  
L'audience du Tribunal est fixée au lundi 13 décembre 1993, à 14 h. 50, salle J1, rez-de-chaussée, bâtiment 3, place du Bourg-de-Four, Genève.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.  
La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, 1re cour, 2e étage, à Genève. (A 3680\*)  
1211 Genève 3, 2 novembre 1993  
Michel Criblet  
président

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 22. Oktober 1993 die ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG, Zürich (vormals Alpenland AG), zum Betrieb der Rechtsschutzversicherung (Versicherungszweig Nr. 17) ermächtigt. (A 3698)

Office fédéral des assurances privées:

**Autorisation d'exploiter l'assurance**

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 22 octobre 1993, l'ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique S.A., Zurich (auparavant Alpenland AG), à exploiter l'assurance protection juridique (branche d'assurances n. 17). (A 3698)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione**

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 22 ottobre 1993, l'ARAG Società d'assicurazione generale di protezione giuridica SA, Zurigo (già Alpenland SA), ad esercitare l'assicurazione di protezione giuridica (ramo assicurativo n. 17). (A 3698)

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Eichenberger Aviation AG, Flugplatz, 5632 Buttwil, meldet das Luftfahrzeug

Typ: U2060G  
Werknummer: U20605976  
Immatikulation: HB-CQE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;  
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3677)  
3003 Bern, 26. Oktober 1993  
Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Segelflugguppe Roche Basel, Hoffmann-La Roche Co AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel TD, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Wernummer: Immatriculation:  
ELFE 17 34 HB-1165

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3678)

3003 Bern, 26. Oktober 1993

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Werkstatsschiff «Salve Regina», Reg. Nr. 81. Eigentum: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 3697)

4001 Basel, 22. Oktober 1993

Schiffsregisteramt Basel

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Zehnder-Bryner Arnold**, 1924, von Suhr, in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 14. Oktober 1993.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Suhr.

Frist bis 1. Dezember 1993. (A 3683)

5000 Aarau, 22. Oktober 1993

Gerichtspräsidium Aarau

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Hediger Alfred**, geb. 16. Juli 1939, gewesener Chauffeur, von Ruppertswil AG, in 5610 Wohlen wohnhaft gewesen, gestorben am 12. Oktober 1993.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5610 Wohlen AG.

Frist bis 7. Dezember 1993. (A 3682)

5620 Bremgarten, 21. Oktober 1993

Gerichtspräsidium Bremgarten

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 11. Juli 1993 verstorbenen **Studhalter-Bizzarro August Kurt**, geboren 22. November 1942, von Horw LU, wohnhaft gewesen Kreuzbühlstrasse 23, 8600 Dübendorf, ehemals Inhaber der Einzelfirma Kurt Studhalter Design, 6044 Udligenswil, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Uster mit Verfügung vom 8. September 1993 das öffentliche Inventar im Sinne von Artikel 580 ff ZGB angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger eingeschlossen, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen (Wert Todestag) und Schulden bis 12. November 1993 beim Notariat Dübendorf, 8600 Dübendorf 2, schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrecht gedeckt sind.

Die Schuldner sowie die Gläubiger mit Besitz an Faustpfändern, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 3396)

8600 Dübendorf, 5. Oktober 1993

Notariat Dübendorf

### Beneficio d'inventario - Grida

Istanti: Rehata, Alessandro e Nicola Tramezzani, Ponte Tresa. Successione: quella relicta dal defunto **Tramezzani Giancarlo Franco**, 1943, adm. Luigi Pietro, attinente di Curio, già domiciliato a **Ponte Tresa**, deceduto a Prato (Leventina) il 17 settembre 1993.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Jean Pierre Baggi, via Monte Ceneri 9, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3681)

6900 Lugano, 25 ottobre 1993

Il Segretario Assessore:  
Avv. Graziana Rigamonti

### Aufforderung gemäss Art. 68 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Amtsbezirks Thun, in Thun, ein Interesse an der Aufrechterhaltung der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht werden:

**Leuenberger D. + Co., Thun.**

3601 Thun, 28. Oktober 1993

Handelsregisteramt Thun  
Der Handelsregisterführer:  
Lugon

### Aufforderung gemäss Art. 68 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma schriftlich und begründet geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

**Goldschmid J. & Sohn, Zürich.**

8022 Zürich, 2. November 1993

(A 3696)

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

### Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die nachgenannte Firma ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung sowie ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis Mittwoch, 8. Dezember 1993, mit den erforderlichen Belegen zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt:

**Sultida AG, Zürich.**

8022 Zürich, 2. November 1993

(A 3676)

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Lambo-Motor AG in Liq., Aesch BL

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Stefan Juhasz, Hauptstrasse 53, 4127 Birsfelden, anzumelden. (A 3686)

4127 Birsfelden, 27. Oktober 1993

Der Liquidator:  
Stefan Juhasz

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### D + D Holding AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der D + D Holding AG, in Basel, vom 28. Oktober 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital durch Annullierung von 600 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominal von bisher Fr. 1 500 000.- um Fr. 600 000.- auf Fr. 900 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Dr. Peter Gloor, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 3700)

4010 Basel, 28. Oktober 1993

Namens der D + D Holding AG  
Der Verwaltungsratspräsident:  
Dr. Hansjörg Dolder

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Farmadia AG in Liq., Baar

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Hans Rudolf Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 3647)

6300 Zug, 25. Oktober 1993

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gross Isolierungen AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 3688)

4057 Basel, 25. Oktober 1993

Der Liquidator:

Wolf von Stauffenberg

Uferstrasse 90, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### I. + C. Société de commerce SA, in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Weisskopf Treuhand, Rümelinsbachweg 9, 4054 Basel, anzumelden. (A 3687)

4054 Basel, 8. Oktober 1993

Der Liquidator

### Schließung der Gesellschaft und Diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Pelletteria Si Vedrà SA in liquidazione, Bellinzona

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi l'8 ottobre 1993 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Pelletteria Si Vedrà SA in liquidazione, c/o Curzio Ghidoni, Piazza Rinaldo Simen 6, 6501 Bellinzona. (A 3630)

6501 Bellinzona, 28 ottobre 1993

Il liquidatore:

Curzio Ghidoni

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Oecotherm in Liq., Bern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator H. Rubi, Talweg 17, 3063 Ittigen, anzumelden. (A 3665)

3063 Ittigen, 27. Oktober 1993

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Vogart Line AG in Liq., Bülach

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 7. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Bösch, Treuhänder, Hintergasse 11, 8180 Bülach, anzumelden. (A 3648)

8180 Bülach, 22. Oktober 1993

Der Liquidator:

Peter Bösch

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Sagérime S.A. et des sociétés affiliées, en liquidation, Bulle

Première publication

Le conseil de fondation a prononcé la dissolution de la fondation et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de 30 jours de la troisième publication de cet avis à l'adresse des liquidateurs, Pierre Rime, Jean-François Rime, Louis Brodard, Jacques Progin, c/o Sagérime S.A., rue Pierre-Alex 11, 1630 Bulle. (A 3701)

1630 Bulle, 28 octobre 1993

Les liquidateurs

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Maread AG, Chur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 10. Dezember 1993 in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft Maread AG, Wiesentalstrasse 81, Postfach 14, 7006 Chur, anzumelden. (A 3689)

7006 Chur, 24. Oktober 1993

Der Liquidator:

W. Keller, Treuhandbüro

Wiesentalstrasse 81, Chur

### Schließung der Gesellschaft und Diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO

#### Latteria Sociale di Claro in liquidazione, Claro

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare del 14 ottobre 1993, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 913 del CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o il segretario Valerio Marioni, 6702 Claro. (A 3702)

6702 Claro, 14 ottobre 1993

Latteria Sociale di Claro in liquidazione

Il presidente:

G. Ostini

Il segretario:

V. Marioni

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Konnex AG, in Liquidation, Dietikon

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Konnex AG, Dietikon, vom 19. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Kurt Metzler, c/o M-Informatic AG, Grünastrasse 23, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 3666)

8953 Dietikon, 22. Oktober 1993

Der Liquidator:

K. Metzler

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Rol-Fen AG, Eschensch

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rol-Fen AG hat am 17. September 1993 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Mäder und Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfeldstrasse 10a, Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2, anzumelden. (A 3649)

8212 Neuhausen am Rheinfall 2, 25. Oktober 1993 Die Liquidatorin

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### IP Informatik Projekte AG, Fällanden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der IP Informatik Projekte AG vom 23. Dezember 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der ITM Information Technology Management AG, Fällanden, beschlossen.

Aktiven und Passiven der IP Informatik Projekte AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 22. Dezember 1992 aufgrund der Bilanz vom 22. Dezember 1992 im Sinne von Art. 748 OR mit Wirkung ab 23. Dezember 1992 auf dem Weg der Universalsukzession auf die ITM Information Technology Management AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die Firma IP Informatik Projekte AG aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Firma ITM Information Technology Management AG, Bruggacherstrasse 24, 8117 Fällanden, anzumelden. (A 3690)

8117 Fällanden, 1. Oktober 1993

Der Verwaltungsrat der  
ITM Information Technology Management AG

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Feboma SA, Fribourg****Troisième publication**

La société anonyme Feboma SA en liquidation, Fribourg, radiée d'office en date du 27 octobre 1989, a été réinscrite le 19 mars 1992 comme société en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la liquidatrice, entre les mains de Me Giovanna Bordoni, Studio legale Bordoni e Quadri, via P. Lucchini 4, 6901 Lugano. (A 3650<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 25 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Howintering S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1993 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Wuarin & Chatton Société Anonyme, rue de l'Athénée 34, 1206 Genève. (A 3667<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 26 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sopripari S.A., Fribourg****Première publication**

Par décision du 1er octobre 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sopripari S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Didier Brosset, à Genève, rue de Rive 15. (A 3691<sup>1</sup>)

1200 Genève, 2 novembre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Holgepa SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève. (A 3668<sup>1</sup>)

1204 Genève, 29 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Illyro Investment Holding S.A., en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Janez Hacin, chemin Frank-Thomas 32, 1208 Genève. (A 3684<sup>1</sup>)

1208 Genève, 2 novembre 1993

Le liquidateur:

Janez Hacin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****PSW Sportswear S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, la société Sigeo Compagnie Fiduciaire de Gestion et de Conseils S.A., route de Frontenex 100, à Genève. (A 3510<sup>1</sup>)

1208 Genève, 15 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pubob S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 octobre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, avenue des Crêts de Champel 7, à l'attention de Felicitia Eggmann. (A 3699<sup>1</sup>)

1200 Genève, 25 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Rolpa SARL, Genève****Troisième publication**

Par décision du 15 octobre 1993, la société Rolpa SARL, dont le siège est à Meyrin, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Stevan Celebonovic, avenue Dumas 16, 1206 Genève. (A 3631<sup>1</sup>)

1206 Genève, 28 octobre 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Betinfli GmbH, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden. (A 3703<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 28. Oktober 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ferinka AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. Juli 1990 die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. November 1993 an folgende Adresse schriftlich einzureichen: Ferinka AG, c/o Zogg-Treuhand AG, Postfach 120, 8600 Dübendorf. (A 3669<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 26. Oktober 1993

Die Liquidatorin:

Zogg-Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Otraco Trading Company Société Anonyme, Granges-Paccot****Troisième publication**

En date du 29 septembre 1993, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, place St-François 5, 1003 Lausanne.

En outre les créanciers sont rendus attentifs au fait qu'en application des dispositions de l'art. 745 al. 3 CO, il est envisagé une répartition anticipée de l'actif. (A 3632<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 21 octobre 1993

La liquidatrice:

Danielle Ganter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lothar Hair Design AG in Liq., Gstaad****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger sind aufgerufen, ihre Guthaben unter Einreichung der Belege beim Sitz der Gesellschaft, Chalet Kranich, 3792 Saanen, innerhalb einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes geltend zu machen. (A 3670<sup>1</sup>)

3792 Saanen, 29. Oktober 1993

Die Liquidatorin:

S. Matti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tournesol Management Services SA in Liq. Gstaad****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger sind aufgerufen, ihre Guthaben unter Einreichung der Belege beim Sitz der Gesellschaft, Ratzburg Business Services, Chalet Sunnegg, 3780 Gstaad, innerhalb einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes geltend zu machen. (A 3671<sup>1</sup>)

3780 Gstaad, 29. Oktober 1993

Die Liquidatorin:

C. Ratzburg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stiftung Saalbau zum Kasino Herisau, Herisau****Erste Veröffentlichung**

Der Regierungsrat des Kantons Appenzel A. Rh. hat am 12. März 1993 nach Art. 88/89 ZGB dem Beschluss des Stiftungsrates Saalbau zum Kasino Herisau vom 8. Dezember 1992 zur Auflösung und Liquidation der Stiftung zugestimmt.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator R. Raschle, Bergstrasse 37, 9100 Herisau anzumelden. (A 3692<sup>1</sup>)

9100 Herisau, 27. Oktober 1993

Der Liquidator:

R. Raschle

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Allreality AG (Allreality SA) (Allreality Inc.), Hünenberg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert zwei Monaten schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Anton Duss, Duss Treuhand, Baarerstrasse 86, 6302 Zug, anzumelden. (A 3633<sup>1</sup>)

6331 Hünenberg, 21. Oktober 1993

Der Liquidator:

Anton Duss

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****von Allmen Investment AG, Interlaken****Dritte Veröffentlichung**

Die am 23. September 1993 durchgeführte Generalversammlung der Aktionäre der von Allmen Investment AG, Interlaken, sowie der Verwaltungsrat der von Allmen Holding AG, Interlaken, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung per 1. Januar 1993 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der von Allmen Investment AG sind mit diesem Datum auf dem Wege der Universalzession auf die von Allmen Holding AG übergegangen, was hiemit den Gläubigern der von Allmen Investment AG bekannt gegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der von Allmen Holding AG, untere Bönigstrasse 8, 3800 Interlaken, anzumelden. (A 3672<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 23. September 1993

von Allmen Investment AG:

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grondman Robert Shipping & Trading AG, Kilchberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit im Sinne des Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Robert Grondman, c/o Robert Grondman Shipping & Trading AG in Liquidation, Tödweg 5, 8802 Kilchberg, schriftlich anzumelden. (A 3704<sup>1</sup>)

8802 Kilchberg, 2. November 1993

Der Liquidator:

R. Grondman

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Proteus S.A., Lausanne****Troisième publication**

En date du 9 septembre 1993, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, place St-François 5, 1003 Lausanne. (A 3673<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 21 octobre 1993

Le liquidateur:

Olivier Verrey

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dividex Holding AG, Liestal****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1993 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Dres. Robert Blum & Peter F. Kugler, Advokat und Notariat, St. Alban Vorstadt 17, 4052 Basel. (A 3651<sup>1</sup>)

4052 Basel, 25. Oktober 1993

Der Liquidator:

Eduard Greif

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Futura Trading S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare di data 22 ottobre 1993 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Futura Trading S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, alla liquidatrice signorina Livia Merzaghi, 6817 Maroggia. (A 3634<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 22 ottobre 1993

La liquidatrice:

Livia Merzaghi

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Tradim SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 22 ottobre 1993 la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo ai fini della liquidazione, sotto la ragione sociale Tradim SA in liquidazione. Conformemente all'art. 742 CO, i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore: Avv. Dott. Giorgio Bernardoni, via Oligati 6, 6900 Lugano. (A 3674<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 22 ottobre 1993

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DOCAG für Entwicklung und Organisation von Konferenz-Zentren (DOC Ltd. for Development and Organisation of Conference Centres) in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim unterzeichneten Liquidator, Hans Peter Fischer, Hirschemattstrasse 6, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3693<sup>1</sup>)

6003 Luzern, 26. Oktober 1993

Der Liquidator:

Hans Peter Fischer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR****Jans Treuhand AG in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jans Treuhand AG vom 15. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Lydia-Theresia Jans-Baenziger, Zumbachweg 18, 6005 Luzern, anzumelden. (A 3652<sup>1</sup>)

6005 Luzern, 15. Oktober 1993

Die Liquidatorin

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****IOT Commerce et Services SA, Meyrin****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1993 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 25 000 000.- à fr. 1 000 000.- par annulation de 24 000 actions de fr. 1000.-, nominatives, et remboursement de fr. 24 000 000.- aux actionnaires.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant au siège de la société, route de Pré-Bois 25, 1215 Genève. (A 3635<sup>1</sup>)

1217 Meyrin, 22 octobre 1993

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gruppe d'Etudes Techniques GET SA, Monthey****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 17 février 1993 a décidé de dissoudre et de liquider la société.  
Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit, avec toutes les pièces justificatives, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, leurs réclamations, qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après: Groupe d'Etudes Techniques GET SA, c/o Fiduciaire J.-F. Curdy, rue du Coppel 2, 1870 Monthey. (A 37053)  
1870 Monthey, 26 octobre 1993 La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Marpaté Immobilien AG, Neftenbach****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Marpaté Immobilien AG, Neftenbach, sind gemäss Fusionsvertrag und Fusionsbilanz vom 11. Oktober 1993 per 31. August 1993 im Sinne von Art. 748 OR an die R. Tétaz AG, Neftenbach, übergegangen.  
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft R. Tétaz AG, 8413 Neftenbach, anzumelden. (A 36361)  
8413 Neftenbach, 28. Oktober 1993 R. Tétaz AG:  
Raoul Tétaz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Roc Matile en liquidation, société anonyme, Neuchâtel****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 12 mars 1993, la dissolution de la société a été votée.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'Etude Stahl, Péquignot & Calame, Trésor 9, 2001 Neuchâtel. (A 36531)  
2001 Neuchâtel, 25 octobre 1993 Par mandat:  
Fritz Stahl

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****VL Elektrotechnik AG, Neuenhof****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der VL Elektrotechnik AG hat am 22. September 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. September 1993 mit der Fela Planungs AG, Neuenhof, und damit die Auflösung beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der VL Elektrotechnik AG sind demzufolge auf dem Wege der Universal sukzession auf die Fela Planungs AG, Neuenhof, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Fela Planungs AG, Industriestrasse 7, 5432 Neuenhof, anzumelden. (A 36541)  
5432 Neuenhof, 22. Oktober 1993 Fela Planungs AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Allbau AG, in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Manfred Hirt, Sonnenbergstrasse 51, 8447 Dachsen, anzumelden. (A 34841)  
8447 Dachsen, 8. Oktober 1993 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mer-Montagnes résidences S.A. en liquidation, Pully****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Pully, p. a. Fiduciaire et Régie Pierre-André Noz S.A., avenue Général Guisan 40. (A 36551)  
1009 Pully, 25 octobre 1993 La liquidatrice:  
Fiduciaire et Régie Pierre-André Noz S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CIN Compagnie d'investissement S.A., St-Blaise****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, Florent Ley Ravello, p. a. Zenith Finance SA, à Lausanne, place Pépinet 1. (A 37061)  
1003 Lausanne, 28 octobre 1993 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ukra AG in Liq., St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Scheffelstrasse 1, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 36371)  
9000 St. Gallen, 22. Oktober 1993 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****SI Coopérative Plan Sépey 323, Saint-Légier-La Chiésaz****Troisième publication**

Une assemblée générale extraordinaire des sociétaires réunie le 30 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur René Lauper, c/o SSGI Kramer SA, place de la Gare 5, 1700 Fribourg. (A 36381)  
1700 Fribourg, 20 octobre 1993 Le liquidateur:  
René Lauper

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aula-Finanz AG in Liq., Schwyz****Dritte Veröffentlichung**

Die Aula-Finanz AG, mit Sitz in Schwyz, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1993 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Aula-Finanz AG in Liq. durchgeführt.  
Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1994 anzumelden. (A 36751)  
6430 Schwyz, 25. Oktober 1993 Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
Matig-Suter und Partner, Schwyz

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Chevalley A. S. A. Mécanique de précision La Tour-de-Peilz, La Tour-de-Peilz****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1993 auprès du liquidateur, Alexis Chevalley, à La Tour-de-Peilz. (A 36851)  
1814 La Tour-de-Peilz, 15 octobre 1993 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rolsto Trade SA, en liquidation, Vernier****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 15 novembre 1993, en mains de Refidar société fiduciaire, liquidatrice, chemin des Coquelicots 16, case postale 464, 1215 Genève 15 Aéroport. (A 35081)  
1214 Vernier, 19 octobre 1993 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Wynau, Wynau****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 1. August 1993 beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rudolf Widmer, Präsident, Aarwangenstrasse 35, 4923 Wynau, zu melden. (A 35981)  
4923 Wynau, 18. Oktober 1993 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société anonyme Inter Système Matières en liquidation, Yverdon-les-Bains****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Galper SA, rue des Moulins 19, 1400 Yverdon-les-Bains. (A 35091)  
1400 Yverdon-les-Bains, 14 octobre 1993 Société anonyme Inter Système Matières SA  
La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CBD Holding AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CBD Holding AG, Zug, vom 21. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator, Dr. André A. Wicki, Rechtsanwalt, Henrici Wicki & Guggisberg, Hottingerstrasse 21, 8032 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 36391)  
8032 Zürich, 28. Oktober 1993 CBD Holding AG in Liquidation:  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Holicon Touristic AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Chamerstrasse 52, 6303 Zug, c/o RRW Consult, anzumelden. (A 37091)  
6300 Zug, 27. Oktober 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Quante GmbH in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Guggitalring 5, 6301 Zug, anzumelden. (A 37081)  
6301 Zug, 27. Oktober 1993 Quante GmbH in Liquidation  
Der Liquidator: Hans Bachmann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rainbow Leathergoods AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. Juni 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Lorenzo Gilardoni, Via al Forte 2, 6900 Lugano, anzumelden. (A 37101)  
6900 Lugano, 20. Oktober 1993 Der Liquidator:  
Dr. L. Gilardoni

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Textelle AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 37071)  
6304 Zug, 21. Oktober 1993 Die Liquidatorin:  
Juris Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Urosteel AG (Urosteel Ltd.) in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742/745 OR spätestens 30 Tage nach der letzten Publikation mit Begründung am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 36941)  
6300 Zug, 25. Oktober 1993 Der Liquidator:  
Heinrich Schöb

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bäschlin & Co. AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die betriebliche Geschäftstätigkeit wurde am 30. September 1993 eingestellt.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich samt den erforderlichen Belegen und mit Begründung beim Liquidator Hans-Rudolf Kern, c/o KMP Kern Management Partners AG, Tödistrasse 1, 8002 Zürich, anzumelden. (A 36401)  
8002 Zürich, 24. Oktober 1993 Der Liquidator:  
H. R. Kern

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inter Com-Art AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Marco Faes, Kennelstrasse 52, 8800 Thalwil, anzumelden. (A 36561)  
8004 Zürich, 22. Oktober 1993 Der Liquidator:  
Marco Faes

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Müller Johannes Malerarbeiten AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Juli 1993 die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 28. Dezember 1993 am Domizil der Gesellschaft, Johannes Müller Malerarbeiten AG, Oerlikonerstrasse 55, 8057 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 37111)  
8057 Zürich, 28. Oktober 1993 Die Liquidatorin:  
Hildegard Müller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trief AG, in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Wasag Treuhand AG, Bolligenstrasse 18, 3006 Bern anzumelden. (A 36411)  
3006 Bern, 22. Oktober 1993 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Harr und Senn GmbH Bedachungen und Bau-Renovationen, Zuzgen****Erste Veröffentlichung**

Bei der Harr und Senn GmbH Bedachungen und Bau-Renovationen, mit Sitz in 4315 Zuzgen, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren.  
Aus diesem Grund werden hiermit allfällige Gläubiger aufgefordert, gemäss Art. 742 und 745 OR, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderungen bei der Liquidatorin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg, anzumelden. (A 37121)  
5603 Staufen, 27. Oktober 1993 Die Liquidatorin:  
Risag GmbH

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - RegISTRAZIONI e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1993 **404776**  
**Iromedica AG**, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**IROMINA**

Erneuerung der Marke Nr. 267458. Schutz ab  
 22. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

5 Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer,  
 chemisch-pharmazeutischer und hygienischer  
 Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische  
 Nährmittel (soweit in Klasse 5 enthalten); Desin-  
 fektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen  
 und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1993 **404777**  
**DowElanco**, 9002 Purdue Road, Indianapolis  
 (IN 46268, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

**RELDAN**

Erneuerung der Marke Nr. 265302. Schutz ab  
 22. Januar 1993.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissen-  
 schaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche  
 und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische  
 Präparate, welche als aktive Bestandteile bei der  
 Herstellung von Schädlingsbekämpfungsmitteln  
 verwendet werden; chemische Giftstoffe und  
 schädlingsbekämpfende Chemikalien; Mittel zur  
 Vertilgung von Pflanzen und zur Vernichtung von  
 Tieren; Schädlingsbekämpfungsmittel, parasiten-  
 tödende Mittel, Insektenvertilgungsmittel, Milben-  
 bekämpfungsmittel, Larven- und Raupenvertil-  
 gungsmittel, Fadenwürmerbekämpfungsmittel,  
 pilz-, algen- und pflanzen-tötende Mittel sowie  
 Bodendesinfektionsmittel.

Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1993 **404778**  
**Diethelm & Co. AG (Diethelm & Co. Ltd)**,  
 Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

**OWETOL**

Erneuerung der Marke Nr. 263980. Schutz ab  
 22. Januar 1993.

Benetzungsmittel, Reinigungsmittel, Bodenpflege-  
 mittel, Waschmittel.

Int. Kl. 1, 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **404779**  
**Coffarom Aktiengesellschaft**, Dufourstrasse 32,  
 8008 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**LAEVO**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 270923. Schutz ab 1. März 1993.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heil-  
 zwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische  
 Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflan-  
 zenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konser-  
 vierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spiri-  
 tuosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-  
 ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teig-  
 waren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Sch-  
 okolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren,  
 Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz,  
 Malzextrakte, Futtermittel. Stärkerzeugnisse für  
 diätetische und Nahrungszwecke.

Int. Kl. 1, 2, 5, 30 bis 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **404780**  
**Coffarom Aktiengesellschaft**, Dufourstrasse 32,  
 8008 Zürich  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**LAEVODEx**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 270924. Schutz ab 1. März 1993.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heil-  
 zwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische  
 Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflan-  
 zenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konser-  
 vierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spiri-  
 tuosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-  
 ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teig-  
 waren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Sch-  
 okolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren,  
 Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz,  
 Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur  
 Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Sei-  
 fen, Stärke und Stärkerzeugnisse für diätetische  
 und Nahrungszwecke.

Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **404781**

**Coffarom Aktiengesellschaft**, Dufourstrasse 32,  
 8008 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**LAEVOFUSIN**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 270922. Schutz ab 1. März 1993.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heil-  
 zwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische  
 Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflan-  
 zenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konser-  
 vierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spiri-  
 tuosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-  
 ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teig-  
 waren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Sch-  
 okolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren,  
 Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz,  
 Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur  
 Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Sei-  
 fen, Stärke und Stärkerzeugnisse für diätetische  
 und Nahrungszwecke.

Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **404782**

**Coffarom Aktiengesellschaft**, Dufourstrasse 32,  
 8008 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**LAEVOHEPAN**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 270921. Schutz ab 1. März 1993.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heil-  
 zwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische  
 Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflan-  
 zenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konser-  
 vierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe. Spiri-  
 tuosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-  
 ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teig-  
 waren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Sch-  
 okolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren,  
 Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz,  
 Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur  
 Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Sei-  
 fen, Stärke und Stärkerzeugnisse für diätetische  
 und Nahrungszwecke.

Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1993 **404783**

**Xpelair Limited**, Deykin Avenue, Witton,  
 GB-Birmingham B6 7JH (Grossbritannien)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

**XPELAIR**

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke  
 Nr. 264143. Schutz ab 22. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

11 Elektrische Ventilatoren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1993 **404784**

**A. H. Robins Company, Inc.**, 1407 Cummings Drive,  
 Richmond (VA 23220, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

**ROBI**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für  
 die Gesundheitspflege.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 janvier 1993 **404785**

**Sodima International (société anonyme à  
 directoire)**, 170bis, Boulevard du Montparnasse,  
 F-75014 Paris (France)

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**JOIE DE VIVRE**

V viande, poisson, volaille et gibier; extraits de  
 viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits;  
 gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers;  
 huiles et graisses comestibles; conserves de lait.  
 Cl. int. 29

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 25 janvier 1993 **404786**

**Estee Lauder Cosmetics Ltd.**, 161 Commander  
 Boulevard, Agincourt (Ontario M1S 3K9, Canada)

Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini &  
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

**ESTEE LAUDER COLOR WASH**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 3 Produits de beauté, à savoir produits de maquil-  
 lage pour le visage.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1993 **404787**

**Merrell Dow Pharmaceuticals Inc.**, 2110 East  
 Galbraith Road, Cincinnati (OH, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

**ANZEMET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Präparate.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1993 **404788**

**Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.**, 115, Aza  
 Kuguhara Tateiwa, Muya-cho, Naruto-shi  
 (Tokushima-ken, Japan)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8,  
 Postfach 414, 8024 Zürich

**METHIOLES**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-  
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-  
 ge; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwick-  
 ke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-  
 mittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwick-  
 ke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 janvier 1993 **404789**

**Baxter International Inc.**, One Baxter Parkway,  
 Deerfield (IL 60015, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**IMAGECATH**

Appareils et instruments médicaux, y compris  
 capillaroscopes.

Cl. int. 10

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **404790**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## GIOVANNI GIACOMO CASTELL & CO

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 265004. Protection à partir du 26 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles (vins).  
 Commerce.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **404791**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## JEAN JACQUES CASTELL & CIE

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 265003. Protection à partir du 26 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Vins.  
 Commerce.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **404792**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## JOHANN JAKOB CASTELL & CIE

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 265002. Protection à partir du 26 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Vins.  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404793**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## LA GARNISON

Erneuerung der Marke Nr. 272050. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weine aus allen Gebieten.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404794**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## CHARMEROSE

Erneuerung der Marke Nr. 272049. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weine aus allen Gebieten.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404795**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## ZÜRI-LEU

Erneuerung der Marke Nr. 271500. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weinprodukte schweizerischer Herkunft.  
 Handel.

Date de dépôt: 26 janvier 1993 **404796**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## TRE MERLI

Renouvellement de la marque no 271499. Protection à partir du 26 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Vins.  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404797**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## LA RITOURNELLE

Erneuerung der Marke Nr. 269933. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Wein.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404798**  
 St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## STEPHANSTRUNK

Erneuerung der Marke Nr. 271255. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 33 Weinprodukte aus allen Gebieten.  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404799**  
 Synpharma AG, Konsumstrasse 9, 9240 Uzwil

## URTISAN

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262497. Schutz ab 27. Oktober 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404800**  
 Synpharma AG, Konsumstrasse 9, 9240 Uzwil

## NASELLA

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262496. Schutz ab 27. Oktober 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404801**  
 Jhco Elastic AG, Mühletalstrasse 77,  
 4800 Zofingen

## MISS SWISS

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262559. Schutz ab 24. November 1992.

Elastische und unelastische Gewebe, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und daraus konfektionierte Artikel; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 24, 25.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404802**  
 Li Naturkosmetik, Genossenschaft für gesunde und natürliche Haut- und Körperpflege, Worb,  
 c/o Aeschbacher, Mühllacker, 3076 Worb

## CANNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 3 Parfums, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404803**  
 Eric Schweizer Samen AG, Postfach 150,  
 3602 Thun

## BLANCOLINE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.  
 2 Farben.  
 Handel.

Date de dépôt: 21 janvier 1993 **404804**  
 E. I. du Pont de Nemours and Company,  
 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Mme. A. Haseler, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex GE

## IMLAR

Renouvellement de la marque no 263500. Protection à partir du 21 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 2 Peintures et leurs additifs.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 janvier 1993 **404805**  
 E. I. du Pont de Nemours and Company,  
 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Mme. A. Haseler, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex GE

## IMRON

Renouvellement de la marque no 263501. Protection à partir du 21 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 2 Peintures et leurs additifs.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404806**  
 Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel

## SOLDEX

Erneuerung der Marke Nr. 262929. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 9 Lackdraht (soweit in Klasse 9 enthalten).  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404807**  
 H. Zeppenfeldt KG, Fabrik chemischer-pharmazeutischer Erzeugnisse, Weiler Strasse 19-21,  
 D-W-7850 Lörrach (Deutschland)  
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,  
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

## MADALEGA

Erneuerung der Marke Nr. 262937. Schutz ab 26. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 5 Arzneien, pharmazeutische Drogen.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404808**  
**Talon, Inc.**, 626 Arch Street, **Meadville** (PA 16335,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## ZEPHYR

Erneuerung der Marke Nr. 266312. Schutz ab  
 26. Januar 1993.

Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Reissver-  
 schlüsse und andere Verschlüsse für Bekleidungs-  
 stücke; Nadeln; künstliche Blumen.  
 Int. Kl. 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404809**  
**Schering Aktiengesellschaft, Berlin und**  
**Bergkamen**; Postadresse: Müllerstrasse 170-178,  
 D-W-1000 Berlin 65 (Deutschland)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## BETASERON

Pharmazeutische Erzeugnisse, sowie chemische  
 Erzeugnisse für die Gesundheitspflege.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404810**  
**Schindler Aufzüge AG, 6030 Ebikon**  
 Vertreter: Inventio AG, Seestrasse 55,  
 6052 Hergiswil NW

## CADI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 7 Apparate und Ausrüstung für elektrische und  
 hydraulische Personen- und Warenaufzüge, sowie  
 Fahrtreppen und Personenförderbänder.
- 9 Elektrische, elektromechanische, elektronische,  
 optische und akustische Ausrüstung und Appa-  
 rate für die Anzeige, Kontrolle, Steuerung und  
 Überwachung von elektrischen und hydraulischen  
 Personen- und Warenaufzügen, sowie  
 Fahrtreppen und Personenförderbänder.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404811**  
**riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co.**  
**Handels-KG**, Auf der Behrn 3-5,  
 D-W-3260 Rinteln OT. Exten (Deutschland)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-  
 berg 11, 8044 Zürich

## BONJOUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 32 Alkoholfreie Getränke, nämlich Fruchtsaft-  
 getränke und Limonaden, auch unter Verwen-  
 dung von Mineralwässern hergestellt; aus  
 Fruchtkonzentraten hergestellte alkoholfreie  
 Getränke; Fruchtsirupe, Fruchtkonzentrate in  
 flüssiger und körniger Form zur Herstellung von  
 alkoholfreien Getränken; sämtliche Waren aus  
 oder unter Verwendung von Orangen, Orangen-  
 saft oder Orangensaft hergestellt.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404812**  
**Nissho Corporation**, 9-3, Honjo-Nishi 3-chome,  
 Kita-ku, **Osaka-shi** (Japan)  
 Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,  
 8032 Zürich

## SUREFLUX

Medizinische Geräte, Instrumente und Artikel;  
 künstliche Nieren; Dialysegeräte; Hohlfaser-Dia-  
 lysatoren; Windungs-Dialysatoren; Teile solcher  
 Dialysegeräte soweit in Klassen 9 und 10 enthalten.  
 Int. Kl. 9, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404813**  
**Nissho Corporation**, 9-3, Honjo-Nishi 3-chome,  
 Kita-ku, **Osaka-shi** (Japan)  
 Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,  
 8032 Zürich

## SURELYZER

Medizinische Geräte, Instrumente und Artikel;  
 künstliche Nieren; Dialysegeräte; Hohlfaser-Dia-  
 lysatoren; Windungs-Dialysatoren; Teile solcher  
 Dialysegeräte soweit in Klassen 9 und 10 enthalten.  
 Int. Kl. 9, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1993 **404814**  
**Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher**  
**Genossenschaften (VOLG)**, Schaffhauserstrasse 6,  
**8401 Winterthur**

Vertreter: Roth + Sauter SA, La Pâle,  
 1026 Denges

## LA FABLIERE

Schaumwein.  
 Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1993 **404815**  
**Drypers Corporation**, 1415 West Loop North,  
**Houston** (TX 77055, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

## DRYPERS

Wegwerfwindeln, Windelhöschen und andere Hös-  
 chen soweit in Klasse 16 enthalten.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1993 **404816**  
**R. Nussbaum AG**, Martin-Disteli-Strasse 26,  
**4600 Olten**

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte,  
 Marktgasse 31, 3000 Bern 7

## OPTIPRESS-THERM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 6 Leitungsrohre aus Metall; Anschlussgarnituren  
 und -stücke aus Metall, einschliesslich Fittinge;  
 Rohrleitungsverteiler aus Metall mit und ohne  
 Ventil oder Ventile; Ventile und Hähnen; Rohr-  
 führungen, Rosetten und Rohrkupplungen aus  
 Metall; Rohralterungen aus Metall, z. B.  
 Rohrbügel.
- 7 Elektrische Werkzeuge für die Verbindung von  
 Rohren, insbesondere Pressverbindungen, und  
 die Rohrmontage.
- 8 Manuelle Werkzeuge für die Verbindung von  
 Rohren, insbesondere Pressverbindungen, und  
 die Rohrmontage.
- 11 Zentralheizungs-Rohrleitungsanlagen, insbe-  
 sondere zwischen dem Heizkessel und den Eta-  
 gen mit Steig- und Rücklaufleitungen.
- 17 Schutzrohre aus Kunststoff; Anschlussdosen  
 aus Kunststoff; Rohrführungen aus Kunststoff;  
 Rohralterungen aus Kunststoff; Schutzüllen  
 und -manschetten aus Kunststoff.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1993 **404817**  
**Rast Holding SA**, Weberwiese 7, **8853 Lachen SZ**  
 Vertreter: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweni,  
 Löwenstrasse 62, 8023 Zürich

## ARCADE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 360557. Schutz ab 28. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fett-  
 entfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfü-  
 merien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und  
 Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.
- 6 Aluminiumfolien.

16 Papier, Kartons und Waren aus diesen Materia-  
 lien, soweit in Klasse 16 enthalten, Verpackungsm-  
 aterial aus Kunststoff in Form von Hüllen,  
 Tüten, Folien und Beuteln.

21 Zahnbürsten.

Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1993 **404818**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, **6300 Zug**

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## MUNALOC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizini-  
 sche Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmate-  
 rial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
 zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mit-  
 tel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungi-  
 zide, Herbizide.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mars 1993 **404819**  
**CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Micro-**  
**technique SA - Recherche et Développement**,  
 71, rue de la Maladière, **2007 Neuchâtel**

## ICT-CSEMEX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareil de caractérisation de surface.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1993 **404820**  
**Modor Mode SA**, c/o TMC Textil + Mode  
 Center, Talackerstrasse 17, **8152 Glattbrugg**

Vertreter: Gebert Treuhand, Bronschhofer-  
 strasse 81, 9500 Wil SG

## CALYX CASUAL & BASIC WEAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.

Date de dépôt: 14 avril 1993 **404821**  
**Association Tripartite Bourses (ATB)**,  
 8, rue de la Confédération, **1204 Genève**  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray, Bahnhof-  
 strasse 8, 7250 Klosters

## SWISS MARKET INDEX (SMI)

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Calculation, enregistrement, composition, com-  
 pilation, systematisation, transmission et publi-  
 cation de statistiques et chiffres-indices concer-  
 nant cours de la bourse, valeurs, taux d'intérêt,  
 prix, cours du change et autres données écono-  
 miques.

Priorité découlant de l'usage: 1987.

Date de dépôt: 14 avril 1993 **404822**  
**Association Tripartite Bourses (ATB)**,  
 8, rue de la Confédération, **1204 Genève**  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray, Bahnhof-  
 strasse 8, 7250 Klosters

## SMI

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Calculation, enregistrement, composition, com-  
 pilation, systematisation, transmission et publi-  
 cation de statistiques et chiffres-indices concer-  
 nant cours de la bourse, valeurs, taux d'intérêt,  
 prix, cours du change et autres données écono-  
 miques.

Priorité découlant de l'usage: 1987.

Date de dépôt: 14 avril 1993 **404823**  
**Association Tripartite Bourses (ATB)**,  
 8, rue de la Confédération, 1204 Genève  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray, Bahnhof-  
 strasse 8, 7250 Klosters

### SPI

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Calculation, enregistrement, composition, compilation, systematisation, transmission et publication de statistiques et chiffres-indices concernant cours de la bourse, valeurs, taux d'intérêt, prix, cours du change et autres données économiques.

Priorité découlant de l'usage: 1987.

Date de dépôt: 14 avril 1993 **404824**  
**Association Tripartite Bourses (ATB)**,  
 8, rue de la Confédération, 1204 Genève  
 Mandataire: Meisser & Dumartheray, Bahnhof-  
 strasse 8, 7250 Klosters

### SWISS PERFORMANCE INDEX (SPI)

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Calculation, enregistrement, composition, compilation, systematisation, transmission et publication de statistiques et chiffres-indices concernant cours de la bourse, valeurs, taux d'intérêt, prix, cours du change et autres données économiques.

Priorité découlant de l'usage: 1987.

Date de dépôt: 13 avril 1993 **404825**  
 Nicolas Guex, 8, Charmettes, 1003 Lausanne

### MADMAN

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**28** Jeu électronique (sans utilisation d'écran TV).  
**42** Programmation pour ordinateur.

Date de dépôt: 23 avril 1993 **404826**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

### VIRTUAL PHONE

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; écouteurs et casques d'écoute, notamment ensembles et parties d'écouteurs et de casques d'écoute utilisés dans des installations audio-visuelles; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données vierges ou préenregistrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9.  
 Cl. int. 9

Date de dépôt: 1er juin 1993 **404827**  
**Consultimpex AG**, Blickensdorferstrasse 2,  
 6312 Steinhausen  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### ORACLE DE RICHEMONT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**3** Parfumerie.

Date de dépôt: 2 juin 1993 **404828**  
**Baume & Mercier SA**, 9, rue Le Royer,  
 1227 Genève  
 Mandataire: Business Control SA, 6, bd James-  
 Fazy, P.O. Box 2161, 1201 Genève

### MALIBU

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**14** Articles en métaux précieux ou en plaqué. Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.  
 Priorité découlant de l'usage: juillet 1987.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1993 **404829**  
**Actron AG**, Lettenstrasse 8, 6343 Rotkreuz  
 Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Rechtsanwalt,  
 Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

### COLOR CAP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**9** Ladendiebstahlsicherungsgeräte.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1990.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **404830**  
**Marianne Masshardt MD Marketing Design AG**,  
 27, chemin du Mâcheret, 1093 La Conversion

### MAGIC HELVETIA

Parfumprodukte und Kosmetika schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 3  
 Gebrauchspriorität: 2. Juni 1993.

Date de dépôt: 8 juin 1993 **404831**  
**Similor SA**, 16 bis, rue Joseph-Girard,  
 1227 Carouge GE  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### SIGNO

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**11** Articles de robinetterie, installations sanitaires et leurs parties.  
**21** Porte-serviettes, porte-savons, porte-papier, porte-verres, brosse à dents.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1993 **404832**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

### FUEGO MAJOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**33** Wein.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1992 **404833**  
**Companhia Souza Cruz Indústria e Comércio**,  
 Rua Candelária, no 66-Centro,  
 20092 Rio de Janeiro (RJ, Brasilien)  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**34** Vorwiegend mit Tabaken US-amerikanischer Herkunft verarbeitete Tabake und schadstoffarme Filterzigaretten; Raucherartikel und Streichhölzer US-amerikanischer Herkunft.  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: rot, dunkelblau, silber und gold auf weissem Hintergrund.

Date de dépôt: 25 février 1993 **404834**  
**BTR Prébéton S.A.**, Léy Outre, 1023 Crissier  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Renouvellement de la marque no 270983. Protection à partir du 25 février 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**19** Dalles préfabriquées en béton.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1993 **404835**  
**Haefliger AG**, Mühleweg 4, 3360 Herzogenbuchsee



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**29** Getrocknetes Obst und Gemüse (Hülsenfrüchte).  
**30** Mehle und Getreidepräparate (Cerealien).  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1993 **404836**  
**Haefliger AG**, Mühleweg 4, 3360 Herzogenbuchsee

### melior

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 262126. Schutz ab 16. November 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**31** Futtermittel.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1993 **404837**  
**Pacific Scientific Company**, 620 Newport Center Drive, Suite 700, Newport Beach (CA 92660, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 289910. Schutz ab 26. Februar 1993.

Mechanische Stossdämpfer, elektronische Teilchenzähler, Dreipunktsicherheitsgurten, Prüfgeräte für beharrungsgesteuerte Trommeln, Kabelspannungsregler für Flugzeugsteuerkabel und Geräte zur Prüfung der Spannung von Steuerkabeln.  
 Int. Kl. 7, 9, 12  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1993 **404838**  
**The Goodyear Tire & Rubber Company**, 1144 East  
 Market Street, Akron (OH 44316-0001, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

### AquaChannel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 12 Fahrzeugreifen.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 mars 1993 **404839**  
**Brunschwig & Cie SA**, 34, rue du Marché,  
 1204 Genève  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

# Protyp

Renouvellement de la marque no 270658. Protec-  
 tion à partir du 2 mars 1993.

Pantalons, gilets, vestons, pardessus, imperméables,  
 chemises et tous vêtements pour homme (tous ces  
 produits étant inclus en classe 25).  
 Cl. int. 25  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1993 **404840**  
**Daniela Mundt**, Kirschbaumstrasse 3,  
 D-W-7730 Villingen 24 (Deutschland)

# dm

Schmuckwaren aus Edelmetallen, teilweise mit  
 Edelsteinen.  
 Int. Kl. 14  
 Produktion.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8876.

Date de dépôt: 2 mars 1993 **404841**  
**Brasserie du Cardinal Fribourg S.A.**, passage du  
 Cardinal, 1700 Fribourg  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## CARDINAL DRAFT No1

Bières.  
 Cl. int. 32  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404842**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle  
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

### ZENITH

Renouvellement de la marque no 275781. Protection  
 à partir du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres et parties de montres, boîtes, mouve-  
 ments de montres, cadrans, pièces et parties de  
 pièces d'horlogerie et pendulerie, articles de  
 bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404843**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle  
 Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

# SILHOUETTE

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 273800. Protection à partir  
 du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres et parties de montres.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404844**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

# PORT-ROYAL

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 277200. Protection à partir  
 du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements  
 de montres, cadrans, parties de montres et pen-  
 dulerie.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404845**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 263955. Protection à partir  
 du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres et bracelets en métaux précieux.  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2796.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **404846**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle

Vertreter: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter  
 Warenangabe der Marke Nr. 268354. Schutz ab  
 5. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie dar-  
 aus hergestellte Gegenstände und plattierte  
 Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren  
 und andere Zeitmessinstrumente.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404847**  
**Zenith International S.A.**, 34, Billodes,  
 2400 Le Locle

Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et  
 Industrielle, 18, rue du Grenier,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec transmission de Manufacture  
 des montres Paul Buhre, société anonyme, Le Locle,  
 de la marque no 266876. Protection à partir du  
 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres-bijoux et montres en or jaune ou or gris.  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2846.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404848**  
**Ryan Associates SA**, 1, rue Pedro-Meylan,  
 1211 Genève 17

# insta print

Renouvellement de la marque no 263374. Protec-  
 tion à partir du 15 décembre 1992.

Papier et articles en papier, à savoir papiers pour  
 emballages, pour titres, photographies, plaqués, à  
 calquer et à dessiner; carton et articles en carton, à  
 savoir cartons de décoration, pour photographies,  
 pour bureaux et pour emballer, boîtes en carton;  
 journaux et périodiques; articles pour reliure; pho-  
 tographies; papeterie, matières adhésives; articles  
 de bureau; matériel d'instruction ou d'enseigne-  
 ment; cartes à jouer; caractères d'imprimerie;  
 clichés; feuilles et plaques de matières plastiques  
 (produits semi-finis). Cuir et imitations du cuir.  
 Cl. int. 16, 17, 18

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404849**  
**S.A. Joaillerie Leysen Frères**, Place du Grand  
 Sablon 36 Bte 1, B-1000 Bruxelles (Belgique)



Renouvellement de la marque no 264368. Protec-  
 tion à partir du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Articles de bijouterie, joaillerie et orfèvrerie en  
 métaux précieux et alliages de métaux précieux.  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 7181.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404850**  
**Juvenia Horlogerie de Précision S.A.**, 34, avenue  
 Charles-Naine, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue  
 Leopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

尤文尼亚精确钟表有限公司

Renouvellement de la marque no 269308. Protec-  
 tion à partir du 5 mars 1993.

Montres mécaniques à remontage manuel et auto-  
 matique, montres électriques, électroniques, mou-  
 vements, boîtes, cadrans, bracelets de montres,  
 fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chro-  
 nomètres, chronographes, compteurs, tous appa-  
 reils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux,  
 montres-bijoux.  
 Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **404851**  
**Juvenia Horlogerie de Précision S.A.**, 34, avenue  
 Charles-Naine, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue  
 Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement de la marque no 273005. Protec-  
 tion à partir du 5 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Montres et parties de montres, articles de bijou-  
 térie, de joaillerie et d'horlogerie.  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 106.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque Audi (Suisse) SA, Genf

Bilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Bilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 714)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		20 538 673.13	Bankenkreditoren auf Sicht		130 936 628.47	Bankenkreditoren auf Zeit	112 388 996.83
Bankendebitoren auf Sicht		77 546 543.61	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	108 189 588.45			
Bankendebitoren auf Zeit		14 030 679.03	Kreditoren auf Sicht		52 105 916.20		494 202.40
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 473 796.45		Kreditoren auf Zeit		494 202.40		
Wechsel und Geldmarktpapiere		226 958.69	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	494 202.40			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		25 568 699.12	Depositenkonti		1 334 239.37		25 966 252.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		70 207 162.58	Sonstige Passiven		25 000 000.—		5 650 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 016 412.60		Aktienkapital		16 700 000.—		40 405.19
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 446 129.10	Ordentliche Reserven				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		114 716 949.41	Spezialreserven				
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Gewinnvortrag				
Wertschriften		25 914 140.15					
- davon mit Rangrücktritt	1 632 540.—						
Beteiligungen		11 400 000.—					
Bankgebäude		2 233 600.—					
Sonstige Aktiven		4 787 106.62					
Bilanzsumme		370 616 641.44	Bilanzsumme		370 616 641.44		

## CS Life, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1992

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1992		(B 704)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine		17 406 679.—	Aktien- oder Garantiekapital		25 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe		643 687 888.—	Reservefonds/Organisationsfonds		9 202 737.—		
Grundpfandtitel		32 000 000.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung		9 683 781.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		31 342 605.—	- davon nachrangige Darlehen und Rentenübertrag		623 584 455.—		
Übrige Kapitalanlagen (Geldmarktanlagen)		33 838 650.—	Prämienübertrag		2 661 641.—		
Liquide Mittel		14 523 912.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		76 435 833.—		
Übrige Aktiven		25 421 076.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile		10 620 434.—		
		798 220 810.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		9 914 815.—		
			Übrige Passiven		31 117 114.—		
	Fr.				798 220 810.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	725 956 822.—						
Zürich, 4. Juni 1993							CS Life: H. Edelmann R. Hefi

## Paribas Privatbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 715)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 923 981.14	Bankenkreditoren auf Sicht		12 418 398.39	Bankenkreditoren auf Zeit	81 660 250.—
Bankendebitoren auf Sicht		48 298 792.75	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 200 000.—			
Bankendebitoren auf Zeit		63 287 153.10	- davon nachrangige Darlehen der Aktionäre	15 000 000.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 214 821.87		Kreditoren auf Sicht		90 184 641.66		35 110 765.13
Wechsel und Geldmarktpapiere		88 000.—	Kreditoren auf Zeit		25 764 780.63		19 666 412.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 788 113.75	Sonstige Passiven		25 000 000.—		8 300 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 480 857.78	Aktienkapital		13 800 000.—		2 245 385.79
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 618 216.03		Gesetzliche Reserven				
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		188 888.89	Andere Reserven				
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		85 491 450.10	Saldovortrag				
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 360 000.—						
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—					
Wertschriften		14 052 503.80					
Dauernde Beteiligungen		82 501.—					
Sonstige Aktiven		21 703 611.11					
		288 385 853.42					288 385 853.42

## Secura Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1992

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1992		(B 705)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine		28 599 725.—	Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe		337 681 471.—	Spezialreserven:				
Darlehen an Körperschaften		69 289 500.—	Deckungsfonds		3 651 188.—		
Grundpfandtitel		32 745 250.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung		15 194 038.—		
Grundstücke		12 562 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		431 276 591.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		12 829 893.—	Prämienübertrag		20 024 864.—		
Liquide Mittel		2 234 063.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		8 19 065.—		
Guthaben aus Rückversicherungen		83 877 409.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		3 921 581.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		9 734 135.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		1 186 419.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten		706 322.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile		19 378 279.—		
Stückzinsen		12 617 364.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		82 347 836.—		
Übrige Aktiven		20 115 451.—	Depositen und Kautionen		5 538 679.—		
		622 992 583.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		10 739 586.—		
	Fr.		Übrige Passiven		18 914 457.—		
					622 992 583.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	490 640 930.—						
Zürich, 30. Juni 1993							Secura Lebensversicherungsgesellschaft: M. Graber P. Candrian

## Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd., Zürich

Bilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Bilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 703)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		990 321.16	Bankenkreditoren auf Sicht		115 393.88	Bankenkreditoren auf Zeit	343 368 661.—
Bankendebitoren auf Sicht		3 226 752.05	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	182 009 500.—			
Bankendebitoren auf Zeit		19 000 000.—	Kreditoren auf Sicht		884 430.53		14 667 277.55
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 000 000.—		Sonstige Passiven		45 000 000.—		1 327 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		125 697.68	Kapital		950 000.—		428 665.74
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 987 799.85	Gesetzliche Reserve				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		15 000 000.—	Andere Reserven				
Wertschriften		339 081 383.66	Gewinnvortrag				
Sonstige Aktiven		10 329 474.30					
Bilanzsumme		406 741 428.70	Bilanzsumme		406 741 428.70		

## Anker Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 708)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 156 795.33		Bankenkreditoren auf Sicht	3 222 908.16
Bankendebitoren auf Sicht		22 106 737.15		Bankenkreditoren auf Zeit	21 652 150.—
Bankendebitoren auf Zeit		25 991 536.15		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 991 536.15			Kreditoren auf Sicht	64 653 636.71
Wechsel und Geldmarktpapiere		195 818.25		Kreditoren auf Zeit	20 971 041.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		26 656 956.95		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		60 233 840.47		Spareinlagen	1 036 529.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 781 388.54			Depositen- und Einlagehefte	23 527 970.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		760 144.95		Kassaobligationen	2 605 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		40 333 939.39		Sonstige Passiven	26 123 871.76
– davon mit hypothekarischer Deckung	31 750 438.39			Aktienkapital	20 000 000.—
Wertschriften		1 115 501.55		Gesetzliche Reserve	4 500 000.—
Andere Liegenschaften		1 454 155.50		Andere Reserven	1 500 000.—
Sonstige Aktiven		7 262 075.06		Gewinnvortrag	474 393.47
		<u>190 267 500.75</u>			<u>190 267 500.75</u>

## Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1993  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 709)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		7 730 719.81		Engagements en banque à vue	152 402 298.70
Avoirs en banque à vue		123 928 041.08		Engagements en banque à terme	120 599 598.32
Avoirs en banque à terme		893 895 263.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	834 804 133.85			Créanciers à vue	304 943 423.30
Effets de change et papiers monétaires		1 498 322.40		Créanciers à terme	633 922 697.46
– dont réscriptions	1 490 014.—			– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		16 712 177.31		Comptes de dépôts	3 938 064.39
Comptes courants débiteurs gagés		162 475 571.14		Obligations et bons de caisse	950 000.—
– dont garantis par hypothèques	2 594 049.67			Autres passifs	134 114 240.59
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 688 513.—		Capital	45 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		90 142 453.96		Réserve légale	58 900 000.—
– dont garantis par hypothèques	13 857 185.21			Autres réserves	105 300 000.—
Titres		59 918 500.53		Report à nouveau	137 860.16
Participations permanentes		84 293 178.96			
Immeubles à l'usage de la banque		47 735 934.98			
Autres immeubles		4 561 053.65			
Autres actifs		65 628 453.10			
		<u>1 560 208 182.92</u>			<u>1 560 208 182.92</u>

## Barclays Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1993  
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		(B 712)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement, et compte de chèques postaux		20 674 926.—		Engagements en banque à vue	22 137 164.—
Avoirs en banque à vue		80 200 685.—		Engagements en banque à terme	71 066 247.—
Avoirs en banque à terme		66 524 014.—		– dont jusqu'à 90 jours	
– dont jusqu'à 90 jours	26 774 739.—			Créanciers à vue	106 631 869.—
Effets de change et papiers monétaires		183 051.—		Créanciers à terme	567 190.—
Comptes courants débiteurs en blanc		11 521 304.—		– dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs gagés		10 280 051.—		Autres passifs	20 908 010.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		36 165 201.—		Capital	100 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		14 997 444.—		Réserve légale	84 000.—
– dont garantis par hypothèque				Solde du compte de pertes et profits	(25 317 995.—)
Crédits en compte courants et prêts à des collectivités de droit public		8 000 000.—			
Titres		23 952 476.—			
Participations permanentes		1 000 000.—			
Immeubles à l'usage de la banque		11 878 926.—			
Autres actifs		10 698 407.—			
Total		<u>296 076 485.—</u>		Total	<u>296 076 485.—</u>

## The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 30 septembre 1993

Actif		(B 711)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Avoirs en caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		616 080.—		Engagements en banque à vue	304 161 875.—
Avoirs en banque à vue		107 922 018.—		Engagements en banque à terme	281 333 349.—
Avoirs en banque à terme		323 990 159.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours	322 329 552.—			Créanciers à vue	192 356 975.—
Effets de change et papiers monétaires		2 474.—		Créanciers à terme	5 808 908.—
Comptes courants débiteurs en blanc		380 156.—		– dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs gagés		162 852 199.—		Autres passifs	48 306 780.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		275 346.—		Capital-actions	55 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		341 588 651.—		Réserve légale	11 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	7 791 799.—			Comptes de pertes et profits	79 716 800.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—			
Titres		2 243 838.—			
Immeuble à l'usage de la banque		10 520 766.—			
Autres actifs		27 293 000.—			
Total du bilan		<u>977 684 687.—</u>		Total du bilan	<u>977 684 687.—</u>

## Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon

Bilan au 30 septembre 1993

Actif		(B 716)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoir en compte de virement et comptes de chèques postaux		27 642 575.—		Engagements en banque à vue	31 318 405.—
Avoirs en banque à vue		28 615 644.—		Engagements en banque à terme	48 009 692.—
Avoirs en banque à terme		78 513 229.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	54 824 620.—			Créanciers à vue	67 196 182.—
Comptes courants débiteurs en blanc		15 163 982.—		Créanciers à terme	27 798 988.—
Comptes courants débiteurs gagés		39 580 191.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont garantis par hypothèque	17 272 511.—			Autres passifs	56 076 515.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 500 004.—		Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		43 492 308.—		Réserve légale	26 500 000.—
– dont garantis par hypothèque	16 014 526.—			Autres réserves	36 750 000.—
Titres		21 967 960.—		Solde reporté de l'exercice précédent	1 003 456.—
Participations permanentes		23 085 934.—			
Immeubles à l'usage de la banque		17 906 255.—			
Autres actifs		17 185 156.—			
		<u>324 653 238.—</u>			<u>324 653 238.—</u>
				Engagements par avals, cautionnements et garanties	26 443 332.—

## Bank Rohner AG, St. Gallen

Bilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		Fr.	Fr.	Passiven
	(B 701)				
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben			3 978 607.03		Bankenkreditoren auf Sicht
Bankendebitoren auf Sicht			3 182 588.47		Bankenkreditoren auf Zeit
Bankendebitoren auf Zeit			108 900 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	108 900 000.—				Kreditoren auf Sicht
Portfeuille/Wechsel			– 1 758.32		Kreditoren auf Zeit
Kontokorrentdebitoren:					– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
ohne Deckung		84 838 598.19		28 273 469.96	Spareinlagen
mit Deckung		3 000 909.39	87 839 507.58		Depositen
– davon mit hypothekarischer Deckung	815 225.—				Kassenobligationen
Feste Vorschüsse und Darlehen:					Sonstige Passiven
ohne Deckung		219 167 298.50			Aktienkapital
mit Deckung		6 245 397.75	225 412 696.25		Partizipationsscheinkapital
– davon mit hypothekarischer Deckung	223 372.30				Gesetzliche Reserve
Darlehen an öffentlich-rechtliche					Andere Reserven
Körperschaften					Gewinnvortrag
Hypothekaranlagen					
Wertschriften			43 156 413.50		
– davon mit Rangrücktritt	100 000.—				
Handelsbestände		1.—			
Finanzanlagen	43 156 412.50				
Dauernde Beteiligungen			2 917 000.—		
Bankgebäude			17 611 000.—		
Andere Liegenschaft			14 194 000.—		
Sonstige Aktiven			7 531 182.59		
Bilanzsumme			514 721 237.10		Bilanzsumme
					514 721 237.10
					Kautionen
					147 050.—

## Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Bâle

Bilan au 30 septembre 1993  
(sans compte de pertes et de profits)

Actif	Fr.		Fr.	Fr.	Passif
	(B 710)				
Caisse, avoirs en compte de virement			30 272 551.75		Engagements en banque à vue
et compte de chèques postaux			54 678 224.12		Engagements en banque à terme
Avoirs en banque à vue			610 777 075.48	1 649 314 486.61	– dont jusqu'à 90 jours
Avoirs en banque à terme					Emprunts subordonnés auprès de la maison mère
– dont jusqu'à 90 jours	490 479 497.35				Créanciers à vue
Effets de change et papiers monétaires		16 713 789.98			– dont jusqu'à 90 jours
Comptes courants débiteurs en blanc		152 015 831.75		144 579 891.58	Obligations et bons de caisse
Comptes courants débiteurs gagés		175 968 171.72			Autres passifs
– dont garantis par hypothèque	34 690 226.56				Capital
Avances et prêts à terme fixe en blanc		736 974 392.63			Réserve légale
Avances et prêts à terme fixe gagés		772 693 964.05			Autres réserves
– dont garantis par hypothèque	77 790 361.55				Report à nouveau
Titres		202 815 937.—			
Participations permanentes		385 384.75			
Immeubles à l'usage de la banque		16 371 660.—			
Autres immeubles		2 084 992.—			
Autres actifs		220 598 550.03			
		2 992 350 525.26			2 992 350 525.26
			Fr.		
L'actif comprend également:					
Titres subordonnés			2 678 775.—		

## BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio intermedio al 30 settembre 1993  
(senza conto economico)

Attivo	Fr.		Fr.	Fr.	Passivo
	(B 717)				
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali			53 461 582.—		Debiti presso banche:
Crediti presso banche:					Debiti a vista presso banche
Crediti a vista presso banche			778 840 956.—		Debiti a termine presso banche
Crediti a termine presso banche			1 135 588 982.—	327 750 843.—	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	846 021 225.—			870 103 356.—	Totale
Totale	1 914 429 938.—				Fondi della clientela:
Effetti cambiari e titoli del mercato monetario			720 017 179.—		Conti creditori a vista
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro					Conti creditori a termine
Prestiti:					– dei quali con scadenza fino a 90 giorni
Conti correnti debitori senza copertura			696 504 315.—		2 517 736 959.—
Conti correnti debitori con copertura			483 036 287.—		Depositi a risparmio
– dei quali con garanzia ipotecaria	53 258 509.—				Libretti e conti di deposito
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			393 212 673.—		Obligazioni e buoni di cassa
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			931 276 688.—		Prestiti in obbligazioni
– dei quali con garanzia ipotecaria	269 330 869.—				– dei quali di rango posteriore
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			47 688 914.—		Totale
Investimenti ipotecari			917 128 064.—	5 397 090 720.—	Altre poste del passivo
Totale	3 468 846 941.—				Mezzi propri:
Titoli			411 226 747.—		Capitale azionario
– dei quali obbligazioni di rango posteriore	9 207 513.—				Riserva legale
Partecipazioni permanenti			105 927 427.—		Totale
– di cui obbligazioni di rango posteriore	22 987 004.—				579 950 000.—
Stabili ad uso della banca			157 049 010.—		
Altri immobili			69 861 572.—		
Altre poste dell'attivo			388 055 736.—		
Totale di bilancio			7 288 876 132.—		Totale di bilancio
					7 288 876 132.—

## Domus Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven	Fr.		Fr.	Fr.	Passiven
	(B 718)				
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			1 068 372.—		Bankenkreditoren auf Zeit
Bankendebitoren auf Sicht			2 452 048.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			249 483 861.—	222 000 000.—	Kreditoren auf Sicht
Leasingobjekte			165 767 054.—		Kreditoren auf Zeit
Sonstige Aktiven			4 594 611.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
				1 055 961.—	Kassenobligationen
					Sonstige Passiven
					Aktienkapital
					Gesetzliche Reserve
					Andere Reserven
					Gewinnvortrag
Bilanzsumme			423 365 946.—		Bilanzsumme
					423 365 946.—

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 29. Oktober 1993

## Situation au 29 octobre 1993 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	42 964 373 213.84	+ 1 781 221 252.48
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 179 454 378.28	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	147 873 529.93	- 128 621 775.03
Währungskredite	Crédits monétaires	212 782 400.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 299 081 762.50	+ 851 968 457.50
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	40 830 484.20	+ 29 131 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	815 977 900.—	+ 12 862 500.—
- andere	- autres	2 186 003 781.—	- 6 993 600.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	318 556 608.40	+ 271 523 937.50
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	586 838 307.52	- 303 181.56
Total	Total	61 655 479 285.52	—

  

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 201 453 180.—	+ 1 169 616 830.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 513 606 924.57	- 34 090 820.09
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	499 777 441.58	+ 143 374 229.59
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	4 500 000 000.—	+ 1 500 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	26 832 641 739.37	+ 31 888 351.39
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	108 000 000.—	—
Total	Total	61 655 479 285.52	—

  

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4%	22. 10. 1993
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	6%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Radio und Fernsehen, Sektion Allg. Techn. Dienste und Baubelange RT 13

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Gemeinde Bolligen.  
 Bauvorhaben: Erweiterung MZA Bantiger.  
 Beschreibung: Neubau Antennenträger (Turm), Erweiterung MZA, Neubau Aufenthaltspavillon und öffentliche WC-Anlage.  
 Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 26. November 1993 unter Angabe des Bauobjekts und der Arbeitsgattungen zu melden bei Rolf Mühlethaler, Architekt BSA SIA, Altenbergstrasse 42a, 3013 Bern, wo auch die Unterlagen anzufordern sind.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	ungefähiger Arbeitsumfang Bezeichnung	Mass	Menge	Voraussichtlicher Versand der Wett- bewerbsunterlagen	voraussichtlicher Beginn der Arbeiten
221	Fenster, Aussentüren, Tore	Stahlblechtüren Metalltore	m <sup>2</sup>	24 32	Dezember 1993	August 1994
222	Spenglerarbeiten	Dachwand-, Abschlussbleche	m <sup>2</sup>	400	Juli 1994	November 1994
224.1	Flachdächer	Duo-Dach, humusiert/Überbeton Gussasphalt-Dach	m <sup>2</sup>	157 23	Juli 1994	November 1994
225	Spezielle Dichtungen und Dämmungen	Fugendichtung Spezielle Dämmungen Brandschutzverkleidungen, Abschottungen			April 1994	August 1994
232	Starkstrom- installationen				April 1994	Juli 1994
236	Schwachstrom- installationen					
272	Metallbauarbeiten	Wendeltreppen Geländer	m <sup>1</sup>	100 270	Januar 1994	Juni 1994
273	Schreinerarbeiten	Stahlzargentüren Schränke	St. m <sup>2</sup>	20 20	Juli 1994	Januar 1995
281.8	Doppelböden	WC-Wände Doppelböden (24-Eck)	m <sup>2</sup>	30 120	Juli 1994	März 1995

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen.

Für die ausgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 372)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Direction du 1er arrondissement

Gare de Morges  
 Transformation des installations  
 Aménagement des quais  
 Travaux de génie civil, béton, béton armé

Ces travaux comprennent environ:

La pose de 1600 m de bordures cornières en béton armé et de 5800 m<sup>2</sup> de revêtement bitumineux. La construction de 2 rampes et de 3 escaliers d'accès aux quais, le prolongement du passage inférieur à voyageurs d'une longueur de 16 m environ.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire jusqu'au 5 novembre 1993 pour obtenir les formules de soumission au bureau technique Batitec SA, chemin de l'Epondaz 6, 1162 St-Prex, téléphone 021 806 25 55, Fax 021 806 25 48.

Les plans peuvent être consultés à la section de construction, gare de Genève-Cornavin, accès par le quai 1 ou au secrétariat de la Division principale des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 226, avenue de la Gare 43, à Lausanne, de 8 h. 45 à 11 h. 45 et de 14 h à 16 h.

Les tirages des différents plans peuvent être commandés aux frais des entreprises dès le 10 novembre 1993 chez Blanc Wittwer SA, 18, rue Boissonnas, 1211 Genève 26, téléphone 022 343 21 50, Fax 022 343 21 56.

Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs dès le 10 novembre 1993. Les offres devront parvenir à la Section de construction, gare de Genève-Cornavin, 1211 Genève, le 22 décembre 1993 à 14 h. au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Morges, aménagement des quais». Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1994.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 22 décembre 1993, à 14 h. 30, à la section de construction, gare de Genève-Cornavin (accès par le quai 1).

Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 16 novembre 1993. Rendez-vous à la gare CFF de Morges, à 9 h. sur le quai 1.

(M 371)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Europäische Investitionsbank

5½% Anleihe 1984-94 von sFr. 120 000 000.- nom.

(Valorennummer 435920)

Für die Amortisationstranche per 24. Oktober 1993 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Oktober 1993 unverändert sFr. 105 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1993

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Japan Tabacco Inc., Tokyo

5% Anleihe 1987-94 von sFr. 150 000 000.- nom.

(Valorennummer 769437)

Für die Amortisationstranche per 21. Oktober 1993 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 21. Oktober 1993 unverändert sFr. 138 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1993

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## LS Edizioni Libere SA, Canobbio

Gli azionisti sono convocati

## all'assemblea generale straordinaria

il giorno di venerdì 26 novembre 1993, alle ore 17.30, presso il Ristorante Casa del Popolo, a Bellinzona.

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società e nomina del liquidatore.
2. Eventuali.

Lugano, 28 ottobre 1993

Il consiglio di amministrazione



Inserate erschliessen  
den Markt

## Annulation de deux carnets d'épargne

Les carnets d'épargne  
nos 41/620.447.39 et  
41/620.650.91

de la Banque Cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, sont égarés. Le créancier annulera ces titres conformément à l'article no 90 CO et disposera de son avoir, si lesdits carnets ne sont pas présentés dans un délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Saignelégier.

Saignelégier, 26 octobre 1993

Banque Cantonale du Jura



# Stadt Zürich

**2 3/4% Anleihe 1993-2003  
von Fr. 154 000 000**  
mit Optionen auf Namenaktien der «Zürich»  
Versicherungs-Gesellschaft

<b>Emittentin der Anleihe</b>	Stadt Zürich
<b>Verzinsung</b>	2 3/4%, Jahrescoupons per 15. Dezember
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Laufzeit</b>	10 Jahre fest
<b>Zeichnungsfrist</b>	bis 3. November 1993, mittags
<b>Liberierung</b>	15. Dezember 1993
<b>Emittent der Optionen</b>	Schweizerischer Bankverein
<b>Optionsrecht</b>	Jede Obligation von Fr. 7000 ist mit 30 Optionsscheinen ausgestattet. 10 Optionsscheine berechtigen innerhalb der Laufzeit vom 22. Dezember 1993 bis 28. Mai 1996 zum Bezug von einer Namenaktie von Fr. 50 Nennwert der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
<b>Ausübungspreis</b>	Fr. 1364.-
<b>Kotierung</b>	Die Kotierung der Anleihe und der Optionen wird an der Börse von Zürich beantragt.
<b>Verkaufsrestriktionen</b>	USA, US Persons (bis 24. Januar 1994)  Der Kotierungsprospekt wird am 2. November 1993 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.  29. Oktober 1993

### Schweizerischer Bankverein

<b>GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG</b>	<b>Schweizer Verband der Raiffeisenbanken</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Julius Bär &amp; Co. AG</b>
<b>Bank Sarasin &amp; Cie.</b>	<b>Bank J. Vontobel &amp; Co. AG</b>

	Valoren-Nummern	ISIN-Nummern
2 3/4% Optionsanleihe 1993-2003 (cum)	137 023	CH0001370235
2 3/4% Optionsanleihe 1993-2003 (ex)	137 024	CH0001370243
Optionsschein	137 068	CH0001370680

## Umtauschangebot an die Aktionärinnen und Aktionäre der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG, Zweisimmen (GZR)

Die Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000 (SLG), vertreten durch ihre Muttergesellschaft, die Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG, Gstaad, (BGSH) macht unter den nachfolgend dargelegten Bedingungen folgendes Tauschangebot:

- 1 BGSH-Aktie à Fr. 100.- nom. gegen 10 GZR-Aktien à Fr. 100.- nom.
- 1 BGSH-Aktie à Fr. 100.- nom. gegen 5 GZR-Aktien à Fr. 200.- nom.
- 1 BGSH-Aktie à Fr. 100.- nom. gegen 1 GZR-Aktie à Fr. 1000.- nom.

Reicht der Besitz an GZR-Aktien nicht aus, um eine BGSH-Aktie zu erwerben, kann die Differenz bar bezahlt werden.

Die Umtauschfrist läuft ab sofort bis zum 15. November 1993, mittags.

Die SLG kann das Umtauschangebot zurückziehen, wenn bis zum 15. November 1993, mittags, nicht die Mehrheit der stimmberechtigten Aktien der GZR zum Umtausch angeboten und hinterlegt worden sind. Eine Ausnahme bilden die Aktien der Gemeinde Zweisimmen. Diese können (wegen der erst am 26.11.93 stattfindenden Gemeindeversammlung) noch bis zum 27. November 1993 zum Umtausch angeboten werden. Die SLG kann die Umtauschfrist verlängern. Ferner kann die SLG das Angebot zurückziehen, wenn die Gemeindeversammlung Zweisimmen am 26. November 1993 beschliessen sollte, den für den Bau der Verbindungsbahnen seinerzeit der GZR zugesicherten Kredit von Fr. 2'000'000.- zu kürzen, zu streichen oder an unerfüllbare Bedingungen zu knüpfen. Im weiteren kann die SLG das Umtauschangebot zurückziehen, wenn die von der GZR-GV vom 3.7.93 beschlossenen Sanierungsmaßnahmen bis zum 15.12.1993 undurchführbar sind. Das SLG-Umtauschangebot basiert auf den am 31.12.1992 von der GZR bilanzierten Werten. Vorbehalten bleibt überdies die nachträgliche Zustimmung durch eine a.o. Generalversammlung der SLG.

**Der Verwaltungsrat der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG hat in seiner Sitzung vom 20. Oktober 1993 beschlossen, den Aktionärinnen und Aktionären seiner Gesellschaft den Umtausch der GZR-Aktien in BGSH-Aktien zu beantragen und zu empfehlen.**

Nach vollzogenem Umtausch werden die tauschwilligen GZR-Aktionärinnen und Aktionäre Mitinhaber der Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG, welche Mehrheitsaktionärin der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000, Saanenmöser, der Hornbergbahnen AG, Saanenmöser, der Eggi-Gondelbahn AG, Gstaad und der Luftseilbahn Gstaad-Höhl Wispile AG, Gstaad sowie der Betriebsgesellschaft Bergbahnen Gstaad-Saanenland AG, Gstaad, ist. Ferner betreibt die BGSH im Auftrage der Stiftung Pro Wasserragt, Gstaad, die Gondelbahn Wasserragt in Gstaad. Die Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG hat ein voll überliefertes Aktienkapital von 12,7 Mio Franken, betreibt heute 3 Gondelbahnen, 4 Sessellbahnen, 11 Skilifte und 4 Berggasthäuser. Sie beschäftigte vergangenen Winter max. 240 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Für die Verwirklichung des Zusammenschlusses (Rinderberg/Saanerloch) beabsichtigt die BGSH zur gegebenen Zeit ihrer Generalversammlung eine Aktienkapitalerhöhung zu beantragen.

Die Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG wird ihren Namen beibehalten und weiterhin in der Gemeinde Zweisimmen ihren Sitz haben, d.h. auch steuerpflichtig sein. Ziel der BGSH ist es, sofort nach erfolgreichem Abschluss der Umtauschaktion die an der GZR-Generalversammlung vom 3. Juli 1993 beschlossenen Sanierungsmaßnahmen zu verwirklichen, ein Konzessionsgesuch einzureichen für die Verbindungsbahnen Zweisimmen-Saanerloch sowie diese auch zu bauen. Der Sommerbetrieb soll garantiert sein, geeignete Mitarbeiter für den Arbeitsplatz Zweisimmen werden dort rekrutiert, Arbeiten für die Verbindungsbahn in Zweisimmen werden zu konkurrenzfähigen Konditionen in Zweisimmen vergeben und im VR der BGSH und aller ihrer Tochtergesellschaften wird ein GZR-Vertreter Einsitz nehmen.

Bei folgenden Stellen können Umtauscherklärungen bezogen und die GZR-Aktien spesenfrei eingereicht werden:

**Amtersparniskasse Obersimmental, 3770 Zweisimmen  
Obersimmentalische Volksbank, 3770 Zweisimmen  
Saanen Bank, 3792 Saanen und 3780 Gstaad**

**Bergbahnen Gstaad-Saanenland, Bergbahnenbüro, 3780 Gstaad**  
Telefon 030 4 91 30 / Fax 030 4 62 12

Zweisimmen/Saanenmöser/Gstaad, 27. Oktober 1993

**Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000**  
**Bergbahnen Gstaad-Saanenland Holding AG**

## Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 29 settembre 1992 è stato pubblicato davanti alla Pretura Distretto, in Lugano, il testamento olografo della defunta Signora

### Delorenzi Anna Lydia

nata Schmeissner il 25 luglio 1906, vedova, da ed in Miglioglia, deceduta a Roveredo GR il 29 luglio 1992.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti ma di ignota dimora, Signori: Hanns Schmeissner, Volker Schmeissner, Brigitte Thomas, nata Schmeissner, Albrecht Schmeissner, Marie Jotova, nata Schmeissner, Martha Schmeissner, Helene Schmeissner.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura Distretto, Palazzo di Giustizia, in Lugano, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Lugano, 26 ottobre 1993

Il notaio: Avv. Arrigo Lucchini

**Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!**

### Avis

La soussignée, geffière à la Cour de justice de la République et canton de Genève, en application de l'art. 75 ch. 3 de la loi de procédure civile genevoise, invite

**J. & T. Trading, sise PoBox 55-0325, Panama 5, République du Panama,** à élire domicile dans le canton de Genève d'ici au 15 novembre 1993, et ce afin de défendre dans le cadre des recours interjetés par MM. D. Guppy, B. Marsh et H. Boden et autres contre l'ordonnance du Tribunal de 1re instance de ce canton du 19 septembre 1993.

Son attention est attirée sur le fait que, faite par elle de procéder comme indiqué ci-dessus et dans le délai imparti, toutes les significations, notifications ou communications seront tenues à sa disposition au greffe de la Cour de justice.

Genève, 2 novembre 1993

Cour de justice civile:  
A. M. Verdel, greffière



Das Kleininserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen netten Arbeit-  
geber zu finden.

Kleine Inserate.  
Grosse Wirkung.  
Publicitas.

### Nichtigerklärung

Das Sparheft der Berner Kantonalbank, Lyss, Nr. 1.156.901.58 wird vermisst. Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und darüber verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innert 6 Monaten der Berner Kantonalbank, Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

### Rivoli-COUVERTS

*sind  
günstiger*

ab Lager, frei Haus  
4411 Seltisberg BL 061-911 95 93

## 4 3/4 % BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Emprunt subordonné 1993-2003  
de Fr. 100 000 000.-

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des opérations de crédit et de prêts

Titres:	obligations de Fr. 5000.- et de Fr. 100 000.-
Coupons:	annuels au 10 décembre
Durée:	10 ans ferme
Prix d'émission:	100%
Libération:	10 décembre 1993
Cotation:	sera demandée aux Bourses de Genève, Zurich et Bâle
Souscription:	jusqu'au 5 novembre 1993, à midi
Numéro de valeur:	123.463

Les souscriptions sont reçues sans frais par les banques en Suisse.



**BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE**

**Inserez dans la FOSC!**